

ΠΑΝΟΡΑΜΑ

ΧΕΙΜΩΝΑΣ 2017 / αριθ. 63

Οι απόκεντρες
περιφέρειες ενώνουν
τις δυνάμεις τους
σε όλη την ΕΕ

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ
ΤΩΝ ΕΔΕΤ
ΠΡΟΧΩΡΑΕΙ
ΚΑΝΟΝΙΚΑ



ΠΟΛΙΤΙΚΗ
ΣΥΝΟΧΗΣ ΚΑΙ
Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ
ΤΗΣ VALENCIA



PANORAMA

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΑΡΘΡΟ.....	3	IVY: ΔΙΑΔΟΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ.....	36
Η ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΜΙΛΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΡΧΟΜΕΝΗ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΤΗΣ ΕΕ.....	4	COMUNITAT VALENCIANA: ΜΙΑ ΕΠΟΙΚΟΔΟΜΗΤΙΚΗ ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ.....	38
ΟΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ ΑΝΑΠΤΥΣΣΟΥΝ ΣΤΕΝΟΤΕΡΟΥΣ ΔΕΣΜΟΥΣ.....	7	Η ΜΑΛΤΑ ΟΙΚΟΔΟΜΕΙ ΕΝΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΜΕΛΛΟΝ.....	46
Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΩΝ ΕΔΕΤ ΠΡΟΧΩΡΑ ΚΑΝΟΝΙΚΑ.....	10	ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΕΡΓΩΝ ΣΤΗ ΜΑΛΤΑ.....	48
ΟΙ ΕΤΑΙΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΑΣΤΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΔΡΑΣΗ.....	14	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΩΝ.....	50
Η ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΒΟΗΘΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΑΠΟΚΕΝΤΡΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ.....	16	ΟΙ ΕΔΑΦΙΚΕΣ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΕΣ ΣΤΟ ΕΠΙΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΣΥΝΟΧΗΣ.....	51
ΓΥΝΑΙΚΕΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ.....	26	ΝΟΜΟΙ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ ΠΡΟΩΘΟΥΝ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗΣ.....	52
10 ^Η ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΩΝ REGIOSTARS.....	28	ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ 2017.....	53
ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ «ΕΥΡΩΠΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΜΟΥ».....	30	ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΔΙΑΣΥΝΟΡΙΑΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ.....	54
ΕΚΚΟΛΑΠΤΟΜΕΝΟΙ ΝΕΟΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΟΙ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΕΩΝ.....	34	Η ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ ΕΝΙΣΧΥΕΙ ΤΗ ΧΑΡΑΞΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ.....	56
		ΕΡΓΑ ΑΠΟ ΤΟ ΒΕΛΓΙΟ, ΤΗ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ, ΚΑΙ ΤΗΝ ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ.....	57
		ΣΥΝΤΟΜΑ ΝΕΑ.....	60
		ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ.....	63



04



16



46



54

Σε αυτό το τεύχος...

Στο χειμερινό τεύχος του *Panorama*, επισκεπτόμαστε τις απόκεντρες περιφέρειες της ΕΕ και καταγράφουμε όσα συνέβησαν στη Διάσκεψη των Προέδρων στην οποία παρευρέθηκε ο πρόεδρος Juncker και η επίτροπος Creţu. Αναλύουμε την ανανεωμένη στρατηγική των εν λόγω περιφερειών, που στόχο έχει να τις βοηθήσει να επωφεληθούν όσο το δυνατόν περισσότερο από τη μοναδική τους θέση εντός της ΕΕ και του ευρύτερου κόσμου, και παρουσιάζουμε έργα και μαρτυρίες. Παρουσιάζουμε επίσης την Έκθεση Στρατηγικής που δημοσιεύτηκε πρόσφατα σχετικά με την εφαρμογή των ΕΔΕΤ, και αναφέρουμε αδιάσειστα στοιχεία σχετικά με την κλίμακα και την επίδραση αυτών των επενδύσεων στις ζωές των πολιτών σε όλη την ήπειρο.

Σε αυτό το τεύχος, η ενότητα στην οποία παρουσιάζουμε το προφίλ μιας περιφέρειας είναι αυτήν τη φορά αφιερωμένη στην Comunitat Valenciana στην Ισπανία, με προφίλ έργων και μια συνέντευξη με τον πρόεδρο Ximo Puig. Παρουσιάζουμε επίσης νέους και τις διάφορες προσπάθειες που καταβάλλουν για να

μάθουν περισσότερα για την ΕΕ και την περιφερειακή πολιτική μέσω του διαγωνισμού ιστολογίου «Η Ευρώπη στην περιφέρειά μου», μέσω του προγράμματος κατάρτισης νέων δημοσιογράφων και του προγράμματος εθελοντισμού Interreg Volunteer Youth.

Επιπλέον, παραθέτουμε νέα από το πρόσφατο Φόρουμ για τις Πόλεις στο Ρότερνταμ σχετικά με το αστικό θεματολόγιο της ΕΕ, και ένα άρθρο από την επερχόμενη βουλγαρική προεδρία στο οποίο περιγράφεται το όραμα και οι προτεραιότητές της. Η ενότητα «Με τα Δικά σας Λόγια» περιλαμβάνει άρθρα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, τη Γαλλία, την Ιταλία και την Ισπανία, ενώ η ενότητα «Έργα» επισκέπτεται το Βέλγιο, την Τσεχική Δημοκρατία και τη Λιθουανία, και η φωτογραφία απεικονίζει έργα στη Μάλτα.


AGNÈS MONFRET

Επικεφαλής του Τμήματος Επικοινωνίας, Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης, Ευρωπαϊκή Επιτροπή

KΕΝΤΡΙΚΟ ΑΡΘΡΟ

Οι τελευταίοι μήνες του 2017 έχουν φέρει καλά νέα για όλους όσοι συμμετέχουν στη δημιουργία μιας καλύτερης και ισχυρότερης Ευρώπης. Οι τελευταίες έρευνες δείχνουν ότι πολίτες αποκτούν και πάλι εμπιστοσύνη στην ικανότητα της Ένωσης μας να τους βοηθήσει να βελτιώσουν τις ζωές τους και τις προοπτικές των παιδιών τους, και η πολιτική συνοχής σίγουρα συμβάλει σε αυτό.



Η έκθεση στρατηγικής που δημοσιεύτηκε πρόσφατα σχετικά με την εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων δείχνει ότι το ήμισυ της συνολικής χρηματοδότησης της ΕΕ για την περίοδο 2014-2020 έχει ήδη απονεμηθεί σε 2 εκατομμύρια έργα σε όλη την Ευρώπη, φτάνοντας το συνολικό ποσό των 278 δισεκατομμυρίων EUR.

Αυτή η επένδυση 278 δισεκατομμυρίων EUR θα πραγματοποιήσει συγκεκριμένες βελτιώσεις στις ζωές των πολιτών: ανάπτυξη, θέσεις εργασίας, υγειονομική περίθαλψη, σχολεία, προσβασιμότητα, ένταξη μεταναστών και κλιματική αλλαγή. Με λίγα λόγια, οι εν λόγω επενδύσεις αντιπροσωπεύουν μια Ευρώπη που αναλαμβάνει δράσεις για τους πολίτες της, καθώς και για τις επόμενες γενιές.

Επιπλέον, τα εν λόγω αποτελέσματα είναι υψίστης σημασίας στο κοντινό μέλλον. Σε λίγους μήνες, η Επιτροπή θα παρουσιάσει την πρότασή της για το επόμενο Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο, μετά το 2020, και έπειτα θα ακολουθήσει το προσχέδιο του νομικού και πολιτικού πλαισίου για την πολιτική συνοχής. Σε αυτό το πλαίσιο, είναι απαραίτητο να ενώσουμε τις δυνάμεις μας για

να ενημερώσουμε τους υπεύθυνους χάραξης πολιτικής, τους παράγοντες της πολιτικής συνοχής και τους πολίτες γενικότερα για το πώς λειτουργεί αυτή η πολιτική. Παρέχει ένα μακροπρόθεσμο επενδυτικό πλαίσιο για χώρες και περιφέρειες της ΕΕ, που καθιστά δυνατό για χιλιάδες εταιρείες να παράγουν αποτελέσματα σχετικά με τις προτεραιότητες της πολιτικής ολόκληρης της Ένωσης. Όπως και στα προηγούμενα τεύχη, χαίρομαι που διάβασα και σε αυτήν την έκδοση του *Panorama* άρθρα από κράτη μέλη, περιφέρειες και πόλεις που διαδίδουν το ίδιο μήνυμα. Λαμβάνω σοβαρά υπόψη την ενθάρρυνση και τις συστάσεις τους.

Είμαι επίσης πολύ χαρούμενη που αυτό το τεύχος περιλαμβάνει ένα «πακέτο για τις απόκεντρες περιφέρειες». Η πρόσφατη ανακοίνωση που εκδώσαμε σχετικά με αυτές τις απομακρυσμένες ευρωπαϊκές περιφέρειες και έπειτα η επίσκεψή μου στη Γαλλική Γουιάνα με τους προέδρους Juncker και Macron, αποδεικνύουν την υποστήριξη της πολιτικής συνοχής σε κάθε περιφέρεια της Ευρώπης, ανεξάρτητα από τη γεωγραφική τους θέση. ■

CORINA CREȚU

Ευρωπαϊκή Επίτροπος για την Περιφερειακή Πολιτική

Η Βουλγαρία προετοιμάζεται να προχωρήσει τον διάλογο της Πολιτικής Συνοχής

Καθώς η Βουλγαρία προετοιμάζεται να αναλάβει την προεδρία της ΕΕ τον Ιανουάριο του 2018, ο Tomislav Donchev, Αναπληρωτής Πρωθυπουργός, εκθέτει τις απόψεις του για τον τρέχοντα διάλογο σχετικά με την Πολιτική Συνοχής μετά το 2020 και για τη σημασία της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης.



Πόσο σημαντικά ήταν τα Ταμεία Συνοχής της ΕΕ για τους πολίτες της Βουλγαρίας από την προσχώρηση της Βουλγαρίας στην ΕΕ πριν 10 χρόνια; Μπορείτε να επισημάνετε ορισμένα έργα που ξεχωρίζετε;

Η επίδραση της Πολιτικής Συνοχής στην κοινωνία της Βουλγαρίας είναι σημαντική και οι συνέπειες των επενδύσεων αυξάνονται με το πέρασμα του χρόνου. Τα αποτελέσματα είναι ήδη ορατά. Πάνω από 12 000 έργα έχουν λάβει υποστήριξη τα τελευταία 10 χρόνια και τα επιτεύγματα που έχουν σημειωθεί στη χώρα μέσω της εφαρμογής των ευρωπαϊκών ταμείων είναι καίριας σημασίας: πάνω από 800 000 μαθητές έχουν συμμετάσχει σε εξωσχολικές και ενδοσχολικές δραστηριότητες, περίπου 70 000 άνεργοι έλαβαν υποστήριξη συμμετέχοντας σε ειδικά προγράμματα κατάρτισης, χορηγήθηκαν επιχορηγήσεις σε 1120 νεοσύστατες επιχειρήσεις και δημιουργήθηκαν πάνω από 372 000 νέες θέσεις εργασίας, κλπ.

Τι οφέλη έχει κερδίσει η Βουλγαρία από τη συνεργασία της με άλλα κράτη μέλη και περιφέρειες της ΕΕ;

Η προσχώρηση στην Ευρωπαϊκή Ένωση έχει καταστήσει τη Βουλγαρία μεγαλύτερη χωρίς να έχει αυξήσει τα εδάφη της. Οι τέσσερις ελευθερίες στην ΕΕ – η ελεύθερη κυκλοφορία ανθρώπων, αγαθών, υπηρεσιών και κεφαλαίου – μας έχουν προσφέρει εξαιρετικές ευκαιρίες και έχουν επεκτείνει τους ορίζοντές μας σε σημαντικό βαθμό. Έχουμε περισσότερες επιλογές όσον αφορά τα προϊόντα και τις υπηρεσίες, περισσότερες ευκαιρίες απασχόλησης, διαμονής και σπουδών στο εξωτερικό, μια αγορά με τεράστιες δυνατότητες και η επιχειρηματική δραστηριότητα και η συνεργασία με διαφορετικές χώρες και περιφέρειες της ΕΕ είναι πλέον ευκολότερη. Ταυτόχρονα, αντιμετωπίζουμε μια μεγάλη πρόκληση που σχετίζεται με τη μετανάστευση ατόμων με υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης. Η μετανάστευση νεαρών ατόμων με πολλές

δεξιότητες και υψηλό επίπεδο εκπαίδευσης αποτελεί πρόβλημα για τη Βουλγαρία, όπως για τις υπόλοιπες χώρες της Ανατολικής και Κεντρικής Ευρώπης.

Πόσο θα βοηθήσουν τα τρέχοντα προγράμματα στην ενίσχυση της οικονομίας; Τι αποτελέσματα αναμένετε να επιτύχετε στο τέλος της τρέχουσας προγραμματικής περιόδου (2014-2020);

Έχουμε παρατηρήσει τις σημαντικές θετικές επιδράσεις των ευρωπαϊκών επενδύσεων στους μακροοικονομικούς δείκτες της Βουλγαρίας για την περίοδο 2007-2013. Η απασχόληση αυξήθηκε πάνω από 15%, ο μέσος μισθός αυξήθηκε περίπου 15% και η ιδιωτική κατανάλωση αυξήθηκε τουλάχιστον 14%. Όλα αυτά επίσης αντανακλώνται στο ακαθάριστο εγχώριο προϊόν που, σύμφωνα με εκτιμήσεις μας, έχει αυξηθεί πάνω από 11% χάρη σε ευρωπαϊκές επενδύσεις. Λαμβάνοντας υπόψη ότι η ποιότητα της προγραμματικής



◀ Το Τεχνολογικό Πάρκο της Σόφιας είναι το πρώτο πάρκο επιστήμης και τεχνολογίας στη χώρα που σχεδιάστηκε ως μια πλατφόρμα για την ανταλλαγή γνώσεων και ιδεών μεταξύ των ακαδημαϊκών και των επιχειρήσεων και για την ενίσχυση της παρουσίας της Βουλγαρίας στον τομέα έρευνας και καινοτομίας σε παγκόσμιο επίπεδο.

διαδικασίας για την τρέχουσα περίοδο είναι καλύτερη από την προηγούμενη, είμαι πεπεισμένος ότι τα αποτελέσματα που θα επιτύχουμε μέχρι το 2023 θα είναι πολύ καλύτερα.

Τι απαντάτε σε όσους πιστεύουν ότι οι λιγότερο αναπτυγμένες χώρες δεν έχουν τη διοικητική ικανότητα να διαχειριστούν τα Ταμεία της ΕΕ που έχουν στη διάθεσή τους;

Δεν μπορώ να συμφωνήσω με αυτήν τη δήλωση, τουλάχιστον δεν ισχύει για όλες τις λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες. Τα

τελευταία χρόνια, τα πιο πολύπλοκα και μεγάλης κλίμακας έργα υποδομών έχουν εφαρμοστεί σε αυτές τις περιφέρειες. Δεν πρέπει να ξεχνάμε ότι η διαχείριση των ευρωπαϊκών επενδύσεων σχετίζεται όχι μόνο με τους στόχους της Πολιτικής Συνοχής αλλά και με τη σωστή εφαρμογή της ευρωπαϊκής νομοθεσίας στον τομέα των κρατικών ενισχύσεων, των δημόσιων συμβάσεων, της περιβαλλοντικής προστασίας, κλπ. Στην πραγματικότητα, αυτό απαιτεί πολύπλοκες και χρονοβόρες διαδικασίες για αυτό ορισμένες φορές δίνεται η εντύπωση καθυστερήσεων ή έλλειψης ικανότητας.

Το πρώτο εξάμηνο του 2018 η Βουλγαρία αναλαμβάνει την προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ για πρώτη φορά από την προσχώρησή της το 2007. Πώς αντιλαμβάνεστε αυτήν την ευκαιρία;

Η προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ αποτελεί μια εξαιρετική ευκαιρία για να δείξουμε τι έχουμε επιτύχει κατά τη διάρκεια των 10 ετών που είμαστε μέλη της ΕΕ. Θα αγωνιστούμε για να εξασφαλίσουμε ευκαιρίες για εποικοδομητικό διάλογο σε σημαντικά ζητήματα του κοινού μας ευρωπαϊκού μέλλοντος. Πιστεύω ότι μόνο μέσω ενός ειλικρινούς και ανοιχτού διαλόγου μπορούμε



“ Πάνω από 12 000 έργα έχουν χρηματοδοτηθεί τα τελευταία 10 χρόνια και τα επιτεύγματα που σημειώθηκαν στη χώρα μέσω της εφαρμογής των ευρωπαϊκών ταμείων είναι καίριας σημασίας. ”



▲ Ο πύργος που λειτουργεί ως παρατηρητήριο πτηνών στον βάλτο Aldomirovci κατασκευάστηκε στο πλαίσιο του έργου «Αποκατάσταση και διατήρηση της προνομιακής θέσης των προστατευόμενων ειδών στις προστατευόμενες περιοχές του βάλτου Aldomirovci και των δήμων Slivnitsa και Dragoman».

Το έργο «Βελτίωση των δημόσιων χώρων που είναι σημαντικό για την κοινωνική ένταξη και τη βιώσιμη αστική ανάπτυξη στον δήμο Burgas» προωθεί βιώσιμα, προσβάσιμα και ελκυστικά αστικά κέντρα για να καταστήσει τις περιφέρειες πιο ανταγωνιστικές. >

να βρούμε τις σωστές λύσεις. Όλοι γνωρίζουμε τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε στον τομέα της άμυνας, της ασφάλειας, της μετανάστευσης, και την ίδια στιγμή οι παραδοσιακές πολιτικές της ΕΕ πρέπει να διασφαλιστούν σε επαρκή βαθμό. Η βουλγαρική προεδρία έρχεται τη σωστή στιγμή, καθώς είναι γνωστό ότι η θέση μας βασιζόταν πάντα στις ευρωπαϊκές αξίες της ελευθερίας, της ενότητας και της αλληλεγγύης.

Οι συζητήσεις για την Πολιτική Συνοχής μετά το 2020 εντείνονται. Ποιες είναι οι προτεραιότητες της βουλγαρικής προεδρίας σε αυτόν τον τομέα και πώς θα προχωρήσετε;

Τα τελευταία χρόνια, οι περισσότερες συζητήσεις για την ευρωπαϊκή αλληλεγγύη έχουν εστιάσει στο μέγεθός της και στις βραχυπρόθεσμες συνέπειές της. Αυτό οφείλεται σε αντικειμενικούς λόγους όπως η οικονομική και η χρηματοπιστωτική κρίση, η προσφυγική κρίση και ξεχωριστές περιφερειακές κρίσεις διαφορετικής φύσης. Σε αυτό το πλαίσιο, μπορούμε να πούμε ότι τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και τα κράτη μέλη έχουν ανταποκριθεί με ευελιξία στις προκλήσεις οι οποίες, σε ένα μεγάλο βαθμό,



βοήθησαν στην ανάκαμψη της ευρωπαϊκής οικονομίας και είμαστε για άλλη μια φορά σε ανοδική τάση ανάπτυξης. Συχνά ξεχνάμε ότι έχουμε ξεπεράσει τις προκλήσεις γιατί καταφέραμε να επιτύχουμε καλά αποτελέσματα με τις επενδύσεις των Ευρωπαϊκών Ταμείων. Ο λόγος που η Ευρώπη μπορεί να ξεπεράσει σοβαρές κρίσεις είναι η πίστη των πολιτών της, των τοπικών αρχών και των επιχειρήσεων στη δύναμη της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης.

Σε ποιο βαθμό έχετε επικοινωνήσει με την τρέχουσα εσθονική προεδρία καθώς και με την αυστριακή η οποία έχει προγραμματιστεί για το δεύτερο εξάμηνο του 2018;

Είναι ξεκάθαρο ότι το πρόγραμμα της προκαθορισμένης ομάδας των τριών κρατών μελών αποτελεί μια κοινή προσπάθεια των

χωρών μας, που μοιράζονται ένα κοινό όραμα για τις βασικές προτεραιότητες, τις τάσεις και τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Ένωση. Βρισκόμαστε σε στενή και συνεχή επαφή με τους συναδέλφους μας για όλα τα βασικά ζητήματα και πιστεύω ότι έφτασε ήδη η ώρα να συγχαρούμε την εσθονική προεδρία για το εξαιρετικό έργο που επιτέλεσαν, και όχι μόνο στον τομέα της Συνοχής και των περιφερειακών πολιτικών. Η αυστριακή προεδρία θα έρθει αντιμέτωπη με την τεράστια πρόκληση να κατευθύνει τις διαπραγματεύσεις για το Πολυετές Δημοσιονομικό Πλαίσιο μετά το 2020 και τη δέσμη νομοθετικών μέτρων για τα Ταμεία της ΕΕ για την επόμενη προγραμματική περίοδο. Θα προσπαθήσουμε να τους στηρίξουμε όχι μόνο ξεκινώντας τις πρώτες συζητήσεις όταν τα θέματα τεθούν προς συζήτηση αλλά και ως ένας επικοινωνιακός εταίρος αργότερα. ■



> Ο σταθμός του μετρό στο αεροδρόμιο της Σόφιας παρέχει άμεση και εύκολη σύνδεση μεταξύ της πρωτεύουσας και του τερματικού επιβατικού σταθμού του αεροδρομίου.

ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ



Bourgogne-Franche-Comté: ισχυρότεροι δεσμοί για οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

Patrick Ayache, Αντιπρόεδρος αρμόδιος για τις ευρωπαϊκές και διεθνείς υποθέσεις της περιφέρειας Bourgogne-Franche-Comté, εξηγεί πώς η συγχώνευση αλλάζει όλες τις πτυχές της εδαφικής συνοχής.

Τι αντίκτυπο έχει για την περιφέρεια Bourgogne-Franche-Comté η πρόσφατη γαλλική εδαφική μεταρρύθμιση στα επιχειρησιακά προγράμματα και τη διαχείρισή τους, η οποία έχει παραμείνει στο πλαίσιο των περιφερειών όπως είχαν οριστεί πριν τη μεταρρύθμιση;

Η απόφαση του 2015 σχετικά με τη συγχώνευση των περιφερειών αποτέλεσε πραγματικά μια πολύ σημαντική μεταρρύθμιση της εδαφικής οργάνωσης της Γαλλίας και έχει επηρεάσει σημαντικά την εφαρμογή της πολιτικής συνοχής σε τοπικό επίπεδο. Ως αποτέλεσμα της μεταρρύθμισης, η περιφέρεια Bourgogne-Franche-Comté έγινε η de-facto αρχή διαχείρισης πέντε διαφορετικών ευρωπαϊκών προγραμμάτων αντιπροσωπεύοντας πάνω από 1,4 δισεκατομμύρια EUR που προορίζονται για τα εδάφη, την οικονομία μας, την απασχόληση, την ενεργειακή μετάβαση κλπ. Αυτός ο ευρωπαϊκός μοχλός ανάπτυξης

αποτελεί και ένα σημαντικό πλεονέκτημα αλλά και μια ευκαιρία για τη νέα μεγάλη περιφέρεια.

Μετά τη συγχώνευση της Bourgogne και της Franche-Comté, δεν θέλαμε να επανεξετάσουμε επιχειρησιακά προγράμματα στην

“ Η περιφερειακή συγχώνευση έχει επίσης συμβάλει στη δημιουργία και στην ανάπτυξη ενός μοναδικού εργαλείου για να βοηθήσει τους διαχειριστές έργου που εργάζονται σε μια ευρεία επικράτεια: το project factory (μηχανή έργου). ”

Bourgogne και στη Franche-Comté/Jura. Αυτά είναι εδώ και καιρό αντικείμενο συνεχών και εποικοδομητικών εργασιών με τις

περιφερειακές εταιρικές σχέσεις και τις υπηρεσίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, και ιδίως της ΓΔ Regio. Ο σκοπός ήταν η διασφάλιση της συνέχειας μιας συνεχόμενης εφαρμογής, και η εξασφάλιση σταθερότητας και αποδοτικότητας στους δικαιούχους των επιχειρησιακών προγραμμάτων. Ωστόσο, προσπαθούμε όπου αυτό είναι δυνατόν να εναρμονίσουμε τις διαδικασίες για την εφαρμογή των επιχειρησιακών προγραμμάτων οι οποίες θα διασφαλίσουν μια ενιαία επέμβαση των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων στην επικράτεια Bourgogne-Franche-Comté.

Η περιφερειακή συγχώνευση έχει επίσης συμβάλει στη δημιουργία και στην ανάπτυξη ενός μοναδικού εργαλείου για να βοηθήσει τους διαχειριστές έργου που εργάζονται σε μια ευρεία επικράτεια: το project factory (μηχανή έργου). Ήθελα να δημιουργήσω το εν λόγω εργαλείο με στόχο να συμβάλει



◀ Πανοραμική εικόνα του χωριού Morteau.

στην καλύτερη χρήση των ευρωπαϊκών ταμείων, διευκολύνοντας τη δημιουργία φακέλων, απλοποιώντας τις διαδικασίες και επιταχύνοντας την κινητοποίηση των ευρωπαϊκών ταμείων. Στην πράξη, η σύσταση ενός δικτύου εμπειρογνομόνων στην περιφέρειες έχει συμβάλει στην παροχή συνδρομής σε υποψήφιους δικαιούχους των ΕΔΕΤ, προσφέροντας ενημέρωση κατά τη διάρκεια γενικών και θεματικών ενημερωτικών συνεδριάσεων, και υποστηρίζοντάς τους μέσω εκπαιδευτικών εργαστηρίων από τον σχεδιασμό μέχρι και την ολοκλήρωση των έργων τους.

Ποια είναι τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα της προσέγγισης που έχει υιοθετηθεί για την τρέχουσα προγραμματική περίοδο, που σκοπό έχει να ενσωματώσει και να εναρμονίσει κανονισμούς μεταξύ των ευρωπαϊκών ταμείων και να επιτρέψει τη χρήση χρηματοοικονομικών μέσων, όπως δάνεια ή εγγυήσεις;

Ακόμα και αν η πολυταμειακή προσέγγιση έχει ενισχυθεί με τη διαμόρφωση του προγράμματος για την περίοδο 2014-2020,

πρέπει να προχωρήσουμε ακόμα περισσότερο θεσπίζοντας κοινούς κανόνες εφαρμογής και απλοποιώντας περαιτέρω τις διαδικασίες. Στην περιφέρεια Bourgogne-Franche-Comté προσπαθούμε στο επίπεδο μας να έχουμε μια όσο πιο ενιαία προσέγγιση μπορούμε προς τα ευρωπαϊκά ταμεία, ιδίως όσον αφορά τις στρατηγικές επικοινωνίας που χρησιμοποιούμε για την ενημέρωση των τοπικών φορέων και του γενικού πληθυσμού σχετικά με τις ευρωπαϊκές παρεμβάσεις.

Τα χρηματοοικονομικά μέσα είναι πολύ σημαντικά στρατηγικά εργαλεία για την υποστήριξη της ανταγωνιστικότητας των ΜΜΕ και της καινοτομίας. Παίζουν πολύ σημαντικό ρόλο σήμερα, και στην περιφέρεια Bourgogne-Franche-Comté έχουμε χρησιμοποιήσει κονδύλια ΕΤΠΑ για την ανάπτυξη ενός ταμείου επιχειρηματικών κεφαλαίων για την υποστήριξη εταιρειών κατά τη φάση της σύστασής τους. Σκεφτόμαστε επίσης αυτήν την περίοδο να αναπτύξουμε νέα εργαλεία σε ολόκληρη τη μεγαλύτερη περιφέρεια: ταμεία για δάνεια ή εγγυήσεις για καινοτομία που

να απευθύνονται σε ΜΜΕ, που είναι συγκεκριμένα επενδυτικά μέσα για επιχειρηματική ανάκαμψη. Χωρίς την υποστήριξη των ΕΤΠΑ, τα εν λόγω μέσα δεν θα μπορούσαν να αναπτυχθούν. Ωστόσο, ελπίζω ότι για τα προγράμματα μετά το 2020 θα τεθεί σε εφαρμογή μια φιλόδοξη πολιτική συνοχής, που θα δώσει μεγάλη σημασία στην υποστήριξη με τη μορφή επιχορηγήσεων για τοπικά αναπτυξιακά έργα που σε διαφορετική περίπτωση δεν θα μπορούσαν να υλοποιηθούν. Τα χρηματοοικονομικά μέσα και τα συμβατικά μέσα άμεση ενίσχυσης για έργα πρέπει να αλληλοσυμπληρώνονται ουσιαστικά για να διασφαλίζεται η αλληλεγγύη μεταξύ των περιφερειών της πολιτικής συνοχής τις οποίες αφορούν άμεσα.

Τα επιχειρησιακά προγράμματα Bourgogne και Franche-Comté/Jura έχουν ως πρωταρχικό στόχο να δώσουν το έναυσμα για οικονομική ανάπτυξη και δημιουργία θέσεων εργασίας, ιδίως για ΜΜΕ, με βάση τα δυνατά σημεία κάθε περιφέρειας. Σε ποιο βαθμό έχει επιτευχθεί αυτός ο στόχος και τι αποτελέσματα θέλετε να επιτύχετε όσον αφορά τη δημιουργία θέσεων εργασίας;

Ο προγραμματισμός για την περίοδο 2014-2020 χαρακτηρίζεται από ένα πλαίσιο απόδοσης το οποίο πρέπει να τηρείται και από στόχους που πρέπει να επιτευχθούν, ιδίως στους τομείς της οικονομικής ανάπτυξης και της καινοτομίας. Πολλά μέτρα αφορούν τις ΜΜΕ και ομολογώ ότι τα εν λόγω μέτρα είναι πολύ επιτυχημένα καθώς έχουν βελτιώσει τη γενική οικονομική κατάσταση στην επικράτειά μας. Όσον αφορά τους στόχους, σχεδιάζουμε να υποστηρίξουμε 3000 εταιρείες στην Bourgogne-Franche-Comté μέχρι το 2023 και έχουμε ήδη υποστηρίξει πάνω από 600, συμπεριλαμβανομένων πολλών νέων εταιρειών.

“ Τα ΕΔΕΤ μας επιτρέπουν επίσης να πραγματοποιούμε συγκεκριμένες δράσεις στους τομείς αριστείας της περιφέρειας, όπως ο τομέας γεωργικών τροφίμων, υγείας και αυτοκινήτων, προωθώντας τη συνεργατική έρευνα και την ανάδυση συνεργατικών σχηματισμών. ”



▲ Σύμφωνα με την πολιτική βιώσιμων μεταφορών της περιφέρειας, έχει χορηγηθεί χρηματοδότηση έτσι ώστε γραμμές λεωφορείου να ενώσουν τον σταθμό Viotte (Besançon) στην τεχνόπολη TEMIS.

Τα ΕΔΕΤ μας επιτρέπουν επίσης να πραγματοποιούμε συγκεκριμένες δράσεις στους τομείς αριστείας της περιφέρειας, όπως ο τομέας γεωργικών τροφίμων, υγείας και αυτοκινήτων, προωθώντας τη συνεργατική έρευνα και την ανάδυση συνεργατικών σχηματισμών. Για αυτόν τον λόγο υποστηρίζουμε μεγάλα έργα στον τομέα μικροτεχνολογίας και δόμησης στην επικράτειά μας.

Μπορείτε να αναφέρετε ορισμένα έργα στην περιφέρειά σας που αποφέρουν πολλά οφέλη για τους πολίτες;

Θα ήθελα να αναφέρω δύο δομημένα έργα που θα ωφελήσουν τους πολίτες. Στο πλαίσιο του επιχειρησιακού προγράμματος FEDER FSE Franche-Comté και Massif du Jura, έχει χορηγηθεί χρηματοδότηση στο δίκτυο TCSP+ (γραμμές λεωφορείων δημόσιων συγκοινωνιών) για τη Besançon (25), το οποίο από τον Σεπτέμβριο του 2017 έχει συνδέσει τον σταθμό Viotte στην τεχνόπολη TEMIS, περνώντας μέσω των εγκαταστάσεων του πανεπιστημίου Bouloie, στο πλαίσιο της πολιτικής βιώσιμων μεταφορών που θεσπίστηκε από την Ευρύτερη Αστική Κοινότητα της Besançon. Με 11 σταθμούς που επεκτείνονται σε περιοχή 4,1 km, αυτή η νέα γραμμή αναμένεται ότι θα χρησιμοποιείται από 8800 επιβάτες κάθε μέρα! Ο στόχος

είναι να ενθαρρυνθούν οι πολίτες να εγκαταλείψουν τα αυτοκίνητά τους και να προτιμήσουν τις δημόσιες συγκοινωνίες, βοηθώντας έτσι στη μείωση των συνεπειών για το περιβάλλον (ρύπανση, θόρυβος κλπ.).

Όσον αφορά το πρόγραμμα ΕΤΠΑ ΕΚΤ για την Bourgogne, κονδύλια του ΕΤΠΑ έχουν χορηγηθεί κατά την πρώτη φάση ανάπτυξης υψηλής διεκπεραιωτικότητας δεδομένων (THD) με επίπεδο χρηματοδότησης που φτάνει περίπου το 30% του συνολικού επιλέξιμου κόστους. Κατά τη διάρκεια ζωής του προγράμματος, ο στόχος είναι η σημαντική αύξηση της κάλυψης μέσω οπτικών ινών στην Bourgogne από 35% σε 50% του πληθυσμού σε περιφερειακό επίπεδο (ή ανάπτυξη 145 000 υποδοχών). Για αυτόν τον λόγο, η περιφέρεια έχει προγραμματίσει έναν προϋπολογισμό 8,4 εκατομμυρίων EUR για το δημόσιο δίκτυο FTTH (οπτική ίνα μέχρι την οικία) του νομού Côte d'Or για τη δημιουργία 77 127 συνδέσιμων οπτικών υποδοχών.

Η συζήτηση για την πολιτική συνοχής μετά το 2020 εντείνεται. Ποια είναι η δική σας γνώμη;

Η πολιτική συνοχής είναι ένα σημαντικό επενδυτικό εργαλείο για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Καθιστά δυνατή τη χρήση δημόσιων

και ιδιωτικών περιφερειακών πόρων παράλληλα με ευρωπαϊκούς πόρους για την επίτευξη των στόχων της στρατηγικής ΕΕ 2020. Υποστηρίζει τις επικράτειες στην οικονομική και κοινωνική τους πολιτική καθώς και στην πολιτική εδαφικής ανάπτυξης, και είναι πολύ σημαντική η βοήθεια για τη μείωση των διαφορών μεταξύ και εντός των επικρατειών. Υπάρχουν ακόμα εμφανείς διαφορές μεταξύ των ευρωπαϊκών περιφερειών, για αυτό και είναι απαραίτητη και αποδεκτή η υποστήριξη προς όσες είναι λιγότερο αναπτυγμένες.

Υποστηρίζω μια πολιτική ισχυρής και φιλόδοξης συνοχής μετά το 2020. Θα είμαι δραστήριος και προσεκτικός τους επόμενους μήνες έτσι ώστε η πολιτική συνοχής να μην υποβαθμιστεί απλώς σε έναν παράγοντα προσαρμογής κατά τη διάρκεια γενικών διαπραγματεύσεων για τον προϋπολογισμό. Ας μην ξεχνάμε τη σημασία της πολιτικής συνοχής: η αρμονική ανάπτυξη ολόκληρης της Ένωσης και η ενίσχυση της οικονομικής, κοινωνικής και εδαφικής συνοχής. Καμία περιφέρεια, καμία επικράτεια και κανένας Ευρωπαίος πολίτης δεν μπορεί να αποκλειστεί από το ευρωπαϊκό εγχείρημα. ■



Η εφαρμογή των ΕΔΕΤ προχωράει κανονικά

Από την υποστήριξη στους πολίτες για εύρεση εργασίας μέχρι την παροχή καλύτερης ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης και την προστασία του περιβάλλοντος, τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία (ΕΔΕΤ) διαδραματίζουν κεντρικό ρόλο στη βελτίωση της καθημερινής ζωής των πολιτών της ΕΕ.

Μια νέα έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής αποδεικνύει ότι 278 δισεκατομμύρια EUR – ή περίπου το 44% των διαθέσιμων πόρων για την προγραμματική περίοδο 2014-2020 – είχε επενδυθεί σε κράτη μέλη και περιφέρειες μέχρι το τέλος του Οκτωβρίου του 2017.

«Η εφαρμογή των ΕΔΕΤ έχει απογειωθεί και φτάνει μια σταθερή ταχύτητα,» δείχνει η στρατηγική ανασκόπηση, που βασίζεται στα στοιχεία από τα 28 κράτη μέλη της ΕΕ. «Οι σχετικές επενδύσεις συμβάλλουν σε ουσιαστικές βελτιώσεις στις ζωές των πολιτών σε ολόκληρη την ΕΕ... Αποτελεί απτή απόδειξη της προστιθέμενης αξίας της ΕΕ στην πράξη.»

Η έκθεση δείχνει ότι παρόλο που εξακολουθούν να υπάρχουν μεγάλες διαφορές, όλες οι χώρες σημειώνουν μια «υψηλή προς πολύ υψηλή» επιτάχυνση της εφαρμογής των προγραμμάτων των ΕΔΕΤ το 2016». Μέχρι το τέλος της περασμένης χρονιάς, το συνολικό ποσό επιλεγμένων έργων έφτανε τα 182 δισεκατομμύρια EUR, σημειώνοντας αύξηση συγκριτικά με τα 58,8 δισεκατομμύρια EUR στα τέλη του 2015.

278 δισεκατομμύρια € έχουν ήδη καταβληθεί



360 δισεκατομμύρια € απομένουν να επενδυθούν

Η δημοσίευση της «Στρατηγικής έκθεσης του 2017 για την εφαρμογή των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων» συμπίπτει με τον εντατικό διάλογο για τον προϋπολογισμό της ΕΕ μετά το 2020. Σε αυτό το πλαίσιο, τονίζει την αποδεδειγμένη συμβολή των ΕΔΕΤ στην επίτευξη κοινωνικο-οικονομικής σύγκλισης, ανθεκτικότητας και εδαφικής συνοχής σε όλη την ΕΕ, καθώς και στην προσφορά ενός σταθερού, μακροπρόθεσμου επενδυτικού πλαισίου στα κράτη μέλη.

Κάνοντας τη διαφορά

Τα πέντε ΕΔΕΤ που θεωρούνται το κύριο επενδυτικό εργαλείο της ΕΕ – το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ), το Ταμείο Συνοχής (ΤΣ), το Ευρωπαϊκό Αγροτικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΑΤΑΑ) και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) – έχουν έναν προϋπολογισμό 454 δισεκατομμυρίων EUR για την περίοδο 2014-2020 και προγράμματα υποστήριξης που διαρκούν μέχρι το 2023.

“ Η στρατηγική έκθεση δείχνει ότι η πολιτική συνοχής παράγει αποτελέσματα σε όλη την Ευρώπη. Γεγονός που είναι θετικό για την περίοδο μετά το 2020. ”

Επίτροπος Corina Creţu

Μια ανασκόπηση των πρώτων τριών ετών της εφαρμογής δείχνει ότι έχουν επιλεγθεί περίπου 2 εκατομμύρια έργα για χρηματοδότηση σε όλη την Ευρώπη, σύμφωνα με την έκθεση, στην οποία αναφέρεται ότι «περισσότερη χρηματοδότηση από ποτέ άλλοτε συγκεντρώνεται τώρα σε τομείς πολύ μεγάλης προστιθέμενης αξίας για την ΕΕ, όπως η απασχόληση, η κοινωνική ένταξη, οι δεξιότητες, η έρευνα και η καινοτομία, το περιβάλλον ή η οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα».

Για παράδειγμα, μέχρι το τέλος του 2016, τα ΕΔΕΤ είχαν βοηθήσει περίπου 7,8 εκατομμύρια άτομα να αναζητήσουν εργασία ή να ενισχύσουν τις δεξιότητές τους καθιστώντας τους πιο ανταγωνιστικούς στην αγορά. Άλλοι 11,5 εκατομμύρια πολίτες είχαν πρόσβαση σε καλύτερες υπηρεσίες υγείας.

Και δεν είναι μόνο αυτό. Τα ΕΔΕΤ έχουν επίσης βοηθήσει τα κράτη μέλη να βελτιώσουν το επενδυτικό τους περιβάλλον, υποστηρίζοντας διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και κινητοποιώντας ιδιωτικό κεφάλαιο. Για παράδειγμα, στο πλαίσιο του ΕΤΠΑ, επιλεγμένα έργα θα παράγουν περίπου 11,5 δισεκατομμύρια EUR αντίστοιχα μοχλευμένα ιδιωτικά κεφάλαια. Τα ΕΔΕΤ βοήθησαν επίσης στην ανταπόκριση στη μεταναστευτική και προσφυγική κρίση, στις φυσικές καταστροφές και σε άλλες απρόβλεπτες καταστάσεις.

Καθώς είναι το κύριο μέσο της ΕΕ για την ανάπτυξη ενιαίας εδαφικής ανάπτυξης, πάνω από 3800 αστικές και εδαφικές στρατηγικές λαμβάνουν υποστήριξη από τα ΕΔΕΤ με τη θέσπιση ενός πιο συνεκτικού πλαισίου που στοχεύει στην προώθηση μιας

πιο ενιαίας προσέγγιση, όπως αναφέρεται στην αναφορά. Η εφαρμογή των νέων εδαφικών μέσων οδήγησε σε θετικές αλλαγές στις τοπικές και περιφερειακές πρακτικές προγραμματισμού, ιδίως όσον αφορά την ανάπτυξη ενισχυμένης συνεργασίας μεταξύ των τομέων και των επιπέδων διακυβέρνησης.

Η έκθεση δίνει επίσης έμφαση στη θετική πρόοδο που σημειώθηκε όσον αφορά στην εφαρμογή μέτρων απλοποίησης και στην ανάπτυξη των ικανοτήτων των αρχών και των δικαιούχων για τη διασφάλιση πιο αποδοτικής και αποτελεσματικής διαχείρισης των ταμείων.

Ωστόσο, σε μακροπρόθεσμο επίπεδο, οι συντάκτες τονίζουν ότι τα κράτη μέλη πρέπει να καταβάλλουν μεγαλύτερες προσπάθειες για τη διασφάλιση της επιλογής και της αποτελεσματικής εφαρμογής ποιοτικών έργων, προσθέτοντας: «είναι τώρα απαραίτητο μετά την επιτάχυνση του ρυθμού εφαρμογής να ακολουθήσει μια ισχυρή και γρήγορη αύξηση των πραγματικών δαπανών».

Ενόψει του τρέχοντος διαλόγου σχετικά με το μέλλον της πολιτικής συνοχής, πολλά διακυβεύονται.

«Υποστηρίζοντας τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την ανάπτυξη και την επένδυση, ενισχύοντας την Ενιαία Αγορά, την Ενεργειακή Ένωση και την οικονομική διακυβέρνηση, οι επενδύσεις αυτές ικανοποιούν τις ανάγκες της πραγματικής οικονομίας,» αναφέρει η έκθεση. «Τα Ταμεία βοηθούν επίσης την ΕΕ να επιτύχει τους πολιτικούς στόχους της μεταφράζοντάς τους σε πρακτικές δράσεις.» ■

ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΕΞΥΠΝΗΣ ΚΑΙ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΧΩΡΙΣ ΑΠΟΚΛΕΙΣΜΟΥΣ

- ▶ Μέχρι το τέλος του 2016, επιλεγμένα έργα αξίας 50,3 δισεκατομμυρίων EUR συνδέονταν με **επιχειρήσεις μικρού και μεσαίου μεγέθους, έρευνα, ανάπτυξη και καινοτομία**, καθώς και την **τεχνολογία πληροφοριών και τεχνολογιών**.
- ▶ Αυτό σημαίνει, για παράδειγμα, ότι μέχρι τώρα περίπου 915 000 επιπλέον νοικοκυριά μπορούν να αναμένουν ότι θα λάβουν **καλύτερη πρόσβαση ευρωζωνικής σύνδεσης**. Πάνω από 196 000 εταιρείες λαμβάνουν **πολύτιμη συμβουλευτική συνδρομή**. Εντωμεταξύ, περίπου 29 000 ερευνητές εργάζονται τώρα σε καλύτερες εγκαταστάσεις και έχουν βελτιωμένη πρόσβαση σε πόρους και υπηρεσίες, προωθώντας έτσι την καινοτομία.
- ▶ Έργα που ανέρχονται σε 48,7 δισεκατομμύρια EUR είχαν επιλεγθεί στους τομείς της **απασχόλησης, της κοινωνικής ένταξης και της εκπαίδευσης**. Αυτό περιλαμβάνει 14,6 δισεκατομμύρια EUR στην εκπαίδευση και στην επαγγελματική κατάρτιση, με την έκθεση να επισημαίνει ότι 4,4 εκατομμύρια νέες θέσεις είχαν δημιουργηθεί σε σχολεία και εγκαταστάσεις φροντίδας παιδιών.
- ▶ Στην κατηγορία της **οικονομίας χαμηλών εκπομπών άνθρακα, της κλιματικής αλλαγής, του περιβάλλοντος και των μεταφορών**, 73,2 δισεκατομμύρια EUR είχαν χορηγηθεί για έργα μέχρι το τέλος του 2016. Ως αποτέλεσμα, περίπου 148 000 νοικοκυριά αναμένεται να λάβουν βελτιωμένη ταξινόμηση της ενεργειακής κατανάλωσης. Πάνω από 4,6 εκατομμύρια άτομα ήδη επωφελούνται από νέα ή ενισχυμένα αντιπλημμυρικά μέτρα ενώ 3,5 εκατομμύρια θα πρέπει να έχουν πρόσβαση σε καλύτερες παροχές νερού.

ΕΔΕΤ: ενίσχυση των ευρωπαϊκών περιφερειών και αλληλεγγύη

Η ευρωβουλευτής Kerstin Westphal, η οποία είναι επίσης μέλος της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, εκφράζει τις απόψεις τις και τις προσδοκίες της για την εφαρμογή των ΕΔΕΤ και την επίδρασή τους ως σήμερα.



“ Τα Διαρθρωτικά Ταμεία δεν είναι μόνο χρήματα. Είναι ένδειξη της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης. ”

Ένας από τους βασικούς στόχους για αυτήν την περίοδο είναι να διασφαλίσουμε ότι τα ΕΔΕΤ και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών Επενδύσεων συνεργάζονται στενά. Ποια είναι η γνώμη σας για αυτό το κοινό έργο και θα μπορούσαμε να το βελτιώσουμε;

Ποια είναι η γνώμη σας για τη μέχρι τώρα εφαρμογή των ΕΔΕΤ για την περίοδο 2014-2020;

Ξεκινήσαμε αργά. Το πρώτο έτος αυτής της περιόδου χάθηκε, τουλάχιστον για ορισμένες περιφέρειες. Κατά τη γνώμη μου, τα πράγματα έχουν επιταχυνθεί έκτοτε, και σε αυτό το σημείο έχω την εντύπωση ότι η εφαρμογή πηγαίνει καλά. Οι πόροι φτάνουν όπου είναι απαραίτητοι και σπουδαία έργα βρίσκονται σε εξέλιξη.

Νομίζω ότι είναι πολύ νωρίς για να έχουμε μια γενική εικόνα, αλλά έχω ακούσει επίσης από ανθρώπους που δραστηριοποιούνται στον τομέα ότι αξιολογούνται θετικά ορισμένα μέτρα απλοποίησης, και ότι η θεματική συγκέντρωση λειτουργεί, που σημαίνει ότι πραγματικά δίνουμε έμφαση σε λίγες, σημαντικές προτεραιότητες.

Πέρα από τη χρηματοοικονομική υποστήριξη που τα ΕΔΕΤ έχουν δώσει στα κράτη μέλη, τι άλλες θετικές επιδράσεις των ταμείων έχετε παρατηρήσει;

Τα Διαρθρωτικά Ταμεία δεν είναι μόνο χρήματα. Είναι ένδειξη της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης. Στον τομέα της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας, βλέπω ανθρώπους από διαφορετικές χώρες να εργάζονται μαζί για να ενισχύσουν τις περιφέρειές τους. Και όταν σκέφτομαι ότι κάποιες περιφέρειες μειώνουν τις εκπομπές CO₂ ή δημιουργούν θέσεις εργασίας, μπορούμε να παρατηρήσουμε ότι οι καλές ιδέες υποστηρίζονται. Αυτό είναι που μου αρέσει με τα ΕΔΕΤ, βοηθούν τις περιφέρειες να είναι πιο δημιουργικές και να εργάζονται πραγματικά για τους κατοίκους.

Νομίζω ότι η συνεργασία βελτιώνεται – και με τον λεγόμενο κανονισμό «Omnibus». Ωστόσο, παρά τα παρόμοια ονόματα τα ΕΔΕΤ και ΕΤΣΕ ακολουθούν διαφορετικές προοπτικές. Η συνεργασία μεταξύ αυτών των δύο ταμείων μπορεί να λειτουργήσει στο πλαίσιο μεγαλύτερο έργων, αλλά με βάση την εμπειρία μου τα ΕΔΕΤ είναι αυτά που πραγματικά βοηθούν πρακτικά με έργα μικρού και μεσαίου μεγέθους σε πολλές περιφέρειες. Ως εισηγήτρια του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, μπορώ να πω ότι το Κοινοβούλιο δεν επιθυμεί τα ΕΤΣΕ να υποβιβάσουν τη στρατηγική συνοχή, την εδαφική συγκέντρωση και τις μακροπρόθεσμες προοπτικές του προγραμματισμού στο πλαίσιο της Πολιτικής Συνοχής.

Στο πλαίσιο του επερχόμενου Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου, το 2018 θα είναι έτος κλειδί για την Πολιτική Συνοχής μετά το 2020. Ποιες είναι οι προσδοκίες σας σχετικά με το μέλλον αυτής της πολιτικής;

Το επόμενο έτος, όπως και το 2019, θα είναι πράγματι χρονιές αποφασιστικής σημασίας. Οι προσδοκίες ξεκινούν με αυτές τις ημερομηνίες: Πιστεύω ότι πρέπει να αποφύγουμε μια κατάσταση όπως την προηγούμενη φορά, όπου καθυστέρησε το ξεκίνημα πολλών Επιχειρησιακών Προγραμμάτων. Οι περιφέρειες πρέπει να γνωρίζουν έγκαιρα τι πρέπει να περιμένουν.

Πέρα από αυτό, η έκθεσή μου για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζητά περαιτέρω απλοποίηση. Με την Ομάδα Υψηλού Επιπέδου που δημιούργησε η επίτροπος Creţu, πιστεύω ότι μπορούμε να επιτύχουμε σημαντικές βελτιώσεις σε αυτόν τον τομέα. Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζητά μεγαλύτερη ευελιξία. Οι περιφέρειές μας θα πρέπει να ανταποκρίνονται σε νέες, απρόσμενες προκλήσεις που μπορεί να προκύψουν, για παράδειγμα, το 2025.

Και τέλος, η συζήτηση που διεξάγεται για το μέλλον του Πολυετούς Δημοσιονομικού Πλαισίου και τα αληθή λόγια του Oettinger ότι «πρέπει να επιτελείται μεγαλύτερο έργο

σε ευρωπαϊκό επίπεδο με λιγότερα χρήματα» δεν πρέπει να οδηγήσει στην υποβάθμιση της πολιτικής συνοχής. Όπως είπα: Τα ΕΔΕΤ αποτελούν σύμβολο αλληλεγγύης, που καθιστά τις περιφέρειες δημιουργικές. Αυτό θα πρέπει να συνεχιστεί σε όλες τις ευρωπαϊκές περιφέρειες. ■



“ Τα ΕΔΕΤ παρέχουν ένα μακροπρόθεσμο εργαλείο της πολιτικής διαρθρωτικής αναπροσαρμογής για να βοηθήσουν τις περιφερειακές οικονομίες να προλαμβάνουν και να προσαρμόζονται έτσι ώστε να προσφέρουν σε όλους τους κατοίκους την ευκαιρία να βρουν επιλογές βιώσιμης ανάπτυξης. ”

Mari Kiviniemi, Αναπληρώτρια Γενική Γραμματέας του ΟΟΣΑ¹

“ Η πολιτική συνοχής εξακολουθεί να σημειώνει σαφή και ορατά αποτελέσματα στους πολίτες σε τομείς που κυμαίνονται από καλύτερη πρόσβαση σε σχολεία, υγειονομική περίθαλψη και κοινωνική πρόνοια, καθαρότερο αέρα και νερό μέχρι σε βελτιωμένες και πιο βιώσιμες μεταφορές. ”

Daniël Termont, Δήμαρχος της Γάνδης και Πρόεδρος του EUROCITIES²



“ Τα Ευρωπαϊκά Διαρθρωτικά και Επενδυτικά Ταμεία μας επιτρέπουν να δώσουμε πραγματική ώθηση και να αυξήσουμε τις επενδύσεις. ”

Beate Merk, Υπουργός Ευρωπαϊκών Υποθέσεων και Περιφερειακών Σχέσεων της Βαυαρίας, Γερμανία³

1) Panorama 61

2) Panorama 61

3) Panorama 62



Ο λόγος δίνεται στις πόλεις της Ευρώπης

Το αστικό θεματολόγιο για την ΕΕ ενθαρρύνει τις πόλεις να επηρεάσουν τη χάραξη πολιτικής και να προτείνουν λύσεις σε κοινωνικές προκλήσεις, όπως η φτώχεια ή η ρύπανση, που τις επηρεάζει άμεσα. Έναν χρόνο μετά την παρουσίασή του, μια έκθεση της Επιτροπής απαριθμεί τα πρώτα αποτελέσματα.

Το Σύμφωνο του Άμστερνταμ του Μαΐου του 2016 το οποίο θέσπισε το αστικό θεματολογικό προσδιόρισε 12 θεματικούς τομείς – που κυμαίνονταν από θέσεις εργασίας και στέγαση μέχρι αστική κινητικότητα, ποιότητα του αέρα και την ένταξη των μεταναστών και προσφύγων – ως προτεραιότητες.

Σε μια προσπάθεια σύστασης συγκεκριμένων σχεδίων δράσης για την αντιμετώπιση αυτών, 12 εταιρικές σχέσεις – μία ανά προτεραιότητα – έχουν έκτοτε συγκροτηθεί, σύμφωνα με την «Έκθεση από την Επιτροπή προς το

Συμβούλιο για το Αστικό Θεματολόγιο για την ΕΕ» που ψηφίστηκε στις 20 Νοεμβρίου.

Οι εταιρικές σχέσεις περιλαμβάνουν 84 πόλεις, 22 κράτη μέλη, 13 γενικές διευθύνσεις, την Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων (ETE), καθώς και μια σειρά ενώσεων, ΜΚΟ και άλλων.

«Χάρη στο έργο των εταιρικών σχέσεων πολλές πόλεις έχουν επιδείξει την ικανότητά τους να συμβάλουν με ουσιαστικό τρόπο στη χάραξη πολιτικής της ΕΕ», όπως αναφέρει η έκθεση.

Τρία σχέδια δράσης που περιλαμβάνουν συγκεκριμένες αλλά μη δεσμευτικές προτάσεις σχετικά με – τη φτώχεια στα αστικά κέντρα, την ποιότητα του αέρα και την ένταξη των μεταναστών και των προσφύγων – θα ολοκληρωθεί μέχρι το τέλος του 2017. Οι υπόλοιπες αναμένονται να ακολουθήσουν τα επόμενα δύο χρόνια.

Η **URBIS** είναι μια νέα ειδική συμβουλευτική πλατφόρμα αστικών επενδύσεων εντός του Ευρωπαϊκού Συμβουλευτικού Κέντρου Επενδύσεων.

Συγκροτήθηκε για να παρέχει συμβουλευτική υποστήριξη σε αστικές αρχές για τη διευκόλυνση, την επιτάχυνση και το ξεκλείδωμα αστικών επενδύσεων.

Η **URBIS** μπορεί να παρέχει:

- Εξατομικευμένες τεχνικές συμβουλές για την υποστήριξη των στρατηγικών αστικών επενδύσεων και επενδυτικών προγραμμάτων και για τη βελτίωση της ποιότητας και της τραπεζικής ελκυστικότητας των έργων.
- Συμβουλές για την υποστήριξη της ανάπτυξης καινοτόμων χρηματοδοτικών πρακτικών για επενδύσεις σε πόλεις, συμπεριλαμβανομένης μιας επενδυτικής πλατφόρμας για τις πόλεις.



Για περαιτέρω πληροφορίες συμπεριλαμβανομένων λεπτομερειών για τα κριτήρια επιλεξιμότητας

Επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας:
eiah.eib.org

επικοινωνήστε μαζί μας: eiah@eib.org



Ένας ειδικός ιστότοπος – ή μια υπηρεσία μίας στάσης – έχει δημιουργηθεί για την προώθηση μιας ολοκληρωμένης επισκόπησης των πόρων που είναι διαθέσιμοι στις πόλεις, της ανταλλαγής γνώσεων και πληροφοριών σχετικά με τις αστικές πολιτικές και πρωτοβουλίες.

Σύμφωνα με την έκθεση, το αστικό θεματολόγιο έχει κεντρίσει ένα ανανεωμένο ενδιαφέρον σε ορισμένα κράτη μέλη για την

ανάπτυξη ή την ενίσχυση των εθνικών αστικών πολιτικών τους. Διαπιστώθηκε επίσης ότι οι πόλεις κερδίζουν έδαφος σε διεθνείς προσπάθειες όπως στον αγώνα κατά της κλιματικής αλλαγής.

Η έκθεση τονίζει επίσης ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) επενδύει γύρω στα 100 δισεκατομμύρια EUR σε πόλεις για την περίοδο 2014-2020, εκ των οποίων 15 δισεκατομμύρια EUR διαχειρίζονται άμεσα από πόλεις. ■

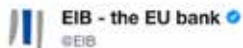
Φόρουμ CITIES για το 2017

Το τρίτο φόρουμ CITIES, που διεξήχθη στις 27-28 Νοεμβρίου στην ολλανδική πόλη Ρότερνταμ, προσέλκυσε σημαντικούς φορείς από όλη την Ευρώπη, όπως άτομα που εργάζονται σε αστικά ζητήματα, καθώς και εκπροσώπους από υπουργεία και ΜΚΟ. Μία από τις κορυφαίες στιγμές ήταν η παρουσίαση της URBIS.

Σας παραθέτουμε μερικά αποσπάσματα από την εκδήλωση:

“Χάρη σε αυτήν την πρωτοβουλία, οι πόλεις θα έχουν την υποστήριξη που χρειάζονται για τη δημιουργία νέων ευκαιριών για τους κατοίκους τους.”

Επίτροπος Corina Crețu



@EIB

Ακολουθήστε

Μόλις παρουσιάσαμε την #URBIS, μια νέα συμβουλευτική υπηρεσία που βοηθά τις πόλεις να βρουν χρηματοδότηση και να γίνουν έξυπνες, σύγχρονες και πράσινες <http://bit.ly/2zLYIsP> #AdvisoryHub #investEU #citiesforum2017 @EU_Commission @VazilHudak



@EUROCITIESweet

Ακολουθήστε

Συμφωνούμε με την @CorinaCretuEU στο #citiesforum2017 ότι «Πρέπει να εργαστούμε όλοι μαζί για να κάνουμε τις πόλεις έξυπνες και βιώσιμες. Οι πόλεις αποτελούν μέρος της λύσης. Η συνοχή και η αστική πολιτική πρέπει να μείνουν ενωμένες». Ναι, ας καταστήσουμε ισχυρότερη την αστική διάσταση μετά το 2020 #cohesionpolicy / πριν



ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

Έκθεση από την Επιτροπή προς το Συμβούλιο για το Αστικό Θεματολόγιο για την ΕΕ:

<http://europa.eu/!Bx36qH>



^ Από αριστερά προς τα δεξιά: Ana Paula Zacarias, Υπουργός Εξωτερικών Αρμόδια για Ευρωπαϊκές Υποθέσεις, Πορτογαλία- Daniel Gibbs, Πρόεδρος της Κοινότητας του Αγίου Μαρτίνου- Soibahadine Ibrahim Ramadani, Πρόεδρος του Νομαρχιακού Συμβουλίου της Μαγιότ- Ary Chalus, Πρόεδρος του Περιφερειακού Συμβουλίου της Γουαδελούπης- Younous Oumarjee, Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου- Rodolphe Alexandre, Πρόεδρος της Εδαφικής Κοινότητας της Γαλλικής Γουιάνας- Corina Crețu, Ευρωπαϊκή Επίτροπος για την Περιφερειακή Πολιτική- Juán Fernando López Aguilar, Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου- Fernando Clavijo, Πρόεδρος της Κυβέρνησης των Κανάριων Νήσων- Alfred Marie-Jeanne, Πρόεδρος της Εδαφικής Κοινότητας της Μαρτινίκης- Didier Robert, Πρόεδρος του Περιφερειακού Συμβουλίου της Ρεϊνιόν- Louis-Joseph Manscour, Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου- Miguel Albuquerque, Πρόεδρος της Περιφερειακής Κυβέρνησης της Μαδέρας- Rui Bettencourt, Περιφερειακός Αναπληρωτής Γραμματέας της Προεδρίας Αρμόδιος για Εξωτερικές Σχέσεις, Περιφερειακή Κυβέρνηση των Αζορών.

Οι απόκεντρες περιφέρειες της ΕΕ: μια προνομιακή, ανανεωμένη και ενισχυμένη εταιρική σχέση

Το μότο της ΕΕ, «ενωμένοι στην πολυμορφία», που συμβολίζει τους λαούς της Ευρώπης οι οποίοι συνεργάζονται για ειρήνη και ευημερία, και τις πολλές διαφορετικές κουλτούρες, παραδόσεις και γλώσσες που συνυπάρχουν ειρηνικά στην Ευρώπη, σίγουρα έχει μεγάλη σημασία όταν αναλογιζόμαστε τον πλούτο των απόκεντρων περιφερειών που φέρνουν στην Ένωσή μας.

Οι εννέα απόκεντρες περιφέρειες – η Γουαδελούπη, η Γαλλική Γουιάνα, Μαρτινίκη, Μαγιότ, Ρεϊνιόν, Άγιος Μαρτίνος, οι Αζόρες, η Μαδέρα και τα Κανάρια Νησιά – αποτελούν ένα ισχυρό πλεονέκτημα για την Ευρώπη. Η γεωγραφική τους θέση αντανακλά την ευρωπαϊκή παρουσία σε στρατηγικές περιοχές του κόσμου, ενώ οι εκτεταμένες θαλάσσιες ζώνες προσφέρουν δυνατότητες για την ανάπτυξη μιας ισχυρής μπλε οικονομίας.

Αυτές οι περιφέρειες είναι επίσης πλούσιες σε φυσικούς πόρους. Κατέχουν το 80% της βιοποικιλότητας της Ευρώπης και είναι ιδανικές τοποθεσίες για έρευνα και καινοτομία σε τομείς όπως η κυκλική οικονομία, η φαρμακολογία, η ανανεώσιμη ενέργεια, οι επιστήμες του διαστήματος και η αστροφυσική.

Ωστόσο, ορισμένοι γεωγραφικοί παράγοντες περιορίζουν την οικονομική ευημερία και την ανάπτυξη των εν λόγω περιφερειών, όπως η απομακρυσμένη τους θέση ή/και ο νησιωτικός χαρακτήρας, το μικρό τους μέγεθος, η δύσκολη τοπογραφία και το κλίμα, και η εξάρτηση από μερικά τοπικά προϊόντα. Η ΕΕ αναγνωρίζει τα δυνατά τους σημεία καθώς και τις δυσκολίες τους και υποστηρίζει τις προσπάθειές τους να ξεδιπλώσουν τις δυνατότητές τους μέσω της ειδικής εταιρικής σχέσης που αναπτύσσεται μεταξύ της Επιτροπής, των περιφερειών και των κρατών μελών. Στις 24 Οκτωβρίου 2017, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ψήφισε μια νέα στρατηγική για τις αποκεντρωμένες περιφέρειες θεσπίζοντας μια προνομιακή, ανανεωμένη και ενισχυμένη εταιρική σχέση.

Γιατί ανανεώθηκε σήμερα η στρατηγική;

Παρά την πρόοδο που έχει σημειωθεί τα τελευταία χρόνια, οι απόκεντρες περιφέρειες αντιμετωπίζουν ακόμα σοβαρές προκλήσεις: υψηλά επίπεδα ανεργίας, ιδίως στους νέους, την ευπάθειά τους έναντι στην κλιματική αλλαγή, τα εμπόδια στην οικονομική ανάπτυξη λόγω ανεπαρκούς ανάπτυξης υποδομών, και εξάρτηση από οικονομικούς τομείς που δεν έχουν ενσωμα-

“ Η έρευνα και η καινοτομία διαδραματίζει σημαντικό ρόλο για να καταστήσει δυνατό για τις απόκεντρες περιφέρειες να πρωτοστατήσουν σε πολλούς υποσχόμενους τομείς. ”



τώσει καινοτόμες διαδικασίες σε ικανοποιητικό βαθμό. Ορισμένες από αυτές τις περιφέρειες δέχτηκαν επίσης μεταναστευτικές πιέσεις και κοινωνικές κρίσεις.

Για αυτόν τον λόγο, η Επιτροπή παρουσίασε μια νέα στρατηγική για ενισχυμένη εταιρική σχέση με σκοπό να διπλασιαστούν οι προσπάθειες αντιμετώπισης αυτών των προκλήσεων. Στοχεύει να βοηθήσει αποτελεσματικότερα τις εν λόγω περιφέρειες ώστε να επωφεληθούν από τον παγκοσμιοποιημένο κόσμο, όπου ήδη έχουν βρεθεί σε μειονεκτική θέση χωρίς να έχουν γευτεί τα πλεονεκτήματα. Αυτό απαιτεί καλύτερη ενσωμάτωση στην ευρωπαϊκή εσωτερική αγορά καθώς και στην περιφερειακή γειτονιά.

Πρώτον, η στρατηγική θα προσπαθήσει να διαμορφώσει πολιτικές της ΕΕ που αντανακλούν καλύτερα την πραγματικότητα και τα συμφέροντα αυτών των περιφερειών, για παράδειγμα, στον τομέα των ευρωπαϊκών μεταφορών, της ενέργειας ή της εμπορικής πολιτικής.

Για αυτόν τον σκοπό, μια πλατφόρμα για διάλογο θα φέρει κοντά τις περιφέρειες και τα κράτη μέλη, τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα και άλλους φορείς για να ανταλλάξουν απόψεις σε όλα τα στάδια χάραξης πολιτικής και εφαρμογής. Η Επιτροπή θα συγκροτήσει, κατόπιν αιτήματος, επιχειρησιακές ομάδες για συγκεκριμένα ζητήματα, όπως η καλύτερη χρήση των ευρωπαϊκών ταμείων ή προώθηση της απασχόλησης.

Η στρατηγική θα βοηθήσει αυτές τις περιφέρειες να κεφαλαιοποιήσουν τα δυνατά τους σημεία. Θα υποστηρίξει την πλήρη περιφερειακή ένταξη τους στη γειτονιά τους ενθαρρύνοντας κοινά έργα σε τομείς όπως η πρόληψη των φυσικών κινδύνων, η διαχείριση αποβλήτων, οι μεταφορές ή η ενέργεια, για παράδειγμα.

Η έρευνα και η καινοτομία διαδραματίζει σημαντικό ρόλο για να καταστήσει δυνατό για τις απόκεντρες περιφέρειες να πρωτοστατήσουν σε πολλούς υποσχόμενους τομείς. Η νέα στρατηγική θα τις βοηθήσει να αναπτύξουν δραστηριότητες στον τομέα της καινοτομίας και να αυξήσουν τη συμμετοχή τους στα ερευνητικά προγράμματα της ΕΕ.

ΜΙΑ ΙΔΑΝΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ

Η νέα στρατηγική παρουσιάστηκε από τον πρόεδρο Juncker μαζί με την επίτροπο Cреtu στη Συνεδρίαση των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών που διεξήχθη στις 26-27 Οκτωβρίου στην Καγιέν, στη Γαλλική Γουιάνα, και διοργανώθηκε από τον πρόεδρο Alexandre.

Η παρουσία του προέδρου Juncker, του προέδρου Macron, της επίτροπου Cреtu και των προέδρων των απόκεντρων περιφερειών τόνισε την ισχυρή εταιρική σχέση μεταξύ των τριών επιπέδων διακυβέρνησης: περιφερειακό, εθνικό και ευρωπαϊκό. Πέρα από την Επιτροπή, η ΕΕ εκπροσωπήθηκε επίσης από τρία αξιότιμα μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (τον κ. Omarjee, τον κ. Manscour και τον κ. Aguillar) και τον αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, κ. Fayolle.

Κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης, οι πρόεδροι των περιφερειών επιδοκίμασαν την εξατομικευμένη προσέγγιση που υιοθετείται από τη στρατηγική, μια προσέγγιση που υιοθετήθηκε και από τον Emmanuel Macron, πρόεδρο της Δημοκρατίας της Γαλλίας. Κάλεσαν για αλληλεγγύη στην ΕΕ και ισότιμες ευκαιρίες για όλους τους πολίτες της ΕΕ, ιδίως για όσους κατοικούν στις πιο φτωχές ή απομακρυσμένες περιφέρειες της ΕΕ. Έδειξαν την ευγνωμοσύνη τους για την ισχυρή πολιτική υποστήριξη για την πολιτική συνοχής που εξέφρασε ο πρόεδρος Juncker, δίνοντας έμφαση στην ευελιξία που απαιτείται όσον αφορά την εφαρμογή αυτής της πολιτικής για την ικανοποίηση συγκεκριμένων αναγκών. Και επεσήμαναν την ανάγκη για μεγαλύτερη διαφάνεια στις διαπραγματεύσεις εμπορικών συμφωνιών, για συνεχόμενη υποστήριξη των τοπικών οικονομιών τους, και για συγκεκριμένα μέτρα σε τομείς που είναι σημαντικοί για την ανάπτυξη τους, όπως η αλιεία και η μπλε οικονομία.

Έξυπνη χρήση των δυνατών σημείων

Με τη χρήση του μοντέλου έξυπνης εξειδίκευσης η στρατηγική προσπαθεί να βοηθήσει τις περιφέρειες να εξελίξουν τα δυνατά τους σημεία, υποστηρίζοντας μεγαλύτερη καινοτομία, ακόμα και σε παραδοσιακούς τομείς όπως η αλιεία και ο τομέας γεωργικών τροφίμων. Για αυτόν τον σκοπό, η Επιτροπή θα επιδιώξει τη συνέχιση του Προγράμματος Επιλογών που Αφορούν Συγκεκριμένα τον Απομακρυσμένο και Νησιωτικό Χαρακτήρα (POSEI) μετά το 2020, και θα αξιολογήσει εάν η κρατική ενίσχυση μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την υποστήριξη της ανανέωσης των στόλων αλιείας μικρής κλίμακας.

Η νέα στρατηγική στοχεύει επίσης στη δημιουργία ισότιμων ευκαιριών σε αυτές τις περιφέρειες. Για την προώθηση της απόκτησης δεξιοτήτων και της κινητικότητας, η ΕΕ θα ενθαρρύνει τη μεγαλύτερη συμμετοχή νέων από απόκεντρες περιφέρειες και στο πρόγραμμα Erasmus και στο Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης.

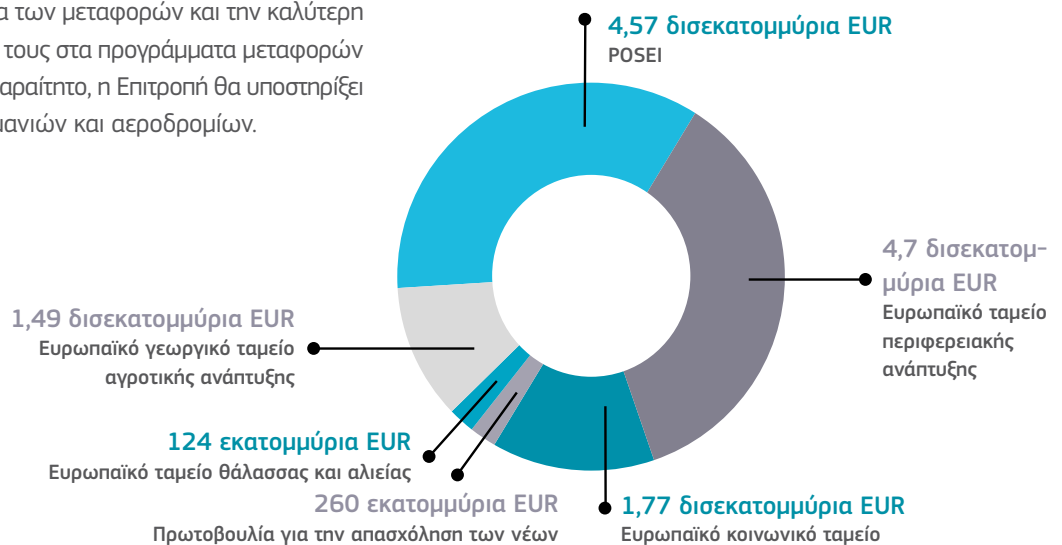
Επιπλέον, είναι σημαντικό να δημιουργηθούν καλύτερες συνδέσμων μεταφορών για την οικονομική ανάπτυξη και την ποιότητα ζωής σε αυτές τις περιφέρειες. Η Επιτροπή μόλις δημοσίευσε μια μελέτη για τον προσδιορισμό των αναγκών τους, την προετοιμασία μιας σειράς έργων στον τομέα των μεταφορών και την καλύτερη αντανάκλαση της κατάστασής τους στα προγράμματα μεταφορών της ΕΕ. Όπου αυτό κρίνεται απαραίτητο, η Επιτροπή θα υποστηρίξει επίσης τη χρηματοδότηση λιμανιών και αεροδρομίων.

Η καταπολέμηση των συνεπειών της κλιματικής αλλαγής είναι μία από τις μεγαλύτερες προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι εν λόγω περιφέρειες, και ο κίνδυνος των ακραίων καιρικών φαινομένων, όπως ο τυφώνας Irma, να συμβεί και πάλι. Η ΕΕ θα ενσωματώσει αυτές τις προκλήσεις στο περιβαλλοντικό πρόγραμμα LIFE και στην στρατηγική της για την προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή.

Τι κάνει η Ευρώπη για αυτές τις περιφέρειες;

Η Ευρωπαϊκή Ένωση υποστηρίζει τις προσπάθειες των απόκεντρων περιφερειών στην προσπάθειά τους για βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη χωρίς αποκλεισμούς. Κατά την περίοδο 2014-2020, 13,3 δισεκατομμύρια EUR από τη χρηματοδότηση της ΕΕ διατίθεται για τις απόκεντρες περιφέρειες στο πλαίσιο των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων και POSEI:

Επιπλέον, οι απόκεντρες περιφέρειες επωφελούνται από συγκεκριμένα μέτρα ή μέτρα παρέκκλισης, σε τομείς όπως η γεωργία, η αλιεία, οι μεταφορές, η κρατική ενίσχυση και οι φόροι, με σκοπό τον μετριασμό της επίδρασης των συγκεκριμένων περιορισμών και την ενίσχυση της οικονομικής τους ανάπτυξης. ■



“Είστε επίσης στο επίκεντρο όλων των μεγάλων προκλήσεων που θα επηρεάσουν το μέλλον μας: η κλιματική αλλαγή, οι ανανεώσιμες ενέργειες, η βιοποικιλότητα. Όλα όσα μπορείτε να κάνετε, και να επιτύχετε πραγματικά σε κάθε έναν από αυτούς τους τομείς, μπορούν να λειτουργήσουν σαν παράδειγμα και πρότυπο για την υπόλοιπη Ευρώπη... Είμαστε όλοι ενωμένοι εντός της ίδια Ένωσης και η πολιτική συνοχής σε αυτήν την Ένωση είναι, και πρέπει να παραμείνει, ένας αναπόσπαστο συνδεδεμένο στοιχείο, και όλες οι πολιτικές πρέπει να επωφελούν και να εγγυώνται μεγαλύτερη ευημερία για όλους.”

Απόσπασμα από την ομιλία του προέδρου Juncker στην 7^η Συνεδρίαση των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών, στις 26 και 27 Οκτωβρίου στην Καγιέν, στη Γαλλική Γουιάνα

100 ΔΡΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗΣ ΜΕΣΩ ΜΙΑΣ ΑΝΑΝΕΩΜΕΝΗΣ ΕΤΑΙΡΙΚΗΣ ΣΧΕΣΗΣ

Η Επιτροπή ήδη εργάζεται με την εταιρική σχέση για να διασφαλίσει την υλοποίηση 100 δράσεων που απαριθμούνται στην ανακοίνωση. Κάθε επίπεδο διακυβέρνησης, η ΕΕ, τα σχετικά κράτη μέλη – Γαλλία, Ισπανία και η Πορτογαλία – και οι περιφέρειες θα κάνουν αυτό που τους αναλογεί.

Η Επιτροπή έχει ήδη ξεκινήσει ορισμένες δράσεις. Μια νέα πρωτοβουλία που επικεντρώνεται στις απόκεντρες περιφέρειες, στο πλαίσιο του σχεδίου Juncker, για ενισχυμένη υποστήριξη του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) διοργανώνεται σε συνεργασία με την

Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων. Γίνεται μια μελέτη για τον προσδιορισμό των απαιτήσεων για τη συνδέσεις δια αέρος και θαλάσσης και τον προσδιορισμό βασικών έργων στον τομέα μεταφορών. Στο πλαίσιο του προγράμματος εργασίας Horizon 2020 για την περίοδο 2018-2020, μια ειδική Δράση Συντονισμού και Υποστήριξης, με προϋπολογισμό 4 εκατομμυρίων EUR, θα ενισχύσει τη συμμετοχή των απόκεντρων περιφερειών στο ερευνητικό πρόγραμμα της ΕΕ και την προβολή των ικανοτήτων και των δυνατών τους σημείων στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας.

ΜΙΑ ΙΣΧΥΡΗ ΕΝΔΕΙΞΗ ΑΠΟ ΕΝΑ ΕΝΩΜΕΝΟ ΜΕΤΩΠΟ

Η Συνεδρίαση των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών



2016-2017 – στην οποία είχε την τιμή να προεδρεύει η Γαλλική Γουιάνα ήταν ιδιαίτερη για πολλούς λόγους. Ενόψει της ανανεωμένης στρατηγικής για τις απόκεντρες περιφέρειες, οι ομόλογοί μου και εγώ παρουσιάσαμε ένα μνημόνιο στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Θυμάμαι τις εκστρατείες που διοργανώθηκαν από τις απόκεντρες επικράτειες για την ανάπτυξη ενός νομοθετικού πλαισίου κατάλληλου για τις συνθήκες που επικρατούν στις απόκεντρες περιφέρειες. Περίπλοκες εκστρατείες που διοργανώνονται με κόπο απαιτούν υπομονή και επιμονή, καθώς και ενεργό διάλογο με την Επιτροπή με τη χρήση επιχειρημάτων. Αλλά πρέπει να κάνουμε πολλά ακόμα. Έτσι, το μνημόνιο αποτελεί μια ισχυρή ένδειξη από μια ενιαία φωνή.

Επιπλέον, παρών ήταν ο πρόεδρος Jean-Claude Juncker που συνέβαινε για πρώτη φορά για τις απόκεντρες περιφέρειες και για τη Γαλλική Γουιάνα. Αυτή ήταν μια χειρονομία που υπογραμμίζει το γεγονός ότι είμαστε μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης και υποστηρίζει τη σοβαρότητα της προσέγγισής μας. Η επίσκεψη του Emmanuel Macron, προέδρου της Γαλλικής Δημοκρατίας, έχει φέρει τη χώρα μου στο επίκεντρο της προσοχής, γεγονός για το οποίο μόνο ευγνώμων μπορώ να είμαι.

Ωστόσο, πέρα από τα παραπάνω, δεν μπορώ να ξεχάσω τις προκλήσεις που αντιμετωπίζει η Γαλλική Γουιάνα. Κατά τη διάρκεια της συνεδρίασης, έδωσα έμφαση στην ανάγκη να δώσουμε προτεραιότητα σε ορισμένους οικονομικούς τομείς που αντιμετωπίζουν σημαντικούς περιορισμούς στον προϋπολογισμό

για δημόσια υποστήριξη: τον ξενοδοχειακό κλάδο, την αλιεία, τη γεωργία και τις εταιρείες παραγωγής. Θεώρησα ότι ένα τέτοιο αίτημα είναι ακόμα πιο λογικό μετά την αναθεώρηση των κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την κρατική ενίσχυση (γενικός κανονισμός απαλλαγής κατά κατηγορία) που ολοκληρώθηκε φέτος. Επ' ευκαιρία αυτής της αναθεώρησης, είχαμε ζητήσει η ΕΕ να αναπτύξει μια συγκεκριμένη προσέγγιση για την κρατική ενίσχυση. Κατά συνέπεια είναι απαραίτητο να διασφαλίσουμε τη συνέπεια μεταξύ των κοινοτικών και των εθνικών πολιτικών.









Καταλαβαίνω απόλυτα ότι η εν λόγω συνεδρίαση αποτελεί μόνο ένα πρώτο βήμα. Έχω τους ίδιους μεγάλους προβληματισμούς με τους ομολόγους μου στις απόκεντρες περιφέρειες σχετικά με την πολιτική συνοχής. Οι επικράτειές μας πρέπει να ακολουθήσουν τη δυναμική του ευρωπαϊκού εγχειρήματος, μέσω συνεχούς ανανέωσης, με την παροχή των χρηματοοικονομικών μέσων για να αντιμετωπίσουν τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν και για να επωφεληθούν από τα δυνατά τους σημεία. Είναι ζωτικής σημασίας για τις απόκεντρες περιφέρειες να εφαρμοστεί η τρέχουσα στρατηγική. Θα έλεγα ακόμα και να κατοχυρωθεί, καθώς ανήκει στην αρμοδιότητά μας, όσων εργαζόμαστε ως διοικητικά στελέχη των επικρατειών, να βελτιώσουμε την αποτελεσματικότητά της.

Rodolphe Alexandre, Πρόεδρος της Εδαφικής Κοινότητας της Γαλλικής Γουιάνας, Απερχόμενος Πρόεδρος της Διάσκεψης των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών





ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

	Πληθυσμός (2015)	Κατά κεφαλή ΑΕγχΠ (ΕΕ28=100) (2015)	Ανεργία (2016)	Ανεργία των νέων (15-24 ετών) (2016)*	Ανεργία των γυναικών (2016)*
 Αζόρες	245 766	68	11,2	41,5	9,5
 Κανάριες Νήσοι	2 135 722	74	26,1	51,3	27,8
 Γουαδελούπη	429 849	69	23,9	46,7	25,3
 Γουιάνα	262 527	53	23,2	43,9	24,7
 Μαδέρα	256 424	72	13	50,5	11,9
 Μαρτινίκη	376 847	78	17,6	44,3	17,5
 Μαγιότ	235 132	32	27,1	54,5	31,8
 Ρεϊνιόν	850 996	71	22,4	44	22

* στοιχεία του 2016 εκτός από τις Αζόρες και τη Μαδέρα (2014)

Τα δημογραφικά στοιχεία για τη Γουαδελούπη περιλαμβάνουν και τον Άγιο Μαρτίνο (πληθυσμός 36 457 το 2013)

Πηγή: Eurostat

ΑΠΟΚΕΝΤΡΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ: ΜΙΑ ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΞΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΕ

Σε μια περίοδο όπου η Ευρώπη αντιμετωπίζει μια δύσκολη κρίση ταυτότητας, οι απόκεντρες περιφέρειες επανεπιβεβαιώνουν τη δέσμευσή τους στο ευρωπαϊκό εγχείρημα και την επιθυμία τους να προχωρήσουν με την Ένωση για να διασφαλίσουν υψηλά επίπεδα οικονομικής ανάπτυξης και ευημερίας για τους πολίτες τους. Αυτός ο στόχος μπορεί να επιτευχθεί μόνο εάν οι ευρωπαϊκές πολιτικές και πρωτοβουλίες προσαρμόζονται στην ιδιαίτερη κατάσταση αυτών των περιφερειών.

Η ανανεωμένη δέσμευση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με την υποστήριξη των απόκεντρων περιφερειών με σκοπό να κατέχουν μια καλύτερη θέση στην ΕΕ, όπως διατυπώθηκε στη νέα ανακοίνωση «Μια ισχυρότερη και ανανεωμένη στρατηγική εταιρική σχέση με τις απόκεντρες περιφέρειες της ΕΕ», είναι ένα πολύ σημαντικό ορόσημο για το μέλλον των περιφερειών και τον σχεδιασμό της επερχόμενης προγραμματικής περιόδου. Πρέπει να εφαρμοστεί σύμφωνα με την απόφαση του Δικαστηρίου της ΕΕ σχετικά με το πεδίο εφαρμογής του άρθρου 349 της ΣΛΕΕ, που καθιερώνει το εν λόγω άρθρο ως τη μόνο και επαρκή νομική βάση για την ψήφιση της ευρωπαϊκής νομοθεσίας λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιαιτερότητες των απόκεντρων περιφερειών.

Η νέα ανακοίνωση θα πρέπει να καταστήσει δυνατό οι ισότιμες ευκαιρίες, η ανταγωνιστικότητα και η εξωτερική προβολή – στοιχεία που είναι άμεσα συνδεδεμένα μεταξύ τους – να γίνουν δείκτες φιλόδοξων δημόσιων πολιτικών για τις απόκεντρες περιφέρειες, αποτελώντας ένα άριστο σημείο εκκίνησης για αυτήν τη φιλοδοξία.

Σε αυτό το πλαίσιο, η Συνεδρίαση των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών, στο μνημόνιο του Μαρτίου του 2017, έθεσε στόχους σχετικά με την αύξηση της προβολής των απόκεντρων περιφερειών, την προώθηση των συμφερόντων τους με συντονισμένο τρόπο όσον αφορά την ανανέωση της χρηματοδότησης και του προϋπολογισμού, και τη συνεργασία σε τομείς αμοιβαίου ενδιαφέροντος, αποδεικνύοντας την προστιθέμενη αξία που μπορούν να αποφέρουν οι απόκεντρες περιφέρειες στην ΕΕ.

Παρά τις μόνιμες δυσκολίες που αντιμετωπίζουν, οι απόκεντρες περιφέρειες παρέχουν μια μοναδική και διαφορετική διάσταση, χωρίς την οποία η ΕΕ θα ήταν σίγουρα λιγότερο πλούσια: μια γεωστρατηγική θέση, μια πλούσια βιοποικιλότητα, και ένα ευνοϊκό φυσικό περιβάλλον για την υλοποίηση επιστημονικών και τεχνολογικών ερευνητικών δραστηριοτήτων, ιδίως σε τομείς όπως η μπλε και η κυκλική οικονομία ή οι ανανεώσιμες ενέργειες, ενώ παράλληλα προσφέρουν ένα εξαιρετικό φυσικό περιβάλλον για ασφαλή και βιώσιμο τουρισμό.



Κατά τη διάρκεια αυτής της αβέβαιης αλλά υποσχόμενης περιόδου, θα ενισχυθεί η τεχνική συνεργασία μέσω δικτύων απασχόλησης, ενέργειας και έξυπνης εξειδίκευσης που συστήνονται από τις απόκεντρες περιφέρειες, και θα γίνουν προσπάθειες για την ενίσχυση της συνεργασίας με τους γείτονές τους. Αυτό θα βοηθήσει στον προσδιορισμό των αναγκών αυτών των περιφερειών και στην ανακάλυψη και στην καλύτερη εφαρμογή των ευκαιριών που προσφέρουν.

Fernando Clavijo
Πρόεδρος της Κυβέρνησης των Κανάριων Νησιών,
Πρόεδρος της Διάσκεψης
των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών





ΠΑΡΚΟ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ NONAGON

Χρηματοδότηση ΕΕ: 7,6 εκατομμύρια EUR

Στόχος του Επιστημονικού και Τεχνολογικού Πάρκου NONAGON, το οποίο βρίσκεται στη νήσο São Miguel, είναι η ενίσχυση των δεσμών μεταξύ του δημόσιου, του ιδιωτικού και του πανεπιστημιακού τομέα, με στόχο την προώθηση της επιχειρηματικότητας με βάση την τεχνολογία. Η βασική ιδέα είναι η ενθάρρυνση της ανταλλαγής εμπειριών και δεξιοτήτων μεταξύ των επιχειρήσεων και η προώθηση της διάδοσης καινοτόμων πρακτικών.

Το έργο φιλοδοξεί να δημιουργήσει τις συνθήκες που απαιτούνται για την προσέλκυση εταιρειών από άλλες περιφέρειες, που θα φέρουν προστιθέμενη αξία στον περιφερειακό

βιομηχανικό τομέα. Παρέχει υπηρεσίες εκκολαπτηρίου επιχειρήσεων και συνεργατικούς χώρους για νεοσύστατες επιχειρήσεις, και διοργανώνει ένα διεθνές «σαββατοκύριακο νεοσύστατων επιχειρήσεων δημιουργική βραδιά» στην οποία συμμετέχουν επίσης φοιτητές από τις ΗΠΑ και τον Καναδά.

Αυτό το κέντρο φιλοξενεί επίσης CoderDojo στις Αζόρες, που είναι μια διεθνής κοινότητα λέσχων προγραμματισμού για νέους με σκοπό την ανάπτυξη ιστοτόπων και άλλων εφαρμογών τεχνολογίας πληροφοριών.

“ Το NONAGON έχει καταστήσει δυνατό για το UrActive να είναι κοντά σε πολλές εταιρείες σε ένα ευρύ φάσμα τομέων και έχει βελτιώσει την αλληλεπίδραση με τις τοπικές επιχειρήσεις, αυξάνοντας με αυτόν τον τρόπο τις εταιρικές μας σχέσεις. Επιπλέον, το κτίριο του NONAGON προσφέρει μοναδικές συνθήκες στην περιφέρεια για την πραγματοποίηση επιχειρηματικών δραστηριοτήτων. ”

Paulo Leite (UrActive)

ΜΑΔΕΡΑ

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΛΗΜΜΥΡΑΣ

Χρηματοδότηση ΕΕ: 76,3 εκατομμύρια EUR

Το έργο περιλαμβάνει μια σειρά από δομικές επεμβάσεις με στόχο την ελαχιστοποίηση και τον μετριασμό των συνεπειών των πλημμυρών και την εγγύηση της συστηματικής χρήσης μηχανισμών πρόληψης κινδύνων και διαχείρισης. Με αυτόν τον τρόπο, θα βοηθήσει στην καλύτερη προστασία του πληθυσμού, των κτιρίων πολιτιστικής κληρονομιάς και των οικονομικών δραστηριοτήτων.

Το έργο ανταποκρίνεται στις προϋποθέσεις που ορίζονται στη Μελέτη Αξιολόγησης για τον Κίνδυνο Πλημμύρας της Νήσου Μαδέρας (EARAM). Αυτό περιλαμβάνει έργα για τη βελτίωση της υδραυλικής λειτουργίας των κύριων ποταμών στη Funchal, για την προστασία της παραλιακής ζώνης στα ανατολικά της πόλης, και για την προστασία και την αποκατάσταση του χώρου του προσωρινού αναχώματος που κατασκευάστηκε μετά την κακοκαιρία του 2010.



“ Η πόλη Funchal είναι τώρα πιο όμορφη και ασφαλής. Κατά τη διάρκεια έντονης βροχόπτωσης, οι όχθες του ποταμού είναι προστατευμένες και έτσι μπορούν να αποφεύγονται καταστροφές. Αποτελεί επίσης ένα ιδανικό μέρος για χαλάρωση και οικογενειακές αποδράσεις. ”

Carmo Cabral

ΓΟΥΑΔΕΛΟΥΠΗ

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΜΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗΣ/ ΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΑΣΚΗΣΗΣ

Χρηματοδότηση ΕΕ: 0,6 εκατομμύρια EUR

Ο στόχος του έργου είναι η παροχή υποστήριξης σε νέους που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση για να έχουν περισσότερες ευκαιρίες απασχόλησης. Η κατάρτιση θα βοηθήσει τους φοιτητές να διαμορφώσουν την επαγγελματική τους κατάρτιση και το επαγγελματικό τους προφίλ σύμφωνα με τις απαιτήσεις των εργοδοτών. Το εκπαιδευτικό πρόγραμμα επίσης περιλαμβάνει μια δοκιμαστική περίοδο σε μια εταιρεία για να διασφαλίσει ότι οι φοιτητές ενδιαφέρονται πράγματι για τη μελλοντική τους επαγγελματική ζωή.



ΜΑΡΤΙΝΙΚΗ

ΜΙΑ ΝΕΑ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΗ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ ΑΝΘΕΚΤΙΚΗ ΣΕ ΣΕΙΣΜΟΥΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΝΤΑΣΗΣ

Χρηματοδότηση ΕΕ: 34,6 εκατομμύρια EUR

Η Μαρτινίκη βρίσκεται σε μια περιοχή υψηλού σεισμικού κινδύνου (κατηγορία 5) και, για αυτόν τον λόγο, η κατασκευή μιας νέας νοσοκομειακής πλατφόρμας που είναι συνδεδεμένη με το υπάρχον νοσοκομείο, σύμφωνα με τα νέα πρότυπα σεισμικής προστασίας, είναι ζωτικής σημασίας για την περιφέρεια.

Το έργο έχει χρηματοδοτήσει την κατασκευή απαραίτητων μονάδων συνδρομής που καθιστούν δυνατή την εκτέλεση εργασιών σε ακραίες συνθήκες και αυτόνομα, ακόμα και εάν η εξωτερική ενέργεια και οι παροχές νερού δεν είναι διαθέσιμες για μία εβδομάδα. Η ανακατασκευασμένη τεχνική εγκατάσταση αποτελείται από ένα κτίριο ανθεκτικό στους σεισμούς που καλύπτει 28 788m² και 191 κλίνες. Η εγκατάσταση περιλαμβάνει επίσης ελικοδρόμιο για τη μεταφορά ασθενών.



ΝΗΣΟΣ ΡΕΥΝΙΟΝ

ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ: «FINANCIÈRE RÉGION RÉUNION»

Χρηματοδότηση ΕΕ: 44 εκατομμύρια EUR

Με την υποστήριξη του ΕΤΠΑ και της ΕΤΕ, η περιφέρεια της Ρεϊνιόν έχει δημιουργήσει ένα ταμείο για την οικονομική ανάπτυξη των τοπικών εταιρειών. Ο στόχος του έργου είναι η αύξηση και η βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των μικρών επιχειρήσεων.

Το ταμείο θα λειτουργεί με δύο εργαλεία: δάνεια με χαμηλό επιτόκιο μέσω του συστήματος που αποκαλείται «δάνειο με καταμερισμό των κινδύνων» για την παροχή ρευστότητας για τοπικές εταιρείες· και τη χρηματοδότηση με παροχή ιδίων κεφαλαίων ή με οιονεί ιδίων κεφαλαίων που απευθύνονται σε επιχειρήσεις μικρού και μεσαίου μεγέθους.



«Αυτό σημαίνει, πρώτα απ' όλα, ότι οι απόκεντρες περιφέρειες βρίσκονται στο επίκεντρο της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της ΕΕ – εξασφαλίζοντας ότι οι προβληματισμοί και τα συμφέροντά σας λαμβάνονται πλήρως υπόψη κατά τον σχεδιασμό, την προετοιμασία και την εφαρμογή των πολιτικών της ΕΕ.»

Απόσπασμα από την ομιλία της Επιτρόπου Crefu στην 7^η Συνεδρίαση των Προέδρων των απόκεντρων περιφερειών, στις 26 και 27 Οκτωβρίου στην Καγιέν, στη Γαλλική Γουιάνα



ΜΑΓΙΟΤ

«NARISOMÉ, ΑΣ ΜΑΘΟΥΜΕ ΜΑΖΙ» Η ΠΩΣ ΘΑ ΕΝΙΣΧΥΘΕΙ Η ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΣΤΗ ΜΑΓΙΟΤ

Χρηματοδότηση ΕΕ: 1,3 εκατομμύρια EUR

Το Narisomé είναι ένα πρόγραμμα που υλοποιείται από την AGEPAC, τη διαπεριφερειακή πύλη επαγγελματικής κατάρτισης, που σκοπός έχει να βελτιώσει την ένταξη των νέων (16-25 ετών) στο περιβάλλον εργασίας ενισχύοντας τα κίνητρα, την αυτοπεποίθηση και την κοινωνικοποίησή τους. Το έργο φιλοδοξεί να προωθήσει την

απόκτηση δεξιοτήτων από διάφορους τομείς, για την ανάπτυξη ενός σχεδίου δράσης για το επαγγελματικό έργο κάθε νέου και έτσι να επικυρωθεί και να διασφαλιστεί η επαγγελματική σταδιοδρομία του/της.

Το 2016, το έργο υποστήριξε 141 νέους, εκ των οποίων το 48% βρήκε απασχόληση ή πρόγραμμα κατάρτισης και το 42% ξεκίνησε μια πρακτική άσκηση.

ΑΓΙΟΣ ΜΑΡΤΙΝΟΣ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΚΑΤΑΡΤΙΣΗ ΓΙΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΑΛΙΕΙΑΣ

Χρηματοδότηση ΕΕ: 91 221 EUR

Το έργο βοήθησε άνεργους νέους να αποκτήσουν τις σχετικές ικανότητες για να εργαστούν στην αλιευτική βιομηχανία. Το έργο επαγγελματικής κατάρτισης στόχο είχε να τους εξοπλίσει με τις δεξιότητες που χρειάζονταν είτε για να βρουν αμέσως απασχόληση στην τοπική αγορά είτε για να συστήσουν τη δική τους εταιρεία. Οι δραστηριότητες κατάρτισης πραγματοποιήθηκαν εκτός της περιφέρειας, γεγονός που επέτρεψε στους συμμετέχοντες να βιώσουν ένα νέο πολιτιστικό και κοινωνικό περιβάλλον.



ΠΡΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΛΤΟΥΡΑΣ ΤΗΣ ΑΠΟΚΕΝΤΡΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ

Η Επιτροπή παρουσίασε πρόσφατα μια νέα στρατηγικές για τις απόκεντρες περιφέρειες για να τις βοηθήσει να εκμεταλλευτούν πλήρως τις δυνατότητές τους. Κατά τη γνώμη σας, σε ποιον βαθμό αυτή η στρατηγική κινείται προς τη σωστή κατεύθυνση;

Πρώτον, νομίζω ότι πρέπει να αναφέρουμε ότι η μέθοδος εργασίας που εφαρμόστηκε με πρωτοβουλία της επιτρόπου Corina Crețu σχετικά με τον σχεδιασμό αυτής της νέας στρατηγικής αποτελεί βήμα προόδου. Έχει γίνει ουσιαστικό έργο με την πρωτοβουλία μελών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που έχουν ακούσει προσεκτικά και ολοκληρωτικά τις απόκεντρες περιφέρειες. Τέλος, αυτή η στρατηγική είναι αποτέλεσμα ενός ευρύτερου διαλόγου με βάση τη σύναψη εταιρικής σχέσης, και αυτό είναι το πρώτο πράγμα που πρέπει να επισημάνουμε ως θετικό.

Το δεύτερο θετικό στοιχείο είναι το γεγονός ότι, ως αποτέλεσμα της υιοθέτησης αυτής της στρατηγικής, έχουν πραγματοποιηθεί εντατικές συζητήσεις εντός της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, μεταξύ των ίδιων των Επιτρόπων. Είναι το πρώτο βήμα για αυτό που θα αποκαλούσα ως κουλτούρα απόκεντρης περιφέρειας. Με άλλα λόγια, λαμβάνονται υπόψη οι απόκεντρες περιφέρειες σε όλα τα επίπεδα λήψης αποφάσεων εντός της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

Και μπορούμε να αντιληφθούμε ότι αυτή η νέα στρατηγική έχει τελικά υιοθετηθεί από το υψηλότερο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, τον πρόεδρο Jean-Claude Juncker, και ότι η πολιτική ατζέντα των απόκεντρων περιφερειών έχει γίνει πολιτική προτεραιότητα για την Επιτροπή. Χαίρομαι για αυτό.

Φυσικά, όλα κρίνονται πάντα από τον τρόπο που εφαρμόζονται οι προτάσεις και όχι από τον τρόπο που ανακοινώνονται. Για αυτόν τον λόγο, πιστεύω ότι η σχέση εμπιστοσύνης μεταξύ των απόκεντρων περιφερειών και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής έχει αποκατασταθεί με τη ανακοίνωση και το μεγάλο συλλογικό έργο που προηγήθηκε.

Αυτή η νέα στρατηγική περιλαμβάνει μια σειρά από συγκεκριμένα μέτρα και ειλικρινείς απαντήσεις εκ μέρους της Επιτροπής. Έχουμε μια κοινή βάση από την οποία μπορούμε να προχωρήσουμε και την οποία μπορούμε όλοι να χρησιμοποιήσουμε για να αξιολογήσουμε την πρόοδο προσδιορίζοντας τις ευθύνες κάθε μέρους – της Επιτροπής, των κρατών και των περιφερειών – καθώς προσδιορίζονται με σαφήνεια.



Πόσο σημαντικές ήταν οι διαδοχικές επενδύσεις της ΕΕ για αυτές τις περιφέρειες κατά τη διάρκεια των πρόσφατων προγραμματικών περιόδων (13,3 δισεκατομμύρια EUR χορηγήθηκαν μόνο κατά την περίοδο 2014-2020);

Για τις απόκεντρες περιφέρειες, η πολιτική συνοχής είναι κρίσιμης σημασίας γιατί βασίζεται στην αρχή μείωσης των διαφορών λόγω καθυστερήσεων στην ανάπτυξη και στην αναδιανομή πλούτου από τις πλουσιότερες προς τις φτωχότερες περιφέρειες. Και όλοι σίγουρα πρέπει να αντιλαμβάνονται ότι η Μαγιότ, που είναι η νεότερη απόκεντρη περιφέρεια, είναι μία από τις δύο πιο φτωχές περιφέρειες στην ΕΕ.

Η πολιτική συνοχής είναι ένα πραγματικό εργαλείο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για περαιτέρω ανάπτυξη καθώς αποτελεί μέρος μιας λογικής έργων αλλά και προόδου.

Ποια είναι η γνώμη σας σχετικά με τις τρέχουσες συζητήσεις αναφορικά με την πολιτική συνοχής μετά το 2020 για τις απόκεντρες περιφέρειες;

Αυτή η συζήτηση επεκτείνεται πέρα από το ζήτημα των απόκεντρων περιφερειών. Σχετίζεται με τους πυλώνες της ΕΕ, της αρχές της και τις αξίες της. Χωρίς μια ισχυρή πολιτική συνοχής που βασίζεται στους στόχους που θεσπίζονται από τις Συνθήκες, η ΕΕ κινδυνεύει να χάσει έναν από τους κύριους λόγους ύπαρξης, και χωρίς αμφιβολία αυτό που την κρατά ενωμένη.

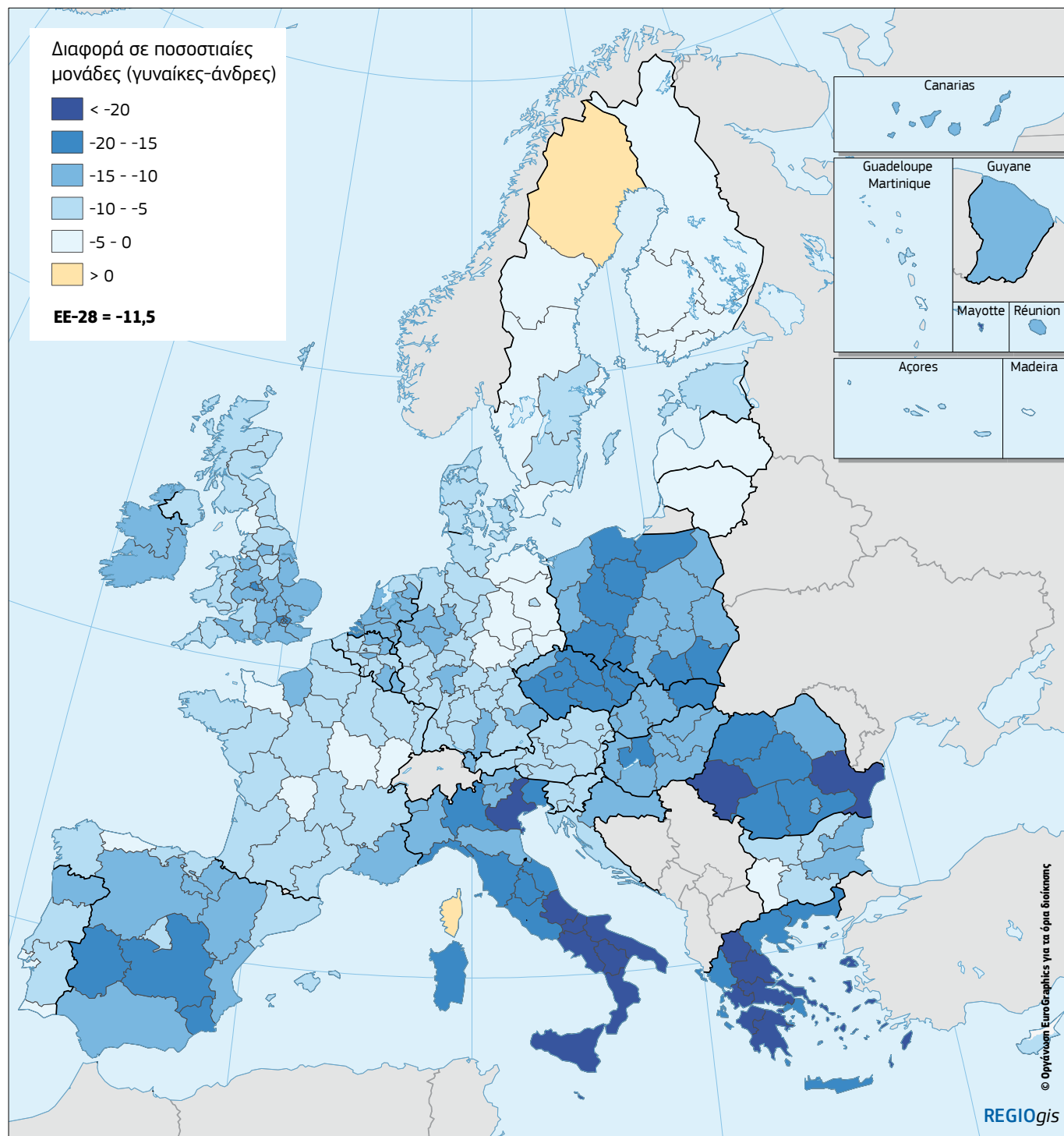
Χωρίς την αλληλεγγύη στο επίκεντρο του ευρωπαϊκού εγχειρήματος, η κοινή πορεία θα φθίνει. Αυτό είναι κάτι που κανείς δεν πρέπει να παραβλέπει. Και μια αποδυναμωμένη περιφερειακή πολιτική θα αποδυναμώσει επίσης την υλοποίηση των στόχων που τίθενται από τη νέα στρατηγική για τις απόκεντρες περιφέρειες.

Younous Omarjee,
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Διαφορές μεταξύ των ποσοστών απασχόλησης των γυναικών και των ανδρών (20-64), 2016

Στην ΕΕ, το ποσοστό απασχόλησης των γυναικών είναι 12 ποσοστιαίες μονάδες χαμηλότερο από το ποσοστό των ανδρών. Μόνο σε δύο περιφέρειες της ΕΕ – η Κορσική και η Άνω Norrland στη Σουηδία – το ποσοστό απασχόλησης των γυναικών είναι υψηλότερο από το ποσοστό των ανδρών. Αντίθετα, το ποσοστό απασχόλησης των γυναικών στην Απουλία της Ιταλίας και

στο Βόρειο Αιγαίο στην Ελλάδα είναι 28 ποσοστιαίες μονάδες χαμηλότερο, που σημαίνει ότι το γενικό ποσοστό απασχόλησης είναι πολύ χαμηλό (48% και 59% αντίστοιχα). Εάν οι γυναίκες μπορούσαν να συμβαδίζουν με τους άνδρες σε όλες τις χώρες της ΕΕ, θα μπορούσε να επιτευχθεί ο στόχος της στρατηγικής Ευρώπη 2020 για ποσοστό απασχόλησης που φτάνει το 75%.

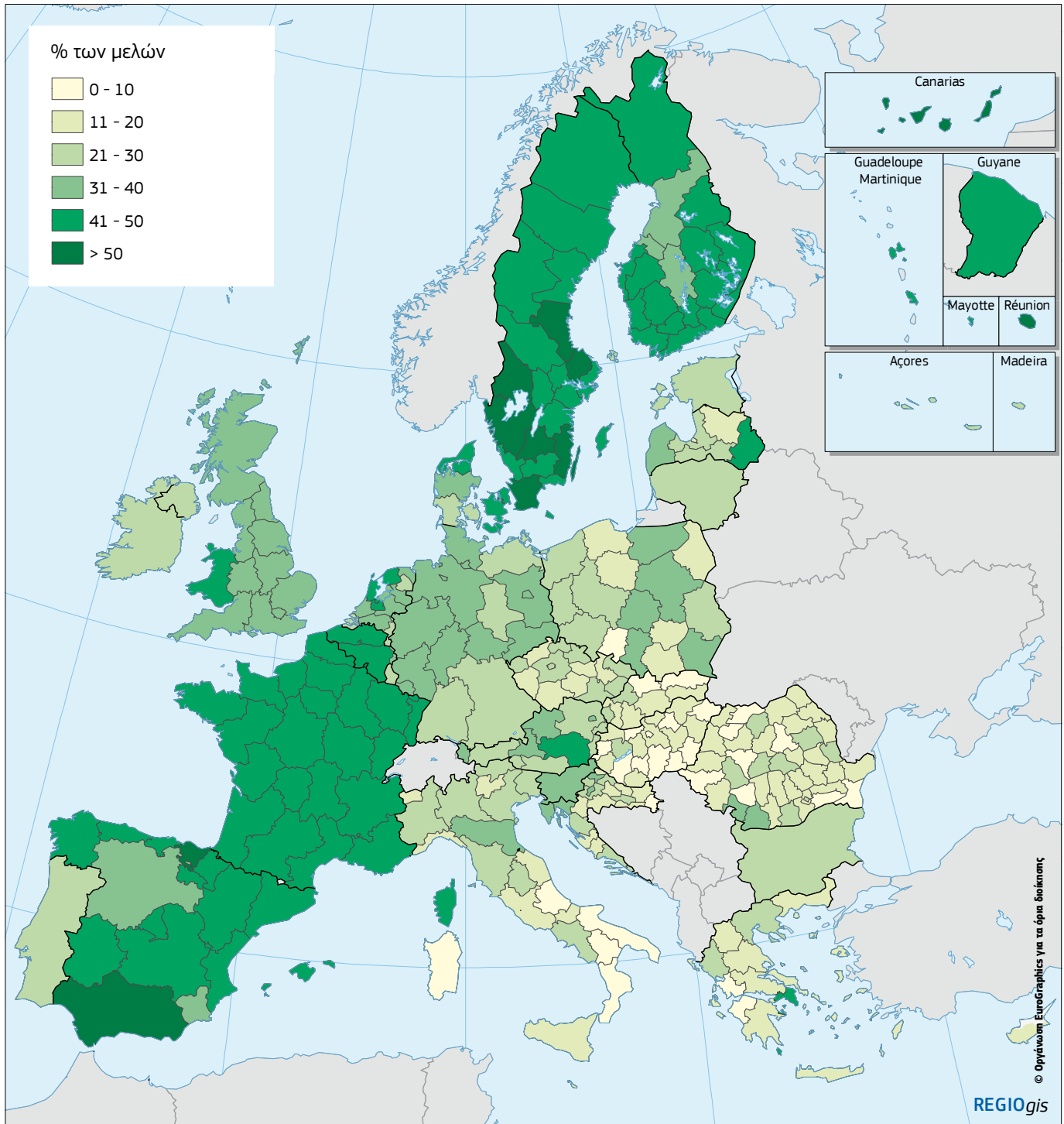


Πηγή: Eurostat

Γυναίκες σε περιφερειακές συνελεύσεις, 2017

Οι περιφερειακές συνελεύσεις στη Basilicata στην Ιταλία, σε τρεις ουγγρικές περιφέρειες NUTS-3 και στην Alba στη Ρουμανία δεν περιλαμβάνουν καμία γυναίκα. Αντίθετα σε τέσσερις ισπανικές, τέσσερις γαλλικές και εννιά σουηδικές περιφέρειες τουλάχιστον το 50% των εκπροσώπων είναι γυναίκες στα περιφερειακά κοινοβούλια. Οι πολιτικοί που δραστηριοποιούνται σε

εθνικό επίπεδο συνήθως ξεκινούν την καριέρα τους σε τοπικό ή περιφερειακό επίπεδο διακυβέρνησης. Ένα μικρό ποσοστό γυναικών στο περιφερειακό επίπεδο θα καταστήσει πιο δύσκολη τη σταδιοδρομία τους στο εθνικό επίπεδο διακυβέρνησης. Σας εφιστούμε την προσοχή ότι απεικονίζεται το ποσοστό στο εθνικό κοινοβούλιο για τις χώρες και τις περιφέρειες χωρίς περιφερειακή συνέλευση. ■



Χώρες χωρίς περιφερειακές συνελεύσεις: Βουλγαρία (ΒΙ), Εσθονία (ΕΕ), Ιρλανδία (ΙΕ), Κύπρος (CY), Λιθουανία (LT), Λουξεμβούργο (LU), Μάλτα (MT), Σλοβενία (SI) (γυναίκες σε εθνοσυνέλευση)

Περιφέρειες χωρίς συνέλευση: ES63, ES64, PT1, Αγγλία με εξαίρεση το Λονδίνο (γυναίκες σε μια εθνοσυνέλευση).

Πηγή: Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Ισότητας των Φύλων, Κοινό Κέντρο Ερευνών, ΓΔ REGIO

ΔΕΚΑ ΧΡΟΝΙΑ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

Φέτος είναι η 10^η επέτειος των βραβείων RegioStars. Σας παραθέτουμε μερικές μόνο μαρτυρίες πολιτών που επωφελήθηκαν από αυτά τα επιτυχημένα καινοτόμα έργα σε όλη την ΕΕ.



“Χάρη στον Συνεργατικό Σχηματισμό Green Tech, το προϊόν μας σημειώνει επιτυχία στην αγορά και καταφέραμε να συνεργαστούμε με μεγάλο ερευνητικό ινστιτούτο γεγονός που θα μπορούσε να οδηγήσει σε υποσχόμενες νέες εξελίξεις.”

Werner Färber, διευθύνων σύμβουλος της EcoCan GmbH
Αυστρία - Συνεργατικός σχηματισμός Green Tech – νικητής βραβείων RegioStars το 2012

“Μια σαφής και ολοκληρωμένη εξήγηση σε ηλικιωμένους πολίτες από έναν εκπρόσωπο τραπεζών σχετικά με τον λόγο που οι ηλικιωμένοι δεν θα πρέπει να φοβούνται να χρησιμοποιούν τη δικτυοτραπεζική και πώς να το κάνουν με ασφάλεια, καθώς και οι απαντήσεις του σε ερωτήσεις, παρείχε σημαντικά πρακτικά οφέλη.”

Regina Dovidavičiūtė, Αντιπρόεδρος, Ένωση Πανεπιστημίων Τρίτης Ηλικίας
Λιθουανία - εφαρμογές ΤΠΕ για ηλεκτρονική ένταξη - νικητής βραβείου RegioStars το 2010



“Οι νέες δεξιότητες και γνώσεις είναι πολύ σημαντικές στη γεωργία. Το EkoBiz με ενημέρωσε σχετικά με τις τεχνικές παραγωγής, την προστασία των φυτών και τη χρηματοδότηση. Τώρα έχω τις γνώσεις που χρειάζομαι για να διαχειριστώ τη φάρμα μου.”

Božo Vukušić, ελαιοπαραγωγός
Κροατία - EkoBiz - νικητής βραβείου RegioStars το 2017

“Το πρόγραμμα άλλαξε τη ζωή μου δίνοντάς μου κατεύθυνση και έναν σαφή στόχο, τα οποία εφαρμόζω και τώρα. Μου έδωσε τα κίνητρα και την αυτοπεποίθηση να κατακτήσω όσα ήθελα.”

Katie Gillmon, ιδιοκτήτρια και αρχισέφ, Wood and Green
Ηνωμένο Βασίλειο - Fifteen Cornwall - νικητής βραβείου RegioStars το 2014



“Οι διαδρομές με το λεωφορείο έχουν γίνει πιο άνετες και μπορώ τώρα να συμβουλευόμαι μια εφαρμογή για να ελέγχω τα δρομολόγια. Η δημιουργία νέων διαδρομών έχει καταστήσει τις μετακινήσεις γρηγορότερες και ευκολότερες, και έχουν μειωθεί οι χρόνοι μετάβασης. Ελπίζω ότι το Horários do Funchal θα συνεχίσει την καλή δουλειά.”

Joana Sousa

Πορτογαλία - CIVITAS MIMOSA - νικητής βραβείου RegioStars το 2011



“Μόλις αποφοίτησα από το σχολείο και σκοπεύω να ξεκινήσω σε μια θέση μαθητευόμενου υδραυλικού, οπότε ευτυχώς τα πράγματα πάνε καλά για μένα. Η καθοδήγηση που έλαβα από τον σύμβολο του Diritti a scuola μου έδωσε αυτοπεποίθηση και με βοήθησε να καταλάβω τα ταλέντα μου και τις φιλοδοξίες μου.”

Antonio Grassi, Ιταλία - Diritti a scuola - νικητής βραβείου RegioStars το 2015

“Το έργο κοινωνικής ένταξης SÖM Fosie βελτίωσε την περιοχή αλλά με ωφέλησε και προσωπικά σαν άνθρωπο. Παλαιότερα, δεν υπήρχαν εργαλεία και πόροι αλλά το SÖM Fosie κατέστησε δυνατό για μένα να γίνω πιο δυνατή και να επενδύσω στην εκπαίδευσή μου.”

Safija Imsirovic

Σουηδία - SÖM Fosie - νικητής βραβείου RegioStars το 2012



Η δημοσίευση για τα «Βραβεία RegioStars : 10 χρόνια ιστορίες επιτυχίας» παρουσιάζει τα εντυπωσιακά επιτεύγματα εξαιρετικών περιφερειακών έργων που χρηματοδοτήθηκαν από την ΕΕ και περιλαμβάνει μια σειρά μαρτυριών από τους νικητές και τους δικαιούχους των έργων:

<http://europa.eu/!PJ39Yg>

Μια μικρή συμβουλή για την ΕΕ από μια αξιοθαύμαστη Βρετανίδα ακτιβίστρια

Η Madeleine Kay ήταν μια από τις τέσσερις νικήτριες του φετινού διαγωνισμού ιστολογίου «Ευρώπη στην Περιφέρειά μου», που επιβραβεύει νέους που γράφουν σε ιστολόγια σχετικά με έργα που χρηματοδοτήθηκαν από την ΕΕ. Μέρος του επάθλου ήταν ένα ταξίδι στις Βρυξέλλες κατά τη διάρκεια της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας Περιφερειών και Πόλεων, όπου έλαβε κατάρτιση στη δημοσιογραφία με τη χρήση κινητών συσκευών. Στο παρακάτω άρθρο περιγράφει το ταξίδι της στις Βρυξέλλες και την τρέχουσα εκστρατεία της για να μείνει το Ηνωμένο Βασίλειο στην ΕΕ.

Η νίκη στον διαγωνισμό ιστολογίου #EUinMyRegion μου έδωσε την ευκαιρία να επισκεφθώ τις Βρυξέλλες για πρώτη φορά και να παρακολουθήσω τις εργασίες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Κάνω εντατικές προσπάθειες να βελτιώσω τις γνώσεις μετά το δημοψήφισμα στη Βρετανία για την παραμονή στην ΕΕ. Δυστυχώς, δεν είχα μόνο εγώ ελλείψεις γνώσεις αλλά πρόκειται για ένα εθνικό πρόβλημα που οδήγησε στη διεξαγωγή μιας ψηφοφορίας για το μέλλον της χώρας χωρίς μεγάλη κατανόηση και επαρκή ενημέρωση.

Το επίπεδο της πολιτικής εκπαίδευσης στο Ηνωμένο Βασίλειο είναι απαράδεκτο και τα έργα που χρηματοδοτούνται από την ΕΕ δεν προβάλλονται επαρκώς. Η αδικία όσον αφορά την ψηφοφορία

για το Brexit είναι κατάφωρη δεδομένων των ψεμάτων που ειπώθηκαν από κορυφαίους πολιτικούς που συνεχίζουν να κάνουν αβάσιμες και ψευδείς δηλώσεις.

Οι πολίτες του Ηνωμένου Βασιλείου ψήφισαν υπέρ του Brexit για διάφορους συχνά αντικρουόμενους λόγους. Πολλά άτομα που ζουν σε υποβαθμισμένες περιφερειακές περιοχές ψήφισαν υπέρ του Brexit επειδή νόμιζαν ότι η ΕΕ ήταν για κάποιο λόγο υπεύθυνη για την ανισότητα στο Ηνωμένο Βασίλειο. Άλλοι ειλικρινά πίστεψαν το ψέμα σχετικά με τη χρηματοδότηση του Εθνικού Συστήματος Υγείας. Η ΕΕ χρησιμοποιήθηκε ως αποδιοπομπαίος τράγος για τις αποτυχίες της εγχώριας πολιτικής, όταν στην πραγματικότητα εργαζόταν για τη μείωση της υποβάθμισης αυτών των περιφερειών που ψήφισαν σε μεγαλύτερο ποσοστό υπέρ της εξόδου από την ΕΕ.

Μετά από μια εβδομάδα στην καρδιά της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν μπορώ παρά να πιστεύω ότι σας αδικήσαμε και ειλικρινά ελπίζω ότι θα μας ξαναδεχτείτε πίσω όταν τελικά παραδεχτούμε το λάθος της απόφασής μας.

Ωστόσο, πιστεύω ότι η ΕΕ χρειάζεται να καταβάλλει προσπάθειες για να αποτρέψει άλλες χώρες από το να κάνουν το ίδιο λάθος. Η αύξηση των γνώσεων και της κατανόησης σχετικά με την ΕΕ είναι ένας από τους βασικούς στόχους της εκστρατείας μου, παρόλο που χρησιμοποιώ έναν ανάλαφρο, φιλικό και χαριτωμένο τόνο για να μπορώ να απευθύνομαι σε ένα ευρύτερο κοινό. Είναι απαραίτητο να αλλάξει η νοοτροπία για να είναι τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα πιο προσβάσιμα και ελκυστικά σε μια ευρύτερη ομάδα πολιτών, παράλληλα με τη μεγαλύτερη προβολή του εκπληκτικού έργου που κάνει η ΕΕ για την υποστήριξη της ανάπτυξης των κρατών μελών της.

Η χρήση εναλλακτικών μεθόδων στην επικοινωνία με νέους και πολίτες που συνήθως δεν ασχολούνται με την πολιτική είναι απαραίτητη για την καταπολέμηση της λαϊκισμού στην Ευρώπη και στην εξασφάλιση της υποστήριξης των μελλοντικών γενεών προς την ΕΕ.

Τον Δεκέμβριο θα επιστρέψω στις Βρυξέλλες με 1000 χειρόγραφες επιστολές με μήνυμα αλληλεγγύης τη περίοδο των Χριστουγέννων και ελπίζω ότι το μέλλον μας θα είναι εντός της ΕΕ. ■

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://europa.eu/!jp93vW>



ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ «Η ΕΥΡΩΠΗ ΣΤΗΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΜΟΥ» ΓΙΑ ΤΟ 2017

Νικητήριες φωτογραφίες

Εντοπίστε ένα έργο που χρηματοδοτείται από την ΕΕ, βρείτε μια καλή γωνία, συμπεριλάβετε το έργο και τις πληροφορίες σχετικά με αυτό σε μία φωτογραφία και κάντε κλικ! Εύκολο να το λες, δύσκολο να το κάνεις; Αυτή ήταν λοιπόν η πρόκληση για τους συμμετέχοντες στον διαγωνισμό φωτογραφίας «Η Ευρώπη στην Περιφέρειά μου», για έκτη συνεχόμενη χρονιά πλέον.

Ο ετήσιος διαγωνισμός στόχο έχει να επισημάνει την εξαιρετική συμβολή των έργων που πραγματοποιούνται σε όλη την Ευρώπη με τη βοήθεια της χρηματοδότησης της ΕΕ, και να διερευνήσει τη σημασία αυτών των έργων για τις τοπικές κοινότητες.

Στην πραγματικότητα, τα ταμεία της ΕΕ βοηθούν στην επίλυση ενός ευρέος φάσματος ζητημάτων σε όλη την Ευρώπη, από τη βελτίωση των συνδέσμων μεταφορών και την υποστήριξη επιχειρήσεων μικρού και μεσαίου μεγέθους, μέχρι την επένδυση σε καθαρότερο περιβάλλον, την ανάπτυξη νέων προϊόντων, και τη βελτίωση της εκπαίδευσης και των δεξιοτήτων.

Ο διαγωνισμός του 2017 διεξήχθη το καλοκαίρι στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης. Οι συμμετοχές μεταφορώθηκαν στην ηλεκτρονική πλατφόρμα και έπειτα ξεκίνησε η δημόσια ψηφοφορία. Τέλος, η κριτική επιτροπή – την οποία αποτελούσαν δύο φωτογράφοι και ένας ειδικός των μέσων κοινωνικής δικτύωσης – επέλεξε τους τρεις νικητές από τις φωτογραφίες που έλαβαν τις περισσότερες ψήφους στο διαδίκτυο και ορισμένες φωτογραφίες τυχαία για την αισθητική τους ποιότητα, δημιουργικότητα και σχετικότητα με το θέμα του διαγωνισμού.

Μεταξύ 700 φωτογραφιών, η κριτική επιτροπή επέλεξε την Aliya Kazandzhieva από τη Βουλγαρία, τον Mathew Browne από το Ηνωμένο Βασίλειο και τον Dirk Harmsen από τη Σουηδία, οι οποίοι κέρδισαν ένα ταξίδι για δύο άτομα στις Βρυξέλλες για να παρευρεθούν στην Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων και για να συμμετάσχουν σε ένα εργαστήριο φωτογραφίας.



▲ «Environment and landscape improvement project in Skurup» (Έργο βελτίωσης του περιβάλλοντος και του τοπίου στον δήμο Skurup) από τον Dirk Harmsen από τη Σουηδία. Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ).



▲ «Sustainable development of the urban environment in support of social integration in Burgas» (Βιώσιμη ανάπτυξη του αστικού περιβάλλοντος για την υποστήριξη της κοινωνικής ένταξης στο Μπουργκάς), από την Aliya Kazandzhieva από τη Βουλγαρία. Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ).



▲ «Road improvement, walkways and cycleways in Wales» (Βελτίωση των δρόμων, των μονοπατιών και των ποδηλατοδρόμων στην Ουαλία) από τον Mathew Browne από το Ηνωμένο Βασίλειο. Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ).

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://bit.ly/1N6v7G5>

<http://europa.eu/!nd83PT/>



Το μυστήριο λύθηκε

Ο Paolo Isoardi και η οικογένειά του επισκέφθηκαν τη Στοκκόλμη για να ανακαλύψουν ένα έργο που χρηματοδοτήθηκε από την ΕΕ στη σουηδική πρωτεύουσα σαν έπαθλο για τη νίκη του στο ηλεκτρονικό κυνήγι θησαυρού που διοργανώθηκε στο πλαίσιο της εκστρατείας «Ευρώπη στην Περιφέρειά μου». «Ήταν πολύ χρήσιμο να δούμε πώς τα κοινά χρήματα της ΕΕ συμβάλουν στην ανάπτυξη στη Στοκκόλμη. Επισκέφθηκα ενδιαφέροντα έργα στον τομέα στέγασης και παραγωγής τροφίμων,» δήλωσε Paolo.



European Commission



PHOTO COMPETITION 2017

ZOLA

#EUIIN MY REGION



SWEDEN



POLONE



MALLA



UNITED KINGDOM



SERBIA



FINLAND



ECHO REPUBLIC



NETHERLANDS



MONTENEGRO



ROMANIA



LITVANY / LITHUANI



LITVANY



ITALY



GERMANY / ALLEMAGNE



LITVANY



BALTIC SEA REGION



ROMANIA



SLOVAKIA



IRELAND



ALGERIA

f EUinmyRegion
#EUinmyRegion
ec.europa.eu/info/region

Ανοίγοντας νέους δρόμους με τις λέξεις

Η φετινή Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων, που διεξήχθη στις Βρυξέλλες στο Βέλγιο στις 9-12 Οκτωβρίου, απεδείχθη ιδιαίτερα συναρπαστική για ορισμένους εκκολαπτόμενους δημοσιογράφους της Ευρώπης! Οι νικητές του διαγωνισμού από το Πρόγραμμα για τα Μέσα Ενημέρωσης «Νέοι για τις Περιφέρειες» (Youth4Regions) προσκλήθηκαν να συμμετάσχουν στη δημοσιογραφική ομάδα που κάλυπτε την εκδήλωση.

Η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων διοργανώνεται από και για τους πολίτες

Ως Κολομβιανός που μένει στην Ισπανία, μέσω του Προγράμματος για τα Μέσα Ενημέρωσης Youth4Regions στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας Περιφερειών και Πόλεων βίωσα μια αυθεντική ευρωπαϊκή εμπειρία, και από την πλευρά ενός ξένου που έμαθε πολλά πράγματα που μπορεί να εφαρμόσει στη Λατινική Αμερική και ως άνθρωπος που βάζει πιο πάνω τους ανθρώπους από τα σύνορα.

Όταν έγινα δεκτός στο Πρόγραμμα για τα Μέσα Ενημέρωσης Youth4Regions στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Εβδομάδας Περιφερειών και Πόλεων του 2017, νόμιζα ότι ήταν απλώς μια ευκαιρία για επαγγελματική δικτύωση αλλά αποκόμισα πολύ περισσότερα πράγματα από αυτό.



Το πρώτο και πιο σημαντικό πράγμα που αποκόμισα είναι ότι η Ευρώπη δεν είναι ούτε οι Βρυξέλλες ούτε τα ευρωπαϊκά θεσμικά όργανα, ούτε καν οι διάφοροι εκπρόσωποι από κάθε κράτος μέλος. Η Ευρώπη είναι οι λαοί της. Αυτός είναι και ο λόγος που έμαθα πόσο σημαντική είναι η περιφερειακή πολιτική: είναι σημαντική γιατί η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να ξεκινά από τα προβλήματα και τις ανάγκες των λαών της, από τις πραγματικές συνθήκες που αντιμετωπίζουν και από το τι επιθυμούν.

Αυτός είναι ο λόγος που, ως Κολομβιανός που κατοικεί στην Ισπανία, η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων με δίδαξε ότι ανεξάρτητα από τα ιστορικά γεγονότα, είναι δυνατόν να δημιουργηθεί ένα κοινό έργο για ένα καλύτερο έργο από χώρες με διαφορετικό πολιτισμό και γλώσσες. Το περιβάλλον της αλληλεγγύης και της συνεργασίας αλλά και της σκληρής

δουλειάς που επιδεικνύεται από τα συγκεκριμένα έργα που παρουσιάστηκαν, με έκαναν να αναρωτηθώ εάν στη Λατινική Αμερική που είμαστε 20 χώρες με παρόμοια κουλτούρα και την ίδια γλώσσα, γιατί δεν μπορούμε να κάνουμε κάτι παρόμοιο;

Από την άλλη πλευρά, ήθελα να ζήσω την Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων όχι μόνο με την περιέργεια ενός ξένου αλλά και ως δημοσιογράφου και ως ανθρώπου, ακόμα και συνδυάζοντας όλες αυτές τις ταυτότητες σε μία. Αυτές οι μέρες που πέρασα στις Βρυξέλλες με μελλοντικούς συναδέλφους από όλη την Ευρώπη και γνωρίζοντας τοπικά αλλά πολύ σημαντικά έργα με δίδαξαν ότι έξω από τη φούσκα που ζούμε υπάρχουν πολλοί άνθρωποι που εργάζονται για να βελτιώσουν τις κοινότητές τους και ίσως χωρίς καν να το γνωρίζουν, κάτι μεγαλύτερο, όπως το ευρωπαϊκό εγχείρημα σε αυτήν την περίπτωση.

Ως αποτέλεσμα, υπάρχουν πολλές ιστορίες που δεν έχουν γραφτεί, βρεθεί και μοιραστεί ακόμα, ανεξάρτητα από το πού προέρχονται και ποιος τις μοιράζεται γιατί, όπως είπε κάποτε ο Γκάντι: «η ανθρώπινη φύση είναι παντού η ίδια, ανεξάρτητα από το έδαφος που πατούμε ή τον ουρανό που κοιτάζουμε».





Βγείτε από τη «ζώνη άνεσής» σας, ξεπεράστε τα όριά σας και θα πάτε μπροστά

Ο νικητής του Youth4Regions και ασκούμενος δημοσιογράφος, Bruna Tomsic μοιράζεται τις εντυπώσεις του για την Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων του 2017.

Πρέπει να παραδεχτώ ότι η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων θα είναι σίγουρα μία από τις πιο αξέχαστες εμπειρίες της ζωής μου. Λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ έχει τόσα πολλά επιτυχημένα περιφερειακά έργα, δεν είναι παράξενο που γνώρισα τόσους πολλούς επίδοξους δημοσιογράφους που επίσης είχαν την ευκαιρία να επισκεφθούν αυτήν την όμορφη, πολυπολιτισμική πόλη.

Ήταν η πρώτη φορά που επισκέφθηκα τις Βρυξέλλες και είμαι πολύ ευγνώμων που συνάντησα τόσους ταλαντούχους ανθρώπους από όλη την Ευρώπη, είχα την ευκαιρία να γνωρίσω υπαλλήλους της ΕΕ και να ακούσω ορισμένα ενδιαφέροντα μελλοντικά σχέδια που η περιφερειακή ομάδα της ΕΕ έχει δημιουργήσει.

Μετά τα εκπαιδευτικά σεμινάρια για τη δημοσιογραφία με τη χρήση κινητών συσκευών και την αφήγηση ιστοριών είχα μείνει έκπληκτος με όλες αυτές τις δυνατότητες της ψηφιακής δημοσιογραφίας. Για παράδειγμα, διαφορετικοί τρόποι να κρατάς ένα τηλέφωνο όταν κάνεις απευθείας μετάδοση μέσω Facebook, πώς να κάνεις μια απευθείας μετάδοση υλικού από διάφορες συσκευές χρησιμοποιώντας μία εφαρμογή κλπ. Με αυτές τις δημοσιογραφικές ιδέες που έλαβα ήταν πολύ πιο εύκολο για μένα να φορτίσω τις μπαταρίες μου πριν να επιστρέψω στο Ηνωμένο Βασίλειο για να συνεχίσω το τελευταίο έτος στο τμήμα δημοσιογραφίας με τη χρήση πολυμέσων.

Η επίσκεψη στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή κατά τη διάρκεια της παρουσίασης τύπου για την 7η Έκθεση για τη Συνοχή και τη Συμμαχία Συνοχής με βοήθησε να κατανοήσω το πεδίο εφαρμογής του έργου που επιτελεί η ΕΕ. Θέλω να ελπίζω ότι όλοι οι στόχοι του 2030 για το κλίμα θα επιτευχθούν, καθώς και ότι τα ποσοστά ανεργίας των νέων θα μειωθούν με επιτυχία στις περιφέρειες των κρατών μελών, και απορώ τι θα γίνει σε οικονομικό επίπεδο μετά το 2020, δεδομένου ότι οι διαπραγματεύσεις για το Brexit είναι ακόμα σε εξέλιξη.



Η παρουσία μου στην τελετή των βραβείων RegioStars το τελευταίο βράδυ με έκανε να συνειδητοποιήσω πόσο σημαντικό είναι να συνεχίζεις να αλλάζεις τα δεδομένα, να εμπνέεις άτομα και να προκαλεις τον εαυτό σου να επιτύχει όσα μοιάζουν ακατόρθωτα. Πρέπει να συγχαρώ όλους τους νικητές και τους τελικούς υποψηφίους των περιφερειακών βραβείων γιατί πραγματικά θαυμάζω τη δουλειά τους. Δεδομένου ότι κατάγομαι από την Κροατία, ένιωσα μεγάλη περηφάνια όταν είδα το EKOBIZ Split να κερδίζει το βραβείο για το δυναμικό πρόγραμμα για την επιχειρηματικότητα των νέων στον τομέα της βιολογικής καλλιέργειας για βιώσιμα τρόφιμα. Ελπίζω ότι όλα αυτά θα εμπνεύσουν πολλούς ανθρώπους που θα ήθελαν να ασκήσουν θετική επιρροή σε κοινωνικό επίπεδο και να βοηθήσουν τις κοινότητές τους. Πιστεύω ακράδαντα ότι η ενότητα, η δημιουργικότητα και η αλλαγή θα πρέπει να είναι η κινητήρια δύναμη για το μέλλον της Ευρώπης, ένα μέλλον γεμάτο δυνατότητες και όνειρα που πραγματοποιούνται.

Bruna Tomsic



Μετά από περίπου εννιά μήνες δράσεων, το IVY έχει επεκταθεί σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση με τη συμμετοχή πάνω 50 εθελοντών. Χάρη στη δέσμευσή τους στο ευρωπαϊκό εγχείρημα, αυτοί οι νεαροί Ευρωπαίοι βοηθούν τις αξίες της αλληλεγγύης, της εδαφικής συνεργασίας και της συνοχής να ανθίσουν.

«Interreg Volunteer Youth»:

εδαφική συνεργασία για όλους

Όταν τα προγράμματα του IVY επεκτείνονται σε μια επιφάνεια, δημιουργούν μια εντυπωσιακή εικόνα: προβάλλοντας την ομορφιά σε καθημερινά αντικείμενα, τα κάνουμε πιο ορατά και πιο όμορφα για όλους. Οι εθελοντές IVY που συμμετέχουν στο εθελοντικό πρόγραμμα για νέους «Interreg Volunteer Youth» (IVY) έχουν την ίδια επιρροή στις διαχειριστικές αρχές του Interreg, στις κοινές γραμματείες και στα έργα που τους φιλοξενούν βοηθώντας τους να αποκτήσουν ένα νέο προφίλ, που είναι πιο ανοικτό στους νέους και έτσι καλύτερα κατανοητό από τους πολίτες της Ευρώπης.

Στο πλαίσιο της διαχείρισης του IVY, ως Ένωση Ευρωπαϊκών Παραμεθόριων Περιφερειών (AEBR) είχαμε πολλές φορές την ευκαιρία να γνωρίσουμε τους εθελοντές. Μας έχουν συνοδέψει σε εκδηλώσεις όπως η Ευρωπαϊκή Εβδομάδα Περιφερειών και Πόλεων, στη συνδιάσκεψη της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για την «Ενίσχυση της Ανάπτυξης και της Συνοχής στις

Παραμεθόριες Περιοχές της ΕΕ» και στην «Ευρωπαϊκή Διάσκεψη Δημόσιων Επικοινωνιών EuroPCOM 2017» που διοργανώθηκε από την Επιτροπή των Περιφερειών.

Προβάλλοντας το πρόγραμμα

Ως αποτέλεσμα, μπορούμε να κατανοήσουμε αυτό μας λένε από τα προγράμματα και τα έργα του Interreg όπου δουλεύουν εθελοντές στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας IVY: δεδομένης της ισχυρής θέλησής τους να συμβάλλουν στα εργαλεία πολιτικής της ΕΕ και να συμμετέχουν στη δημιουργία της ΕΕ, οι εθελοντές ασκούν σημαντική επιρροή στον τρόπο που προβάλλεται το Interreg.

Οι εθελοντές του IVY έχουν συστήσει ένα εντελώς νέο κοινό στις πολιτικές εδαφικής συνεργασίας. Στα μέσα του Νοέμβρη, η σελίδα του IVY στο Facebook είχε 1715 ακόλουθους, και στον λογαριασμό στο Twitter 873. Οι περισσότεροι ακόλουθοί μας είναι νέοι που ενδιαφέρονται να ανακαλύψουν νέες ευκαιρίες συμμετοχής σε ευρωπαϊκά έργα. Μαθαίνουν τώρα περισσότερα σχετικά με τις πρωτοβουλίες που υλοποιεί η Ευρωπαϊκή Επιτροπή για μια πιο συνεκτική Ένωση στις 28 χώρες.

Επιπλέον, οι λογαριασμοί μας στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης συνδέονται με τους λογαριασμούς των εθελοντών: οι ιστορίες που μοιράζονται μαζί μας και που δημοσιεύουμε για αυτούς

διαδίδονται έτσι και στα δίκτυά τους. Το αποτέλεσμα είναι ένα παζλ από ιστορίες του Interreg που κοινοποιούνται σε περισσότερους Ευρωπαίους πολίτες και διαδίδουν τα επιτεύγματά τους στον τοπικό πληθυσμό σε κάθε ευρωπαϊκή περιφέρεια και έτσι άλλος ένας σπόρος του ivy φυτρώνει με γεωμετρική πρόοδο με θετικές συνέπειες. ■



ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

https://europa.eu/youth/SOLIDARITY_el

<https://www.interregyouth.com/>

Εξελίσσοντας ακόμα περισσότερο την ιδέα των ανοιχτών συνόρων

Ο θεός και η θεία μου μόλις επέστρεψαν από ένα ταξίδι με το αυτοκίνητο κατά μήκος της πανέμορφης ακτής της Βόρειας Ισπανίας. Παρόλο που το αρχικό τους σχέδιο ήταν να ταξιδέψουν από το Μπιλμπάο στο Πόρτο, αποδείχτηκε ότι η ευκολότερη εναλλακτική επιλογή ήταν να παραμείνουν στην Ισπανία. Η κατάργηση του διοικητικού εφιάλτη της παραλαβής ενός ενοικιασμένου οχήματος σε μία από τις χώρες της Ιβηρικής χερσονήσου και η παράδοσή του κατά την επιστροφή δεν ήταν ο τρόπος που επέλεξαν να περάσουν τις διακοπές τους. Για αυτούς, αυτό το διασυνοριακό εμπόδιο ήταν ένα νέο και προσωρινό μειονέκτημα ελάσσονος σημασίας. Για άλλους, αυτά τα ζητήματα είναι καθημερινά.

Δεν υπάρχει άλλη ήπειρος με τόσα εσωτερικά σύνορα όσο η Ευρώπη. Παρόλο που τα σύνορα φαίνονται αόρατα, η ΕΕ είναι ακόμα κατακερματισμένη με διοικητικά, νομικά και ψυχολογικά εμπόδια. Αυτές οι πολύπλοκες διαδικασίες δεν θέλουν μόνο χρόνο και χρήμα αλλά περιορίζουν και τις ελευθερίες των ανθρώπων ως πολίτες. Για παράδειγμα, πυροσβέστες μπορεί να αναγκάζονται να περιμένουν στα σύνορα πριν να τους επιτραπεί να πάνε να βοηθήσουν τους συναδέλφους τους στην άλλη πλευρά.

Οι άνθρωποι μένουν έκπληκτοι όταν ακούνε ότι ταξιδεύω μεταξύ Βελγίου και Ολλανδία κάθε εβδομάδα, ακόμα και εάν ο χρόνος ταξιδιού εντός της Ολλανδίας είναι ο διπλός. Η απόσταση, σε αυτήν περίπτωση, είναι μια ιδέα. Πρέπει να καταργήσουμε πολύπλοκες διαδικασίες που συνδέονται με τα σύνορα για να απαλείψουμε τα σύνορα από τις καρδιές και το μυαλό των ανθρώπων. Αυτό είναι επίσης το βασικό μήνυμα της νέας ανακοίνωσης της Επιτροπής: «Ενίσχυση της Ανάπτυξης και της Συνοχής στις Ευρωπαϊκές Παραμεθόριες Περιοχές».

Εργάζομαι ως δημοσιογράφος IVY στο Interreg Vlaanderen-Nederland γιατί πιστεύω ακράδαντα ότι η επίδειξη της ευρωπαϊκής αλληλεγγύης στην πράξη αποτελεί έναν εξαιρετικό τρόπο ένωσης διαφορετικών κοινοτήτων. Γράφοντας άρθρα για καινοτόμα διασυνοριακά έργα στην περιφέρειά μου, θέλω να μοιραστώ το «ευρωπαϊκό αίσθημα» με ένα ευρύ κοινό.

Οι Ευρωπαίοι μπορούν να καταφέρουν σπουδαία πράγματα δουλεύοντας και βλέποντας πέρα από τα σύνορα. Οι καινοτομίες στο πλαίσιο του προγράμματός μας θα μεταμορφώσουν την κοινωνία μας και την αγορά προς το καλύτερο: σκεφτείτε τη βιολογική τρισιδιάστατη εκτύπωση ή ένα εργαλείο που βοηθά τους ανθρώπους που πάσχουν από τρέμουλο εξαιτίας της κατανάλωσης αλκοόλ. Αυτές οι καινοτόμες τεχνολογίες βρίσκονται σε στάδιο ανάπτυξης χάρη στη διασυνοριακή συνεργασία. Το Interreg μεταμορφώνει τις διασυνοριακές προκλήσεις σε ευκαιρίες.

Έχοντας μάθει από την εμπειρία μου στο IVY έχω σταματήσει να βλέπω την περιοχή μας σαν ένα σύνολο περιφερειών. Όσο διαφορετικές μπορεί να είναι οι παραμεθόριες περιοχές σε πολιτιστικό επίπεδο, οι πληθυσμοί τους ενώνονται από κοινές προκλήσεις και ευκαιρίες. Οι παραμεθόριες περιοχές είναι ισχυρά σύμβολα του μότο της ΕΕ: ενωμένοι στην πολυμορφία.

Robbert (Ολλανδία)



Η πολιτική συνοχής και η περιφέρεια της Valencia – ένα απαραίτητο εργαλείο για το ευρωπαϊκό εγχείρημα

➤ Πόλη της Βαλένθια, Ισπανία.

Η τρέχουσα ενοποίηση και επέκταση της Ευρωπαϊκής Ένωσης αντιμετωπίζει χιλιάδες εμπόδια. Για αυτόν τον λόγο, μια αίσθηση του ανήκειν στην Ευρώπη είναι ο απαραίτητος σύνδεσμος μεταξύ αυτών των ανθρώπων και των κοινοτήτων τους, όπως οι κάτοικοι της Βαλένθια και η κοινότητά τους, οι οποίοι μοιράζονται αρχές και αξίες που έχουν γίνει μέρος της ζωής μας μετά από πολύπλοκες διαδικασίες και οι οποίες, βασίζονται σε ευρωπαϊκά θεμέλια που αναταράσσονται τώρα βίαια από αμέτρητες προκλήσεις.



Όπως και όλοι οι παράγοντες σε ευρωπαϊκό επίπεδο, γενικότερα, πρέπει να κάνουμε όλα όσα μπορούμε με τα μέσα που διαθέτουμε για να διασφαλίσουμε ότι η ισότητα, η ελευθερία και η αλληλεγγύη θα συνεχίσουν να είναι οι κεντρικοί άξονες του ευρωπαϊκού εγχειρήματος.

Σε αυτό το πλαίσιο, εμείς, οι περιφερειακές αρχές, έχουμε στη διάθεσή μας μια χρυσή ευκαιρία: Η πολιτική συνοχής της ΕΕ καθιστά δυνατές τις επενδύσεις σύμφωνα με μια σειρά κριτηρίων που ορίζονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με κάποια περιθώρια ελιγμών. Ακόμα και εάν λάβουμε υπόψη τις συχνές κριτικές που ασκούνται σε αυτό το εργαλείο, που κυμαίνονται από έλλειψη ευελιξίας και διαφάνειας μέχρι την πολυπλοκότητα των διαδικασιών της, η πολιτική συνοχής είναι το θεμελιώδες μέσο για την πραγματοποίηση δημόσιων επενδύσεων. Στοχεύει να συμβάλει στην αρμονική ανάπτυξη των περιφερειών και να εγγυηθεί έναν κοινό δρόμο προς την κοινωνική, οικονομική και περιβαλλοντική σύγκλιση, σύμφωνα με τις προτεραιότητες της στρατηγικής Ευρώπη 2020.

Αυτό ισχύει και στην περίπτωση της περιφέρειας της Βαλένθια, μια ανοιχτή περιοχή με έντονο ευρωπαϊκό και διεθνή χαρακτήρα. Πραγματοποιήθηκαν πρόσφατα εορτασμοί στη Βαλένθια για τη δεύτερη ευρωπαϊκή συνδιάσκεψη «Αναπτύξτε την Περιφέρειά σας» που επωφελείται από την πολιτική συνοχής από το 1988, και φέτος η Generalitat έκανε τα πρώτα βήματα για τη διαχείριση αυτών των πόρων, ενώ η χρηματοδότηση αυξήθηκε για το επόμενο έτος.

Από το 1989 μέχρι το 2006, η Περιφέρεια ήταν δικαιούχος των Διαρθρωτικών Ταμείων στην κατηγορία περιφέρειας αριθ.1 (που πλέον αποκαλείται «σύγκλιση»), όπου και παρέμεινε για τρεις προγραμματικές περιόδους. Κατά την περίοδο 2007-2013, η Περιφέρεια έγινε μέλος της ομάδας περιφερειών Ανταγωνιστικότητα και Απασχόληση, αλλά με ένα συγκεκριμένο μεταβατικό καθεστώς που αποκαλείται περιφέρεια σταδιακής εισόδου, ως αποτέλεσμα της εξόδου της από τον Στόχο αριθ.1.

Μειωμένοι πόροι

Η μετάβαση στο καθεστώς της περιφέρειας σταδιακής εισόδου οδήγησε σε σημαντική μείωση των χρηματοοικονομικών πόρων που κατανέμονται, λόγω της βελτιωμένης θέσης στην κατάταξη ευημερίας μεταξύ των ευρωπαϊκών περιφερειών. Αυτή η ενέργεια, για καθαρά λόγους μεθοδολογίας, βρίσκεται σε αντίθεση με την οικονομική διάκριση που υφίσταται η Περιφέρεια της Βαλένθια, που αναγνωρίζεται από όλες τις επιστημονικές εκθέσεις που δημοσιεύονται από την ισπανική κυβέρνηση, όπως την πιο πρόσφατη από την Επιτροπή Εμπειρογνομών για τη Μεταρρύθμιση του Αυτόνομου Χρηματοοικονομικού Συστήματος, ή από όργανα όπως η Ανεξάρτητη Αρχή για τη Δημοσιονομική Ευθύνη.

Όλα αυτά έχουν χειροτερέψει την ασυνήθιστη κατάσταση της επικράτειας, όχι μόνο σε εθνικό επίπεδο στην Ισπανία, αλλά και στο επίπεδο της ΕΕ, καθώς πρόκειται για μια κοινότητα που έχει κατά κεφαλή εισόδημα χαμηλότερο από τον μέσο όρο και που, εντούτοις, είναι απλώς συνεισφέρων του συστήματος. Και είναι ακριβώς εξαιτίας της έλλειψης πόρων μέσω του συστήματος χρηματοδότησης και επενδύσεων ο λόγος που η Περιφέρεια της Βαλένθια συνεχίζει να υφίσταται μια κατάσταση που περιορίζει τη σύγκλιση και τις δυνατότητες μελλοντικής ανάπτυξης με ισότιμους όρους όπως και οι υπόλοιπες περιοχές.

Ο συνδυασμός μιας κρίσιμης κατάστασης με την υποχρηματοδότηση των αυτόνομων περιοχών και τη μετάβαση προς μια περιφέρεια σταδιακής εισόδου σημαίνει ότι είναι απαραίτητο, τώρα περισσότερο από ποτέ, να διατηρήσουμε, αν όχι να βελτιώσουμε, τους πόρους που προέρχονται από την Ευρώπη, να διασφαλίσουμε θεμελιώδεις δημόσιες υπηρεσίες και να παρέχουμε σε αυτές τις απαραίτητες υποδομές για την ανάπτυξή τους.

Επιστρέφοντας στην πολιτική συνοχής, κατά την τρέχουσα χρηματοοικονομική περίοδο 2014-2020, η Περιφέρεια της Βαλένθια εξακολουθεί να λαμβάνει ευρωπαϊκή χρηματοδότηση μέσω διάφορων επιχειρησιακών προγραμμάτων, και περιφερειακών (Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο – ΕΚΤ και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης – ΕΤΠΑ), αλλά και πολυπεριφερειακών (Απασχόληση των Νέων, Βιώσιμη Ανάπτυξη, Έξυπνη Ανάπτυξη και η Πρωτοβουλία για τις ΜΜΕ). Συνολικά, αυτή ανέρχεται σε πάνω από 975 εκατομμύρια EUR, εξαιρώντας τα κονδύλια που υπολείπονται από τα τρέχοντα Διαρθρωτικά Ταμεία και τα Ευρωπαϊκά Ταμεία Στρατηγικών Επενδύσεων – ΕΤΣΕ (Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας), που δεν θεωρούνται τμήμα της περιφερειακής πολιτικής και της ευρωπαϊκής συνοχής.

Ανάπτυξη μιας ισχυρότερης Ευρώπης

Σε γενικές γραμμές, η Generalitat πραγματοποιεί μια σειρά μέτρων που συγχρηματοδοτούνται με το ΕΚΤ και το ΕΤΠΑ. Αυτές περιλαμβάνουν: υποστήριξη για την πρόσληψη νέων, το πρόγραμμα Eurodyssey, έργα για τη βελτίωση της απασχολησιμότητας, της ποιότητας της απασχόλησης και της επαγγελματικής κινητικότητας, τη διαφύλαξη της πολιτιστικής κληρονομιάς της Βαλένθια, υποστήριξη για την έρευνα, την ανάπτυξη και την καινοτομία σε τομείς όπως η υγειονομική περίθαλψη, η επιχειρηματικότητα και η καινοτομία των ΜΜΕ, τη χρηματοδότηση Βιώσιμων και Ενιαίων Στρατηγικών Αστικής Ανάπτυξης ή Σχεδίων Βιώσιμης Αστικής Ανάπτυξης, τη σειρά έργων ενεργειακής απόδοσης σε δημόσια κτίρια και τη μηχανοργάνωση των οικολογικών πάρκων, μεταξύ άλλων.

Στον τρέχοντα διάλογο για το μέλλον της Ευρώπης, στο πλαίσιο των οικονομικών και κοινωνικών δυσκολιών εξαιτίας της οικονομικής κρίσης, είναι απαραίτητο να θυμόμαστε ότι η πολιτική συνοχής της ΕΕ δεν είναι μόνο ένα από τα βασικά μέσα για δημόσιες επενδύσεις σε περιφερειακό επίπεδο αλλά και ένα από τα απαραίτητα θεμέλια του ευρωπαϊκού εγχειρήματος. Για αυτόν τον λόγο, πρέπει να συνεχίσει να είναι ένα από τα στοιχεία που ενισχύουν τη μακροπρόθεσμη οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, και είναι ζωτικής σημασίας σε περιφέρειες όπου υφίσταται διπλή απώλεια πόρων, όπως συμβαίνει στην Περιφέρεια της Βαλένθια. Οι ευρωπαϊκές περιφέρειες παρουσιάζουν το πλεονέκτημα να μπορούν να συνδυάσουν εύκολα τη λειτουργικότητα και τη στενότερη επαφή με τους πολίτες, για αυτό υπάρχει η ανάγκη να διατηρηθούν οι αρχές της επικουρικότητας και της περιφερειοποίησης, καθώς και να ενθαρρυνθεί ο διάλογος και η συζήτηση για το μέλλον της ηπείρου μας με τους πολίτες. ■

Vincent Soler I Marco, Περιφερειακός Υπουργός Οικονομικών και Οικονομικού Μοντέλου, Generalitat Valenciana



▲ Η χρησιμοποίηση ρομπότ στη διαδικασία παραγωγής στη βιομηχανία υποδημάτων καθιστά δυνατή την καλύτερη διαχείριση και χρήση των ενεργειακών πόρων, των υλικών και του σχεδιασμού παραγωγής σύμφωνα με τις απαιτήσεις της αγοράς.

Πρώθηση του επιχειρηματικού πνεύματος

Ο κ. Ximo Puig, πρόεδρος της Generalitat Valenciana και επικεφαλής της Comunitat Valenciana εξηγεί την τρέχουσα κατάσταση στη ισπανική αυτόνομη κοινότητα, καθώς και τις προτεραιότητες και τις ελπίδες της για το μέλλον.



Σύμφωνα με τα προγράμματα στο πλαίσιο της Πολιτικής Συνοχής, η Comunitat Valenciana ήταν μια περιφέρεια Στόχος 1 μέχρι το 2006, έπειτα περιφέρεια σταδιακής εισόδου την περίοδο 2007-2013 και για την τρέχουσα προγραμματική περίοδο συγκαταλέγεται στις πιο αναπτυγμένες περιφέρειες. Κατά τη γνώμη σας, αυτό αντικατοπτρίζει σωστά την εξέλιξη της περιφέρειας κατά την τελευταία δεκαετία; Πώς κρίνετε τον ρόλο της ΕΕ σε αυτή τη διαδικασία;

Τα τελευταία χρόνια, η Comunitat Valenciana θεωρείται πλούσια περιφέρεια, μετά τη θετική ανάπτυξη που παρουσίασε χάρη στην υποστήριξη της χρηματοδότησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, η κρίση διέκοψε απότομα την τάση αυτή. Επιπλέον, στην Ισπανία, έχουμε ένα χρόνιο πρόβλημα υποχρηματοδότησης, καθώς και ένα πρόβλημα έλλειψης εφαρμογής των κρατικών επενδύσεων. Αυτό πρακτικά δεν αφήνει πολλά περιθώρια στην Comunitat να εφαρμόσει δυναμικές πολιτικές όσον αφορά την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη, την καινοτομία και την προώθηση του οικονομικού μοντέλου.

Η μετάβαση σε μια περιφέρεια σταδιακής εισόδου, σε συνδυασμό με την οικονομική κρίση, όξυναν αυτήν την κατάσταση. Έτσι, έχουμε καλύτερη αντίληψη της κατάστασης, μια ρεαλιστική μεθοδολογία και μεγαλύτερη ευελιξία για την κατηγοριοποίηση των περιφερειών.

Το τρέχον περιφερειακό πρόγραμμα στόχο έχει να ενισχύσει περαιτέρω την οικονομική ανάπτυξη και τις θέσεις εργασίας στην Comunitat Valenciana. Πώς σκοπεύετε να ενισχύσετε την παραγωγικότητα, ιδίως στις ΜΜΕ;

Με στόχο τη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των ΜΜΕ μέσω του Επιχειρησιακού Προγράμματος 2014-2020 του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ), η Comunitat Valenciana προσπαθεί να δώσει προτεραιότητα στην προώθηση του επιχειρηματικού πνεύματος, στη διευκόλυνση της αξιοποίησης νέων ιδεών και στην ενθάρρυνση της συγκρότησης επιχειρήσεων, ιδίως όσων θα μπορούσαν να θεωρούνται καινοτόμες ή να βασίζονται στην τεχνολογία. Παρομοίως, η υποστήριξη για την ικανότητά τους να αναπτύσσονται

σε περιφερειακές, εθνικές και διεθνείς αγορές, και να συμμετέχουν σε διαδικασίες καινοτομίας – πρώτα απ' όλα όσον αφορά τη βελτίωση της πρόσβασης σε χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένων των χρηματοοικονομικών μέσων με ευρωπαϊκά ταμεία – συμβάλλει στη βελτίωση της παραγωγικότητας των επιχειρήσεων.

Σύμφωνα με το πρόγραμμά σας, η υποστήριξη μπορεί να λάβει τη μορφή είτε επιχορηγήσεων είτε χρηματοοικονομικών μέσων. Ποια είναι τα πλεονεκτήματα και τα μειονεκτήματα αυτής της νέας πρακτικής;

Καταρχήν, η χρήση χρηματοοικονομικών μέσων παρουσιάζει ορισμένα μειονεκτήματα στην Comunitat Valenciana που λογικά είναι προσωρινά, όπως η έλλειψη εμπειρίας στη διαχείρισή τους και η έλλειψη ενημέρωσης σχετικά με τη διαθεσιμότητά τους εκ μέρους των πολιτών σε γενικό επίπεδο. Σε κάθε περίπτωση, η σωστή χρήση των κρατικών κονδυλίων μέσω χρηματοοικονομικών μέσων οδηγεί σε καλύτερη αύξηση των χρηματοοικονομικών πόρων συνδυάζοντάς

« Πρέπει να διασφαλιστεί ο διαχωρισμός μεταξύ των ταμείων στο πλαίσιο της Πολιτικής Συνοχής μετά το 2020, έτσι ώστε το ΕΚΤ να είναι το βασικό μέσο της «Κοινωνικής Ευρώπης», καθώς η συγχώνευσή του με το ΕΤΠΑ θα έθετε σε κίνδυνο τον κοινωνικό σκοπό του ΕΚΤ. »

τους με ιδιωτικά κονδύλια, με παράλληλη επαναχρησιμοποίηση των πόρων, που επιτρέπει τα ίδια κονδύλια να χρησιμοποιούνται σε διάφορους κύκλους.

Στην Comunitat Valenciana, εφαρμόζουμε χρηματοοικονομικά μέσα και με το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) και το ΕΤΠΑ, με διαφορετικούς στόχους. Με το τελευταίο, μέσω δανείων και μετοχικών τίτλων, δίνεται υποστήριξη σε επιχειρηματίες ΜΜΕ με στοιχεία υψηλής καινοτομίας και για τις στρατηγικές διεθνοποίησής τους. Στην περίπτωση του ΕΚΤ, προσπαθούμε να δίνουμε υποστήριξη μέσω μικροπιστώσεων σε ανέργους και, το τρέχον διάστημα, είμαστε η μόνη αυτόνομη κοινότητα, πέρα από την κοινότητα της Μαδρίτης, που εφαρμόζει χρηματοοικονομικά μέσα με το ΕΚΤ. Σε αυτό το πλαίσιο, πρέπει να τονίσουμε ότι η Comunitat Valenciana, σε συνεργασία με τις κοινότητες Andalucía, Piamonte και Lombardia, πραγματοποιεί τώρα ένα ευρωπαϊκό έργο που στόχο έχει να βελτιώσει την κοινωνική οικονομία μέσω χρηματοοικονομικών μέσων.

Η ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία αποτελεί βασικό πυλώνα της Πολιτικής Συνοχής. Γνωρίζουμε ότι είστε ιδιαίτερα δραστήριοι σε αυτόν τον τομέα, αλλά θα μπορούσατε σας παρακαλώ να μου πείτε τι είδους επαφές έχετε με άλλες ευρωπαϊκές περιφέρειες και τι όφελος έχετε από αυτές;

Η Comunitat Valenciana έχει αποδείξει την ισχυρή δέσμευσή της για συνεργασία με σκοπό την επίτευξη στόχων που ορίζονται από προγράμματα συνεργασίας, για αυτό και

φιλοξενεί διαφορετικές σχετικές δομές όπως την Antenna για τη Δυτική Μεσόγειο από το Πρόγραμμα του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης, ή το Γραφείο Διασύνδεσης της Βαλένθιας, το μόνο λειτουργεί αυτήν τη στιγμή στη Νότια Ευρώπη. Μέσω της ευρωπαϊκής εδαφικής συνεργασίας, φορείς από τη Βαλένθια έχουν συμμετάσχει σε δεκάδες προγράμματα Interreg MED και Sudoe, σε συνεργασία με διαφορετικές περιφέρειες από τη Μεσόγειο και τη Γαλλία, Πορτογαλία και Ανδόρα, αντίστοιχα.

Για τη νέα περίοδο 2014-2020, παρόλο που έχουν δημοσιευτεί μόνο οι πρώτες προσκλήσεις, οι φορείς της Βαλένθιας συμμετέχουν ήδη σε 29 προγράμματα Interreg, μεταξύ των οποίων ξεχωρίζει το PANORAMED, που στόχο έχει να συμβάλει στον περιφερειακό διάλογο για πολυμερή επιχειρησιακά πλαίσια και συμφωνίες για την επίλυση κοινών προβλημάτων (βλέπε σελίδα 56). Επιπλέον, η Comunitat Valenciana έχει συμμετάσχει σε έργα με περιφέρειες που δεν βρίσκονται σε αυτήν την περιοχή που έχουν οδηγήσει σε μόνιμη συνεργασία, όπως συνέβη στην περίπτωση της σχέσης μας με τη Sachsen Anhalt ή τα πολυάριθμα έργα με την Helsinki-Uusimaa.

Οι προετοιμασίες για την Πολιτική Συνοχής μετά το 2020 εντείνονται. Ποια είναι η άποψή σας για τον τρέχοντα διάλογο;

Για την Comunitat Valenciana, η Πολιτική Συνοχής της Ευρωπαϊκής Ένωσης μετά το 2020 χρειάζεται έναν ουσιαστικό προϋπολογισμό για τη διατήρηση και την

επίτευξη των στόχων της όσον αφορά την κοινωνική, οικονομική και εδαφική συνοχή, που να καλύπτει όλες τις περιφέρειες της Ευρώπης και να χορηγεί ευρωπαϊκά δημόσια κονδύλια σύμφωνα με τις Συνθήκες της ΕΕ, μέσω κοινής διαχείρισης, επικουρικότητας και πολυεπίπεδης διακυβέρνησης. Κατά συνέπεια, με κάθε κόστος, πρέπει να αποφευχθεί να εξελιχθεί σε ένα εργαλείο πραγματοποίησης διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων στα κράτη. Τέλος, πρέπει να διασφαλιστεί ο διαχωρισμός μεταξύ των ταμείων, έτσι ώστε το ΕΚΤ να είναι το βασικό μέσο της «Κοινωνικής Ευρώπης», καθώς η συγχώνευσή του με το ΕΤΠΑ θα έθετε σε κίνδυνο τον κοινωνικό σκοπό του ΕΚΤ. ■



Comunitat Valenciana

Η Comunitat Valenciana είναι μια αυτόνομη κοινότητα της Ισπανίας που εκτείνεται στην κεντρική και νοτιοανατολική Ιβηρική Χερσόνησο. Η πρωτεύουσά της και μεγαλύτερη πόλη είναι η Βαλένθια. Η περιφέρεια χωρίζεται σε τρεις επαρχίες – Alicante, Castellón και Valencia – και 34 κομητείες.

ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ: Η Comunitat Valenciana, που εκτείνεται σε μια περιοχή 23 255 km², είναι μια μεγάλη περιφέρεια σε σύγκριση με άλλες Αυτόνομες Κοινότητες. Με πληθυσμό 4 934 993, είναι η τέταρτη μεγαλύτερη κοινότητα στην Ισπανία, η πυκνότητα του πληθυσμού της είναι 212 κάτοικοι ανά km², που είναι πολύ μεγαλύτερη από τη γενική πυκνότητα του ισπανικού πληθυσμού.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ: Το ΑΕγχΠ της Comunitat Valenciana είναι 105 077 εκατομμύρια EUR, κατατάσσοντάς την στην τέταρτη ισπανική οικονομία με βάση το επίπεδο ΑΕγχΠ. Όσον αφορά το κατά κεφαλή ΑΕγχΠ, που είναι καλός δείκτης της ποιότητας ζωής, το 2016, ήταν 21 296 EUR έναντι του κατά κεφαλή ΑΕγχΠ σε ολόκληρη την Ισπανία που ήταν 24 100 EUR.

Το 2016, το δημόσιο χρέος της ήταν 44 663 εκατομμύρια EUR, που αντιστοιχεί στο 42,3% του ΑΕγχΠ της, και το κατά κεφαλή χρέος ήταν 9 050 EUR ανά κάτοικο. Κατατάσσοντας τις Αυτόνομες Κοινότητες από το μικρότερο στο μεγαλύτερο χρέος, η Περιφέρεια της Βαλένθια είναι 11^η στον πίνακα κατάταξης και 16^η όσον αφορά το χρέος ανά κάτοικο.

ΑΓΟΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ: Το ποσοστό ανεργίας της περιφέρειας είναι 17,5% που είναι υψηλότερο από το ποσοστό ανεργίας σε εθνικό επίπεδο, και με 427 000 ανέργους, κατατάσσεται 12^η μεταξύ των Αυτόνομων Κοινοτήτων.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ: Στους στρατηγικούς τομείς στην περιφέρεια που είναι σημαντικοί για τη γενική οικονομία της Ισπανίας περιλαμβάνονται τα κεραμικά και τα πλακάκια, τα παπούτσια και τα δερμάτινα προϊόντα, τα παιχνίδια, η ξυλουργία και τα έπιπλα, τα υφάσματα και τα είδη ρουχισμού, καθώς και η αυτοκινητοβιομηχανία.



ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΗ ΤΟΥ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΟΥ CARMEN ΣΤΗΝ COMUNITAT VALENCIANA

Χάρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, ανακαίνιστηκε το πολιτιστικό μουσειακό κέντρο της κοινότητας. Το Βασιλικό Μοναστήρι της Αγίας Carmen κατασκευάστηκε στη Valencia το 1281, στην περιοχή Roterós, έξω από τα αραβικά τείχη της πόλης. Χρωστά το όνομά του σε μία από τις πιο διάσημες και κεντρικές γειτονιές της πόλης: την περιοχή Carmen.

Το μοναστήρι λειτουργούσε μέχρι την Ισπανική Κατάσχεση (1835-37) όταν μετατράπηκε σε Μουσείο Καλών Τεχνών. Η νέα του λειτουργία το έσωσε από την κατεδάφιση και τον 19^ο και 20^ο αιώνα πολλοί κορυφαίοι καλλιτέχνες της Βαλένθια πέρασαν από τις τάξεις του.

Η ανακαίνιση έγινε σε διάφορες φάσεις και ολοκληρώθηκε το 2011. Είναι τώρα κέντρο σύγχρονης τέχνης, και φιλοξενεί διάφορες καλλιτεχνικές εκδηλώσεις ενώ λειτουργεί και ως έδρα της Κοινοπραξίας Μουσείων της Comunitat Valenciana.

Στον σκεπαστό διάδρομο και στις αίθουσες της Αναγέννησης βρέθηκαν ισλαμικά αρχαιολογικά ερείπια όταν άρχισαν οι εργασίες και σήμερα εκτίθενται σε άλλη αίθουσα. Όσον αφορά την τραπεζαρία, το εκπληκτικό σύστημα δοκών έχει διασωθεί, οι πίνακες του στους τοίχους και στις αψίδες του 13^{ου} αιώνα έχουν αποκατασταθεί, και έχουν προετοιμαστεί δομές στήριξης



ώστε τα εκθέματα να μην προκαλούν ζημιές στους περιμετρικούς τοίχους. Έχουν αποκατασταθεί επίσης άλλες αίθουσες, όπως το παρεκκλήσι και ο κοιτώνας.

Με την υποστήριξη του ΕΤΠΑ που έφτασε τα 2.470.029,58 EUR το έργο έχει ανακτήσει 3300 m² εκθεσιακού χώρου, τον οποίο έχουν επισκεφθεί 650.000 άνθρωποι μέχρι σήμερα. Μόνο το 2017, πάνω από 150.000 άνθρωποι το έχουν ήδη επισκεφθεί για δραστηριότητες και εκθέσεις που φέτος είναι περισσότερες από ποτέ άλλοτε. Χάρη στο ΕΤΠΑ, η Comunitat Valenciana μπόρεσε να διασώσει έναν πολιτιστικό και ιστορικό χώρο για τους πολίτες της που προηγουμένως είχε ερειπωθεί.

Η ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΕΦΑΡΜΟΓΩΝ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΥΓΕΙΑΣ

Η Comunitat Valenciana, με τη βοήθεια του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, προωθεί τρία μεγάλα έργα που σχετίζονται με ιατρικά ιστορικά:

- Το «**Ηλεκτρονικό Ιατρικό Ιστορικό**» (HER) περιλαμβάνει όλες τις δημόσιες κλινικές πληροφορίες, διασφαλίζει τη συνέχεια της περίθαλψης μεταξύ διάφορων τομέων της υγειονομικής περίθαλψης και επιτρέπει την πρόσβαση σε πληροφορίες σχετικά με την υγειονομική περίθαλψη, ανεξάρτητα από την τοποθεσία του χρήστη των υπηρεσιών (είτε επαγγελματίας είτε μέλος του γενικού πληθυσμού).
- Το «**ABUCASIS**» περιλαμβάνει ιατρικά ιστορικά σχετικά με την πρωτοβάθμια περίθαλψη. Ήδη χρησιμοποιείται ευρέως σε όλη την Comunitat Valenciana και νέες ενότητες και λειτουργίες βρίσκονται σε φάση ανάπτυξης.
- Το «**ORION-CLINIC**» περιλαμβάνει πληροφορίες ιατρικών ιστορικών σχετικά με τη νοσοκομειακή περίθαλψη και αυτήν την περίοδο χρησιμοποιείται σε 10 νοσοκομεία.

Δεδομένης της προόδου που έχει επιτευχθεί, και όσον αφορά τη λειτουργία και την ευρεία χρήση των ηλεκτρονικών μητρώων στον τομέα της πρωτοβάθμιας περίθαλψης, οι προσπάθειες εστιάζονται στην επέκταση του προγράμματος ORION-CLINIC σε όλα τα δημόσια νοσοκομεία στη Βαλένθια.

Το ORION-CLINIC είναι ένα σύστημα πληροφοριών κλινικής υγειονομικής περίθαλψης για νοσοκομεία στην Comunitat Valenciana, με έμφαση στην καθημερινή κλινική πρακτική. Εστιάζει στη βελτίωση της παροχής περίθαλψης για ασθενείς και των αποτελεσμάτων της βοηθώντας το προσωπικό του τομέα της υγείας στο έργο τους, αυξάνοντας την αποτελεσματικότητα στη διαδικασία υγειονομικής περίθαλψης γενικότερα, και διευκολύνοντας τη συνέχεια της υγειονομικής περίθαλψης για το γενικό πληθυσμό.

Έχει αναπτυχθεί για τη διευκόλυνση της εξέλιξής του και έχει υλοποιηθεί μέσω προσεκτικής διαχείρισης των αλλαγών, για να προσαρμόζεται στις μελλοντικές βελτιώσεις στη διαχείριση και στις πρακτικές του τομέα της υγείας, και για να χρησιμοποιείται παράλληλα με άλλα συστήματα του Υπουργείου Καθολικής Υγειονομικής Περίθαλψης και Δημόσιας Υγείας. Προσελκύει χρήστες προσφέροντάς τους ένα ευρύ φάσμα λειτουργιών και ένα μοναδικό περιβάλλον εργασίας με βάση αυστηρές δοκιμές χρηστότητας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΛΗΨΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ο στόχος είναι η χορήγηση οικονομικής συνδρομής σε εκπαιδευόμενο διδακτορικό ερευνητικό προσωπικό, προσλαμβάνοντάς τους για την ανάπτυξη ενός ερευνητικού έργου σε συνεργασία με ένα πανεπιστήμιο ή ερευνητικό κέντρο διεθνούς κύρους εκτός του συστήματος επιστήμης και τεχνολογίας της Βαλένθια. Επιπλέον, έχει σχεδιαστεί για την πρόσληψη ερευνητικού προσωπικού σε προγράμματα προδιδακτορικής κατάρτισης σε ερευνητικά κέντρα και για τη χρηματοδότηση των εξόδων διαμονής και ταξιδιού για τρεις με έξι μήνες σε ερευνητικά κέντρα εκτός της Comunitat Valenciana. Το προσωπικό σκοπό έχει να αποκτήσει νέες τεχνικές, πρόσβαση σε επιστημονικές εγκαταστάσεις, σε συλλογές βιβλιογραφίας ή ντοκιμαντέρ, και άλλες σημαντικές δραστηριότητες στο πλαίσιο της εργασίας κάθε δικαιούχου, εκ των οποίων όλες πρέπει να συμβάλλουν στην επιστημονική και τεχνική τους κατάρτιση.

Όλη αυτή η οικονομική συνδρομή συμβάλει στην επίτευξη έξυπνης ανάπτυξης με την προώθηση της απασχόλησης και τη βελτίωση της ποιότητάς της, με στόχο την προώθηση ενός υψηλού επιπέδου εκπαίδευσης και κατάρτισης για όλους και για την υποστήριξη της μετάβασης των νέων από την εκπαίδευση στην απασχόληση. Πιο συγκεκριμένα, βοηθά στην εκπαίδευση ερευνητικού προσωπικού, καθώς και στην αύξηση της απασχολισιμότητας, με σκοπό την προαγωγή της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας. Αυτό είναι σε συνάρτηση με τη στρατηγική Ευρώπη 2020 για την προώθηση έξυπνης, βιώσιμης ανάπτυξης χωρίς αποκλεισμούς.

Η διαθεσιμότητα επαρκούς ανθρώπινου κεφαλαίου στον τομέα της έρευνας, της τεχνολογικής ανάπτυξης και της καινοτομίας είναι απαραίτητη για την ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης, για τη δημιουργία νέων γνώσεων και τεχνολογίας και για την προσαρμογή, μεταμόρφωση και εκμετάλλευση, καθώς και για την ενθάρρυνση θέσπισης νέων μοντέλων και αρχών οργάνωσης.



ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ EURODYSSSEY



Από το 1987, η Comunitat Valenciana έχει συμμετάσχει στο πρόγραμμα Eurodyssey της Συνέλευσης των Περιφερειών της Ευρώπης (AER), στόχος του οποίου είναι να δώσει στους νέους ηλικίας 18 με 30 ετών, οι οποίοι έχουν επαγγελματικές δεξιότητες με την ολοκλήρωση των σπουδών τους, την ευκαιρία να κάνουν πρακτική άσκηση σε εταιρείες σε διάφορες ευρωπαϊκές περιφέρειες. Αυτή η πρακτική άσκηση διαρκεί τρεις με έξι μήνες με υποστήριξη από την περιφέρειά τους. Στην Comunitat Valenciana, το εν λόγω πρόγραμμα υπάγεται στη Γενική Διεύθυνση Χρηματοδότησης και Ευρωπαϊκών Ταμείων του Υπουργείου Οικονομικών και Οικονομικού Μοντέλου και συγχρηματοδοτείται κατά 50% από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο (ΕΚΤ) στο πλαίσιο του επιχειρησιακού προγράμματος της Comunitat Valenciana (POCV) για την περίοδο 2014-2020.

Πέρα από την ευκαιρία σε νεαρούς συμμετέχοντες να έχουν πρόσβαση σε επαγγελματική εμπειρία, το πρόγραμμα διευκολύνει την εκμάθηση μιας ξένης γλώσσας και βελτιώνει τις γνώσεις όσον αφορά τη γλώσσα και την κουλτούρα της περιφέρειας υποδοχής. Το πρόγραμμα παρουσιάζει επίσης ενδιαφέρον για τις εταιρείες οι οποίες έχουν τη δυνατότητα να απασχολήσουν νέους από όλη την Ευρώπη που έχουν εξειδικευτεί στους τομείς και τις γλώσσες που τους ενδιαφέρουν.

29 περιφέρειες συμμετέχουν στο πρόγραμμα Eurodyssey. Οι συμμετέχοντες του προγράμματος είναι άνεργοι νέοι που είναι καταγεγραμμένοι πολίτες στην Comunitat Valenciana. Διαθέτουν επίσης επαγγελματικές δεξιότητες μετά την ολοκλήρωση της εκπαίδευσής τους (πανεπιστήμιο, νομοθετικά κατοχυρωμένος επαγγελματίας ή εργαζόμενος) και μιλούν μια ξένη γλώσσα. Με βάση την αρχή της αμοιβαιότητας που

θεσπίζεται στο καταστατικό του προγράμματος, η περιφερειακή κυβέρνηση της Βαλένθια υποδέχεται με τη σειρά της έναν αντίστοιχο αριθμό νέων Ευρωπαίων που θα κάνουν την πρακτική τους σε εταιρείες στη Βαλένθια για δύο με πέντε μήνες.

Κατά την παραμονή τους, λαμβάνουν γλωσσική και πολιτιστική κατάρτιση, για την οποία είναι υπεύθυνη η περιφέρεια υποδοχής, και εργάζονται για μια χρονική περίοδο στην εταιρεία, με μισθό ή υποτροφία (εάν είναι εκτός της ΕΕ), για το λιγότερο δύο μήνες μέχρι και το πολύ πέντε μήνες. Η περιφέρεια υποδοχής διευκολύνει επίσης την αναζήτηση στέγασης για όλη τη διάρκεια της παραμονής τους.

Η Comunitat Valenciana, μέσω της Γενικής Διεύθυνσης Χρηματοδότησης και Ευρωπαϊκών Ταμείων, χορηγεί ένα επίδομα 1403 EUR τον μήνα ανά θέση εργασίας, στην οποία προστίθεται μια ελάχιστη συνεισφορά της εταιρείας της τάξης των 122 EUR τον μήνα, με το συνολικό ποσό να χορηγείται για την κάλυψη του κόστους εργασίας όσων έχουν υπογράψει σύμβαση. Μετά την παρακράτηση φόρου (19%) και των εισφορών κοινωνικής ασφάλισης από την εταιρεία και τον εργαζόμενο, ο νέος λαμβάνει τουλάχιστον το καθαρό ποσό των 843,35 EUR.

Ένας μεγάλος αριθμός νέων έχουν επωφεληθεί από την εν λόγω πρωτοβουλία. Τα τελευταία 10 χρόνια (2008-2017), 616 νέοι από τη Βαλένθια έχουν επισκεφθεί άλλες συμμετέχουσες περιφέρειες (Γερμανία, Βέλγιο, Κροατία, Ιταλία, Γαλλία, Γεωργία, Νορβηγία, Πορτογαλία, Ρουμανία και Ελβετία) και συνολικά 556 νέοι από άλλες ευρωπαϊκές περιφέρειες έχουν εργαστεί σε οργανισμούς και εταιρείες της Βαλένθια.

Σύμφωνα με τα στοιχεία των νέων της Βαλένθια που έχουν επιστρέψει τα τελευταία χρόνια, εκτιμάται ότι περίπου το 60% βρίσκουν απασχόληση κατά τον πρώτο χρόνο μετά την επιστροφή τους, 45% εκ των οποίων την έχουν βρει σχετικά γρήγορα. Οι τρέχουσες συνθήκες στην αγορά εργασίας είναι διαφορετικές και περιμένουμε να δούμε πώς επηρεάζουν το ποσοστό ένταξης.

Ο διαθέσιμος προϋπολογισμός για όλο το επιχειρησιακό πρόγραμμα της περιφέρειας είναι 3 776 656 EUR. Η επένδυση που έχει προγραμματιστεί για το οικονομικό έτος 2017 είναι 732 000 EUR, που κατανέμεται μεταξύ επιχορηγήσεων για τις εταιρείες της Βαλένθια που απασχολούν νέους, συνδρομή για τη στέγαση των νέων, μαθήματα γλωσσών, τεχνική συνδρομή και πολιτιστική κατάρτιση.

ΣΧΕΔΙΑ ΒΙΩΣΙΜΗΣ ΑΣΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Η κυβέρνηση της Generalitat Valenciana, εφαρμόζοντας τη στρατηγική Ευρώπη 2020, ενέκρινε το Επιχειρησιακό Πρόγραμμα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης για την Comunitat Valenciana, για την περίοδο 2014-2020.

Ο στόχος της Comunitat Valenciana για το 2020 είναι η έμφαση στους πόρους στους τομείς με τη μεγαλύτερη προστιθέμενη αξία που καθιστούν δυνατή την υλοποίηση του αναπτυξιακού μοντέλου για έξυπνη ανάπτυξη. Θα επεκτείνει αυτές τις δραστηριότητες στις οποίες οι περιφέρειες έχουν εξειδίκευση και αποδεδειγμένη υπεροχή ενώ θα λαμβάνουν υπόψη την επικράτεια ως παράγοντα ανταγωνιστικότητας.

Εστιάζοντας σε αυτό και διασφαλίζοντας μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα όσον αφορά τη χρήση των ταμείων, έχουν ληφθεί υπόψη όλες οι υπάρχουσες περιφερειακές στρατηγικές που εφαρμόζονται εντός της Comunitat Valenciana.

Ως αποτέλεσμα, στις 23 Νοεμβρίου, η Comunitat Valenciana υπέβαλε πρόσκληση για μια σειρά επιχορηγήσεων σε αυτόν τομέα για την υποστήριξη τοπικών έργων δράσης για επιλέξιμους δήμους για συγχρηματοδότηση από το ΕΠ ΕΤΠΑ για την CV για την περίοδο 2014-2020, άξονες προτεραιότητας 4 και 6.

Όσον αφορά τον άξονα 4 (Πρώθηση της μετάβασης σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών άνθρακα σε όλους τους τομείς), οι δράσεις που σχετίζονται με τον συγκεκριμένο στόχο 4.5.1 θα επιδοτούνται: «Πρώθηση της βιώσιμης αστικής κινητικότητας: καθαρές αστικές μεταφορές, μαζικές μεταφορές, σύνδεση αστικών αγροτικών περιοχών, βελτιώσεις στις οδικές υποδομές, μεταφορά ποδηλατών και πεζών, ηλεκτρική κινητικότητα και ανάπτυξη του συστήματος παροχής καθαρής ενέργειας.» Πιο συγκεκριμένα, ο προσχεδιασμός και η έγκριση, καθώς και η υλοποίηση από τους δήμους της Comunitat Valenciana δικών τους Σχεδίων Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας (SUMP).

Πρέπει να επισημάνουμε ότι τα εν λόγω Σχέδια Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας για την ανάπτυξη και την υλοποίησή τους βασίζονται σε μια διαδικασία συμμετοχής των πολιτών για να γίνουν ένα μέσο μεταμόρφωσης των πόλεων, με στόχο να δοθεί προτεραιότητα στις διαδρομές με τα πόδια και το ποδήλατο, να βελτιωθεί η προσβασιμότητα, να δημιουργηθούν χώροι στις πόλεις για τη συνύπαρξη των πολιτών και να γίνονται οι μετακινήσεις στα αστικά κέντρα με πιο υγιή τρόπο.

Κατά τον σχεδιασμό και την ανάπτυξη των Σχεδίων Βιώσιμης Αστικής Κινητικότητας, οι τοπικοί φορείς έχουν λάβει υπόψη τις ανάγκες των διαφορετικών φορέων που συμμετέχουν στην αστική κινητικότητα, σχεδιάζοντας μια συμμετοχική διαδικασία η οποία είναι ανοιχτή σε σχετικά δίκτυα, οικονομικούς παράγοντες και κατοίκους που ενδιαφέρονται να συμμετάσχουν μεμονωμένα.

Η χρηματοδότηση της ΕΕ συνεχίζει να αποφέρει οφέλη στη Μάλτα



Κατά τη διάρκεια της προγραμματικής περιόδου 2007-2013, 850 εκατομμύρια EUR από τα ταμεία της ΕΕ (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Ταμείο Συνοχής) επενδύθηκαν σε σημαντικούς τομείς της μακτέζικης οικονομίας με σκοπό την ουσιαστική βελτίωση της ποιότητας ζωής των πολιτών της Μάλτας.

Με βάση την επιτυχία που έχει ήδη σημειωθεί στο παρελθόν, άλλα 700 εκατομμύρια EUR χορηγήθηκαν για την προγραμματική περίοδο 2014-2020 και χρησιμοποιούνται τώρα για την υποστήριξη της δημιουργίας θέσεων εργασίας, την επιχειρηματική ανταγωνιστικότητα, την οικονομική ανάπτυξη, τη βιώσιμη ανάπτυξη και την περαιτέρω βελτίωση της ποιότητας ζωής των πολιτών της Μάλτας.

Στο πλαίσιο της στρατηγικής Ευρώπη 2020 που θέτει τον τομέα έρευνας και ανάπτυξης (R&I) στο επίκεντρο των προσπαθειών της Ευρώπης να γίνει μια έξυπνη, βιώσιμη οικονομία χωρίς αποκλεισμούς με υψηλά επίπεδα απασχόλησης, παραγωγικότητας και κοινωνικής συνοχής, η Μάλτα έχει χορηγήσει κονδύλια και στις υποδομές του τομέα έρευνας και ανάπτυξης και στα μέτρα για την ενίσχυση των δεσμών μεταξύ του ακαδημαϊκού χώρου και της βιομηχανίας. Κατά την τρέχουσα προγραμματική περίοδο, αυτή η τάση έχει διατηρηθεί και οι μελλοντικές επενδύσεις θα εξακολουθήσουν να δίνουν έμφαση στις υποδομές του τομέα έρευνας και ανάπτυξης και στην πρόσβαση σε χρηματοδότηση για επιχειρήσεις.

Στο παρελθόν, οι επενδύσεις σε υποδομές στον τομέα της εκπαίδευσης εστίαζαν στην παροχή σταθερής πλατφόρμας για την αύξηση του επιπέδου συμμετοχής στη δευτεροβάθμια και τριτοβάθμια εκπαίδευση. Η επένδυση του ΕΤΠΑ ύψους 112,5 εκατομμυρίων EUR πραγματοποιήθηκε στις υποδομές και στις επεκτάσεις, αναβαθμίσεις και άλλες κεφαλαιουχικές επενδύσεις στα κύρια ιδρύματα δευτεροβάθμιας και τριτοβάθμιας εκπαίδευσης. Κατά την προγραμματική περίοδο 2014-2020, οι επεμβάσεις

θα εξακολουθούν να προσπαθούν να εκπληρώσουν τους εθνικούς στόχους για τη μείωση της πρώιμης εγκατάλειψης του σχολείου και την αύξηση του αριθμού των ατόμων ηλικίας 30 έως 34 ετών που ολοκληρώνουν την τριτοβάθμια εκπαίδευση. Οι επενδύσεις στον τομέα της εκπαίδευσης συμπληρώνονται πάντα από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο που δίνει μεγαλύτερη έμφαση στην ποιότητα της εκπαίδευσης και στις δεξιότητες των μαθητών.

Πρωώθηση ενός οικονομικού κόμβου

Λόγω της έλλειψης φυσικών πόρων, του μεγέθους και της γεωγραφικής της θέσης της Μάλτας, η ανάπτυξη συγκεκριμένων εξειδικευμένων αγορών στις οποίες θα αριστεύει και θα δημιουργεί οικονομικό πλούτο είναι ύψιστης σημασίας. Έχοντας αυτό υπόψη, πολλές επενδύσεις έχουν και εξακολουθήσουν να πραγματοποιούνται χάρη στη χρηματοδότηση της ΕΕ για να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα της Μάλτας και να γίνει ένας κόμβος αριστείας σε διάφορες οικονομικές δραστηριότητες. Η χρηματοδότηση της ΕΕ επίσης θα εξακολουθήσει να χρησιμοποιείται για την αναδιάρθρωση και τον εκσυγχρονισμό των προσπαθειών στον ιδιωτικό τομέα μέσω διάφορων επιχορηγήσεων και χρηματοοικονομικών μέσων.

Ο τομέας της υγείας είναι επίσης μία από τις κύριες προτεραιότητες των νησιών, ιδίως γιατί διασφαλίζει μια κοινωνία με λιγότερους κοινωνικούς αποκλεισμούς. Έργα ορόσημα, όπως το ογκολογικό κέντρο, που συμπεριλαμβάνονταν στην προηγούμενη προγραμματική περίοδο, θα λάβουν πρόσθετες επενδύσεις για τη βελτίωση των υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης στη Μάλτα και τη διασφάλιση της παροχής υπηρεσιών που έχουν βάση στην κοινότητα.

Η ανάπτυξη βελτιωμένων εγκαταστάσεων για την τουριστική βιομηχανία της Μάλτας θεωρείται ζωτικής σημασίας δεδομένης της σημασίας του για την τοπική οικονομία και για το σημαντικό επίπεδο απασχόλησης που εξασφαλίζει. Κατά την προγραμματική περίοδο 2007-2013 έγιναν επενδύσεις για τη βελτίωση των

τοπικών τουριστικών υπηρεσιών, την ανάπτυξη νέων εξειδικευμένων αγορών και την αποκατάσταση ορισμένων ιστορικών χώρων με υψηλή τουριστική αξία. Τα συμπληρωματικά μέτρα για τη διατήρηση των φυσικών, ιστορικών και πολιτιστικών αγαθών θα συνεχιστούν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.

Τα ειδικά χαρακτηριστικά της Μάλτας, συμπεριλαμβανομένου του μικρού μεγέθους της και της σχετικά μεγάλης πυκνότητας στα αστικά κέντρα, θέτουν σημαντικές προκλήσεις για τον τομέα μεταφορών της χώρας. Για αυτόν τον λόγο τα ταμεία της ΕΕ θα συνεχίσουν να εστιάζουν στη βελτίωση της συνδεσιμότητας των Νήσων της Μάλτας και σε εγχώριο αλλά και σε διεθνές επίπεδο. Αυτό θα επιτευχθεί μέσω διάφορων επενδύσεων στις οδικές υποδομές του Διευρωπαϊκού Δικτύου Μεταφορών (TEN-T), στις θαλάσσιες υποδομές, καθώς και στην αλλαγή του τρόπου εκτέλεσης των μεταφορών. Τέτοιες επενδύσεις βοηθούν στη μείωση της κυκλοφοριακής συμφόρησης και του χρόνου του ταξιδιού και ως αποτέλεσμα αυτό σίγουρα θα οδηγήσει σε μεγαλύτερη ανταγωνιστικότητα.

Για την επίτευξη των στόχων της ΕΕ για το 2020 όσον αφορά τη Μάλτα στον τομέα της ενέργειας, έχουν πραγματοποιηθεί μια σειρά από πρωτοβουλίες με τη χρήση των ταμείων της ΕΕ για την ενθάρρυνση της παραγωγής καθαρής ενέργειας και την εφαρμογή ενεργειακά αποδοτικών πρακτικών, για την επίλυση του περιβαλλοντικού αντίκτυπου του ηλεκτρισμού και της κατανάλωσης. Τα θετικά αποτελέσματα που σημειώθηκαν θα εξακολουθήσουν να υφίστανται με επεμβάσεις και πρωτοβουλίες που θα αφορούν νοικοκυριά, επιχειρήσεις και τον δημόσιο τομέα ενθαρρύνοντας την εξοικονόμηση ενέργειας και προωθώντας ενεργειακά αποδοτικά συστήματα.

Διαχείριση αποβλήτων και υδάτων

Η διαχείριση των αποβλήτων και των υδάτων είναι επίσης δύο σημαντικοί πυλώνες. Για την επίλυση της πρόκλησης της διαχείρισης των αποβλήτων που αντιμετωπίζει η Μάλτα και του αρνητικού

“ *Λόγω της έλλειψης φυσικών πόρων, του μεγέθους και της γεωγραφικής της θέσης της Μάλτας, η ανάπτυξη συγκεκριμένων εξειδικευμένων αγορών στις οποίες θα αριστεύει και θα δημιουργεί οικονομικό πλούτο είναι ύψιστης σημασίας.* ”

αντίκτυπου στο περιβάλλον, χορηγήθηκαν 125 εκατομμύρια EUR κατά την προηγούμενη προγραμματική περίοδο σε σημαντικές επενδύσεις, όπως η αποκατάσταση και η ανακαίνιση κλειστών χώρων υγειονομικής ταφής. Νέες επεμβάσεις θα υλοποιηθούν για τη μείωση της ποσότητας των αποβλήτων και για τη διοχέτευση των εναπομεινάντων απορριμμάτων για ανακύκλωση.

Η ασφάλεια της παροχής νερού και η διαχείριση των λυμάτων αποτελούν επίσης σημαντικές προκλήσεις για τη χώρα. Στο παρελθόν, πραγματοποιήθηκαν ουσιαστικές επενδύσεις για την επίλυση και των δύο προβλημάτων. Οι εν λόγω τομείς θα εξακολουθήσουν να λαμβάνουν επενδύσεις στο πλαίσιο της Πολιτικής Συνοχής με σκοπό την ανάπτυξη των απαραίτητων υποδομών για την παροχή επαρκών υδάτινων πόρων στη Μάλτα χωρίς την εξάντληση του φυσικού υδροφόρου ορίζοντα. Σε μια προσπάθεια ανακούφισης αρκετών πιέσεων στους υδάτινους πόρους των νησιών και βελτίωσης της ποιότητας του νερού με παράλληλη προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή, οι επεμβάσεις θα έχουν επίσης στόχο να αυξήσουν την ευαισθητοποίηση για το ζήτημα της εξοικονόμησης και της αποδοτικότητας του νερού καθώς και της βελτίωσης της χρήσης και της ποιότητας των υπόγειων υδάτων. ■

Δρ Aaron Farrugia, Κοινοβουλευτικός Γραμματέας
για τα ταμεία της ΕΕ και τον Κοινωνικό Διάλογο

Το Esplora, το διαδραστικό επιστημονικό κέντρο της Μάλτας αποτελεί ένα ανεπίσημο εκπαιδευτικό ίδρυμα για επιστημονικές ανακαλύψεις. ▼



ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΕΡΓΩΝ ΣΤΗ ΜΑΛΤΑ

Τα έργα που χρηματοδοτήθηκαν από το Ταμείο Συνοχής και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης στη Μάλτα βοηθούν στη δημιουργία θέσεων εργασίας, στην προαγωγή της οικονομικής ανάπτυξης, στη μεγαλύτερη ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, στην ενίσχυση της εκπαίδευσης και της κατάρτισης, στην προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης και στην άνθιση της πολιτιστικής κληρονομιάς και του τουρισμού της χώρας.



01



04



05



02



06



03



07



09



10



11



12



- 01** Το έργο «Αποκατάσταση και Ανακαίνιση Κλειστών Χώρων Υγειονομικής Ταφής» στόχο έχει τη διαμόρφωση χώρων υγειονομικής ταφής σε δημόσια πάρκα.
- 02** Το έργο «Εθνική Ανακούφιση από Πλημμύρες» θα παρέχει καλύτερες υποδομές αποστράγγισης του νερού της βροχής και διαχείρισης της κοιλάδας.
- 03** Ο Παραλιακός Δρόμος της Salina έχει επεκταθεί και αναβαθμιστεί.
- 04** Το έργο «Γενικό Πολεοδομικό Ρυθμιστικό Σχέδιο: Ανάπτυξη Ινστιτούτων Εφαρμοσμένων Επιστημών και Επιχειρηματικών και Εμπορικών Ινστιτούτων δημιούργησε νέες εγκαταστάσεις και σύγχρονους εκπαιδευτικούς πόρους και εξοπλισμό.
- 05** Το Εθνικό Διαδραστικό Επιστημονικό Κέντρο παρέχει μια καινοτόμο μόνιμη υποδομή για μια διαδραστική επιστημονική εμπειρία.
- 06** Το έργο «Διαφύλαξη της Αρχαιολογικής Κληρονομιάς» πραγματοποίησε έργα αποκατάστασης σε δύο μνημεία Παγκόσμιας Κληρονομιάς της UNESCO στο πλαίσιο των Μαλτέζικων Μεγαλιθικών Ναών.
- 07** Το έργο έχει δημιουργήσει αστικούς χώρους, ένα δημόσιο ενυδρείο, ένα ινστιτούτο καταδύσεων, χώρους στάθμευσης, έναν ποδηλατόδρομο και το Πάρκο Πολιτιστικής Κληρονομιάς Garigue.
- 08** Το Κτίριο του Πανεπιστημιακού Κέντρου Πληροφορικής φιλοξενεί ένα κέντρο δεδομένων, εργαστήρια πληροφορικής, αίθουσες κατάρτισης εγκαταστάσεις βιντεοδιάσκεψης.
- 09** Το Ογκολογικό Κέντρο στο Νοσοκομείο Mater Dei προσφέρει καινοτόμες εγκαταστάσεις θεραπείας για τον καρκίνο.
- 10** Το έργο εγκατέστησε ένα σύστημα φωτοβολταϊκών 30KWp στη στέγη του Għajnsielem Band Club.
- 11** Η Πολιτιστική Εμπειρία του Φρουρίου St. Angelo συμπεριλάμβανε την αποκατάσταση του ιστορικού χώρου του Grand Harbour.
- 12** Η ανακαίνιση της Cittadella περιλάμβανε τη δημιουργία ενός Κέντρου Επισκεπτών και την αποκατάσταση δημόσιων χώρων και υποδομών.

ΤΟ PANORAMA
δέχεται με χαρά
κάθε δική σας
συμβολή!

Η ενότητα «Με τα Δικά σας Λόγια» είναι το τμήμα του *Panorama* όπου οι φορείς σε τοπικό, περιφερειακό, εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο μιλούν για τα επιτεύγματά τους κατά την περίοδο 2014-2020 και εκφράζουν τις απόψεις τους για τις συνεχείς και κρίσιμες συζητήσεις σχετικά με την πολιτική συνοχής μετά το 2020.

Το *Panorama* δέχεται με χαρά κάθε δική σας συμβολή, στη γλώσσα σας, την οποία ενδέχεται να δημοσιεύσουμε σε μελλοντικά τεύχη. Επικοινωνήστε μαζί μας στο **region-panorama@ec.europa.eu** για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με κατευθυντήριες οδηγίες και προθεσμίες.

Πρόγραμμα Υποστήριξης Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων: το νέο μέτρο που θα αλλάξει τα δεδομένα



Lambert Van Nistelrooij,
Συνεισηγητής ΠΥΔΜ, Μέλος
του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Από τον Απρίλιο του 2017, τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλουν εθελοντικά αίτημα υποστήριξης για την εφαρμογή μεταρρυθμίσεων, για προγράμματα οικονομικής προσαρμογής και μεταρρυθμίσεις με βάση τις συστάσεις ανά χώρα (ΣΑΧ).

Το σκεπτικό είναι ότι συγκεκριμένες μεταρρυθμίσεις στη δημόσια διοίκηση προωθούν την καινοτομία, τις επενδύσεις και την κοινωνικο-οικονομική ανάπτυξη. Παράλληλα, αυτό δημιουργεί περισσότερες συνέργειες μεταξύ των γενικών οικονομικών και δημοσιονομικών μεταρρυθμίσεων και των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων (ΕΔΕΤ). Με την εμπειρία και την εξειδίκευση των πρωτοπόρων, τα κράτη μέλη, που υποστηρίζονται τώρα από το Πρόγραμμα Υποστήριξης Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων (ΠΥΔΜ), μπορούν να είναι πιο αποδοτικά και αποτελεσματικά.

Μέχρι σήμερα, πάνω από το ήμισυ των κρατών μελών έχουν χρησιμοποιήσει το Πρόγραμμα Υποστήριξης Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων: η Υπηρεσία Στήριξης Διαρθρωτικών Μεταρρυθμίσεων (ΥΣΔΜ) – η υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής που συντονίζει το ΠΥΔΜ – έχει λάβει πάνω από 200 αιτήματα υποστήριξης για 16 διαφορετικές χώρες της ΕΕ. Εξ αυτών των αιτημάτων, το 60%, που αφορούσαν διαφορετικούς τομείς, όπως η δημόσια οικονομική διαχείριση, η διακυβέρνηση, το επιχειρηματικό περιβάλλον, η αγορά εργασίας, οι κοινωνικές υπηρεσίες και η ανάπτυξη της κεφαλαιαγοράς, πληρούσαν τις προϋποθέσεις επιλεξιμότητας.

Πάνω από 22 εκατομμύρια EUR δαπανώνται για την εφαρμογή αυτών των μεταρρυθμίσεων κατά τον πρώτο χρόνο. Καθώς η χρηματοδότηση για το εν λόγω πρόγραμμα προέρχεται από τα ΕΔΕΤ, ένα από τα βασικά στοιχεία που θεσπίστηκαν ήταν η αρχή εταιρικής σχέσης, μια βασική αξία της πολιτικής συνοχής. Είναι πολύ θετικό το γεγονός ότι αυτή η αρχή υιοθετείται δυναμικά από την Επιτροπή και τα κράτη μέλη στα σχέδια συνεργασίας και υποστήριξης που παρουσιάστηκαν.

Επόμενα βήματα

Το ΠΥΔΜ, που υιοθετήθηκε τώρα για την περίοδο 2017-2020, συμβάλει στις θεσμικές, διοικητικές και αναπτυξιακές διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στα κράτη μέλη. Ο προϋπολογισμός για το πρόγραμμα έχει οριστεί στα 142,8 εκατομμύρια EUR από τα ΕΔΕΤ. Μέχρι τον Ιούνιο του 2019, το αργότερο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα παρουσιάσει τη μεσοπρόθεσμη αξιολόγηση του προγράμματος, που αφορά την ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία και την επίλυση τοπικών, περιφερειακών και εθνικών προκλήσεων. ■

Οι εδαφικές επικράτειες στο επίκεντρο της πολιτικής συνοχής

Καθώς η πολιτική συνοχής παρέχει στους Ευρωπαίους πολίτες αδιαμφισβήτητα οφέλη, είναι απαραίτητο να εξακολουθήσει να εφαρμόζεται σε όλες τις περιφέρειες, και τα περιφερειακά προγράμματα και οι στρατηγικές πρέπει να λαμβάνουν υπόψη όλες τις υπάρχουσες κοινωνικο-οικονομικές και εδαφικές συνθήκες.



Enrico Mattei,
Αυτόνομη περιφέρεια της Valle
d'Aosta, Νομαρχιακός Συντονιστής
διαρθρωτικών πολιτικών
και ευρωπαϊκών υποθέσεων

απαραίτητο να δώσουμε ιδιαίτερη προσοχή στις διαφορετικές συνθήκες που επικρατούν σε κάθε επικράτεια, ιδίως προς όφελος αυτών των περιοχών, για παράδειγμα οι ορεινές περιοχές, που παρουσιάζουν μόνιμα γεωγραφικά μειονεκτήματα. Ιδίως εδώ η τάση μείωσης του πληθυσμού μπορεί να ανατραπεί μόνο με τη βελτίωση των συνθηκών που επικρατούν για τους κατοίκους που με τη σειρά της απαιτεί βελτιωμένη πρόσβαση σε υπηρεσίες καθώς και σε καλύτερες συνθήκες για τις τοπικές επιχειρήσεις (για παράδειγμα, κάλυψη των διαφορών κόστους λόγω υψομέτρου).

Επιπλέον, η συνέχισή της μετά το 2020 αναμένεται να επιλύσει τα τρέχοντα ζητήματα που εκκρεμούν: ανεπαρκής προβολή των αποτελεσμάτων και περιορισμένη χρήση της πολιτικής συνοχής από τους αναμενόμενους τελικούς παραλήπτες, τους πολίτες· υπερβολική πολυπλοκότητα των κανόνων για πρόσβαση στα ταμεία και δυσκολία στη γρήγορη αντίδραση στις ανάγκες που προκύπτουν· ανεπαρκής εκτίμηση της διαφορετικότητας των επικρατειών και των ιδιαίτερων συνθηκών που επικρατούν σε αυτές, και η παρουσία ενιαίων κανόνων που τείνουν να αυξάνουν τις διαφορές σε τοπικό επίπεδο.

Θα είναι επίσης απαραίτητο να σκεφτούμε ότι ο υπερβολικός κατακερματισμός των επεμβάσεων δεν επιτρέπει να επιτευχθεί υπερβολικά μεγάλος αριθμός αυτών γεγονόσ που αρκεί για να οδηγήσει σε θετικές μειώσεις σε μακροπρόθεσμο επίπεδο, και ότι η συγχώνευση επεμβάσεων συχνά γίνεται χωρίς μεγάλες δυσκολίες. Έτσι θα είναι απαραίτητο να υιοθετήσουμε ένα νέο

όραμα που δεν θα είναι ακόμα τόσο τμηματικά εστιασμένο, να απλοποιήσουμε δραστικά τις κανονιστικές διατάξεις και να εξασφαλίσουμε μεγαλύτερη ευελιξία στα προγράμματα.

Επομένως, μια ενιαία εδαφική προσέγγιση αναμένεται να ανταποκρίνεται καλύτερα στις προκλήσεις όλων των επικρατειών εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Μάλιστα, σύμφωνα με πρόσφατες έρευνες, η απόκλιση μεταξύ των επιπέδων ανάπτυξης αστικών και γεωργικών περιοχών οξύνεται, που σημαίνει ότι θα είναι

Όλα αυτά χρειάζονται επίσης στο πλαίσιο μιας προσπάθειας αναγνώρισης της σημασίας του καίριου ρόλου των ορεινών περιοχών (προστατευμένη και ανθρωποποιημένη εξοχή, περιορισμένοι υδρογεωλογικοί κίνδυνοι και ένα καθαρό περιβάλλον), όχι μόνο προς όφελος των τοπικών κατοίκων αλλά και για όλες τις κοινότητες από τις πεδινές μέχρι τα μεγάλα αστικά κέντρα. ■

“ Θα είναι απαραίτητο να υιοθετήσουμε ένα νέο όραμα που δεν θα είναι ακόμα τόσο τμηματικά εστιασμένο, να απλοποιήσουμε δραστικά τις κανονιστικές διατάξεις και να εξασφαλίσουμε μεγαλύτερη ευελιξία στα προγράμματα. ”

Θέση των νομαρχιών της Γαλλίας για το μέλλον της ευρωπαϊκής πολιτικής συνοχής

“ Η πολιτική συνοχής είναι αναπόσπαστο τμήμα της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, καθώς βοηθά στη μείωση του χάσματος όσον αφορά τον πλούτο και ενθαρρύνει την ανάπτυξη των ευρωπαϊκών εδαφών. ”

Σε αυτήν την περίοδο συζητήσεων και τοποθέτησης των θεσμών σχετικά με τη διάρκεια και το μέλλον των ευρωπαϊκών Ταμείων Συνοχής μετά το 2020, οι νομοί της Γαλλίας δεν θα μπορούσαν να μείνουν αμέτοχοι.

Με την εμπειρία και τον εξέχοντα ρόλο τους στην κινητοποίηση Ευρωπαϊκών και Διαρθρωτικών Επενδυτικών Ταμείων, ιδίως στην εφαρμογή του τρίτου βασικού τομέα του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, δηλαδή της «Ένταξης» – των οποίων 78 νομοί της Γαλλίας είναι ενδιάμεσοι οργανισμοί – οι εκλεγμένοι αντιπρόσωποί τους συγκλήθηκαν για να πάρουν μια κοινή θέση σχετικά με αυτό το ζήτημα. Τα συμπεράσματά τους βασίζονται στις ακόλουθες παρατηρήσεις και αρχές.

Η πολιτική συνοχής είναι αναπόσπαστο τμήμα της ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης, καθώς βοηθά στη μείωση του χάσματος

όσον αφορά τον πλούτο και ενθαρρύνει την ανάπτυξη των ευρωπαϊκών εδαφών.

Παρόλο που στις συζητήσεις σχετικά με το μέλλον της ευρωπαϊκής πολιτικής συνοχής μετά το 2020 εξετάζεται η προοπτική μείωσης του προϋπολογισμού λόγω της μη οικονομικής συνεισφοράς του Ηνωμένου Βασιλείου, αυτή η πολιτική δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί σαν μεταβλητή ελέγχου.

Σε αυτό το πλαίσιο, οι νομοί της Γαλλίας κινητοποιούνται για να διατηρήσουν μια πραγματική πολιτική συνοχής σε όλες τις επικράτειες και σε ευρείς θεματικούς τομείς.

Η θέση που υιοθετείται από τους νομούς της Γαλλίας εστιάζει κατά κύριο λόγο σε πέντε σημαντικές αρχές:

- Μια ισχυρή και φιλόδοξη πολιτική συνοχής·
- Μια ισχυρή δέσμευση υπέρ της ένταξης που υποστηρίζεται από τους νομούς ως πρωτοστάτες της αλληλεγγύης και



Simon Letonturier (αριστερά) και Augustin Rossi (δεξιά), Συνέλευση των Νομών της Γαλλίας, Σύμβουλοι

εγγυητές της αποτελεσματικής εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου (ΕΚΤ).

- Έμφαση σε συγκεκριμένες επικράτειες στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής·
- Έμφαση στις ιδιαιτερότητες της διασυνοριακής συνεργασίας στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής και·
- Καλύτερη διακυβέρνηση της πολιτικής συνοχής.

Παρουσιάστηκε σχετικό ψήφισμα στη Συνέλευση των Γαλλικών Νομών (ADF) στα τέλη Νοέμβρη. ■

Εξτρεμαδούρα, ένα μοντέλο καινοτομίας που βασίζεται στην εξειδίκευση και στην επιχειρηματικότητα

Η ισπανική περιφέρεια Extremadura, που τιμήθηκε από την Ευρώπη με το βραβείο για την Ευρωπαϊκή Επιχειρηματική Περιφέρεια για το 2017, έχει επιλέξει την επιχειρηματικότητα και την ανάπτυξη επιχειρήσεων σαν έναν από τους πυλώνες ανάπτυξης και σύγκλισης με τις υπόλοιπες ευρωπαϊκές περιφέρειες, με ένα σχέδιο δράσης που εστιάζει σε τομείς έξυπνης εξειδίκευσης όπως περιγράφονται στη στρατηγική RIS3 Εξτρεμαδούρα.



Jesús Alonso Sánchez,
Γενικός Γραμματέας Επιστήμης,
Τεχνολογίας και Καινοτομίας του
Περιφερειακού Υπουργείου Υποδομών,
Junta de Extremadura

“ Το VI Περιφερειακό Σχέδιο είναι το βασικό μέσο για τον σχεδιασμό, την προώθηση, τη διαχείριση και την εκτέλεση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας με προϋπολογισμό 420 εκατομμυρίων EUR για τέσσερα χρόνια. ”

Ένα παράδειγμα αυτής της προσέγγιση συνιστά το χρηματοδοτικό πρόγραμμα εντός του πλαισίου του VI Περιφερειακού Σχεδίου για την Έρευνα, την Τεχνολογική Ανάπτυξη και την Καινοτομία σε τομείς εξειδίκευσης. Παρουσιάστηκε από την περιφερειακή κυβέρνηση και πρόκειται για το βασικό μέσο για τον σχεδιασμό, την προώθηση, τη διαχείριση και την εκτέλεση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας που, συνολικά και με πολλές άλλες δράσεις, έχουν προϋπολογισμό 420 εκατομμύρια EUR για τα επόμενα τέσσερα χρόνια.

Το τρέχον διάστημα, εκτελείται το πρώτο πακέτο στο πλαίσιο του προγράμματος για τη χρηματοδότηση έργων τεχνολογικών

και νεοσύστατων εταιρειών. Πρόκειται για χρηματοοικονομικά προϊόντα που απευθύνονται σε ιδιωτικές εταιρείες, συνολικής αξίας 32 εκατομμυρίων EUR. Οι στρατηγικές τους γραμμές εστιάζουν στην προώθηση της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας σε τομείς όπως τα γεωργικά τρόφιμα, η υγεία, η ανανεώσιμη ενέργεια, ο τουρισμός, ΤΠΕ, η βιοοικονομία και η κυκλική οικονομία, η ψηφιακή μεταμόρφωση, οι ανθρωπιστικές και κοινωνικές επιστήμες.

Η εφαρμογή αυτού του σχεδίου αναμένεται να ενισχύσει το επιστημονικό σύστημα της Εξτρεμαδούρα γενικότερα, με την ανάπτυξη τεχνολογικών κέντρων και ερευνητικών ομάδων, και συνδέοντας την έρευνα με εταιρείες μέσω συνολικά 66 μέτρων.

Επιπλέον, ένα «βιο-εκκολαπτήριο» θα συγκροτηθεί στην πόλη Cáceres και ένα άλλο στη Mérida, πρωτεύουσα της Εξτρεμαδούρα, το οποίο θα εστιάζει στη βιοοικονομία και στην κυκλική οικονομία.

Πέρα από τα προγράμματα που σχεδιάζονται για εταιρείες, πρέπει επίσης να αναφέρουμε το σχέδιο απασχόλησης των νέων. Με προϋπολογισμό 4,5 εκατομμύρια EUR, αυτό το πρόγραμμα στοχεύει όχι μόνο να βελτιώσει την απασχολησιμότητα των νέων με πανεπιστημιακή εκπαίδευση ή ανώτερη και δευτεροβάθμια επαγγελματική κατάρτιση, αλλά και να αξιοποιήσει τα νέα ταλέντα και να προωθήσει τις ερευνητικές δραστηριότητες των περιφερειακών εταιρειών στους τομείς εξειδίκευσης της περιφέρειας. ■



Θετικές προοπτικές για διασυνοριακή ιατροφαρμακευτική περίθαλψη

Τα τελευταία χρόνια, το NÖGUS (Υγειονομικό και Κοινωνικό Ταμείο Κάτω Αυστρίας) έχει πραγματοποιήσει πολυάριθμες συνεργατικές προσπάθειες και έργα μεταξύ της Κάτω Αυστρίας και γειτονικών χωρών στον χώρο της υγείας χάρη στη χρηματοδότηση του ΕΤΠΑ. Ο στόχος είναι να διασφαλιστεί ότι όσοι ζουν στις δύο πλευρές των συνόρων μπορούν να λαμβάνουν ιατροφαρμακευτική περίθαλψη στη χώρα. Ως αποτέλεσμα αυτού του πολύ επιτυχημένου έργου, όλες οι διασυνοριακές δραστηριότητες υπόκεινται σε ένα κοινό πλαίσιο από τον Σεπτέμβριο του 2017, που είναι γνωστό ως «Healthacross».

Το Healthacross στόχο έχει την παροχή ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης χωρίς σύνορα. Η διεθνής συνεργασία και καινοτόμα έργα στον τομέα της υγείας στις μεθοριακές περιοχές μεταξύ της Κάτω Αυστρίας και της Τσεχικής Δημοκρατίας, καθώς και μεταξύ της Κάτω Αυστρίας και της Σλοβακίας φέρνουν τώρα το πρόγραμμα στη ζωή.

Πιστοί στο σύνθημα «Οι ευρωπαϊκές ιδέες ξεκινούν στην παραμεθόριες περιοχές», η ειδική ομάδα στην οποία είναι επικεφαλής η Elke Ledl, MA, μειώνει τους περιορισμούς ακόμα περισσότερο όσον αφορά την παροχή υγειονομικής περίθαλψης: «Θέλουμε το έργο μας να βοηθήσει στην ανάπτυξη γεφυρών μεταξύ της Κάτω Αυστρίας και άλλων ευρωπαϊκών χωρών έτσι ώστε οι πολίτες και στις δύο πλευρές των συνόρων μπορούν να επωφεληθούν από υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης κοντά στο σπίτι τους.»

Τα διασυνοριακά έργα παρουσιάζουν πολλά πλεονεκτήματα. Οι ασθενείς μπορούν να λαμβάνουν τις δικές τους αποφάσεις σχετικά με την πλευρά των συνόρων όπου θα ήθελαν να αναζητήσουν

θεραπεία και θα μπορούν επίσης να επωφεληθούν από ιατρική θεραπεία τοπικά. Αυτό είναι εξαιρετικά σημαντικό σε κατάσταση έκτακτης ανάγκης και θα μπορούσε να σώσει ζωές εάν το κοντινότερο νοσοκομείο ή το πλησιέστερο διαθέσιμο ασθενοφόρο τυχάνει να βρίσκεται στην αντίθετη πλευρά των συνόρων. Τα διεθνή δίκτυα και η διεθνής συνεργασία επίσης παρέχουν την ευκαιρία εξειδίκευση από άλλες χώρες να διαδοθεί στην Κάτω Αυστρία.

Περίθαλψη πέρα από τις κοινότητες

Τσέχοι ασθενείς επισκέπτονται το περιφερειακό νοσοκομείο της Gmünd

Ειδικά στις περιφέρειες Gmünd και České Velenice, η διασυνοριακή συνεργασία έχει καταστήσει την καθημερινή ζωή ευκολότερη για τους ανθρώπους. Το περιφερειακό νοσοκομείο Waldviertel-Gmünd βρίσκεται ακριβώς στα σύνορα, ο πλησιέστερος σταθμός

«Η περίθαλψη που παρέχεται στο περιφερειακό νοσοκομείο της Gmünd δεν είναι απλώς ιατρική περίθαλψη αλλά επικεντρώνεται επίσης στον ανθρώπινο παράγοντα. Στις μέρες μας ούτε που θέλουμε να θυμόμαστε την ταλαιπωρία με τις μακρινές διαδρομές προς το κοντινότερο τσεχικό νοσοκομείο, και πραγματικά είμαι ευγνώμων για τη δυνατότητα γρήγορης ιατρικής περίθαλψης,» εξηγεί ένας πολύ ικανοποιημένος ασθενής, Zdenek Tomas, από την České Velenice, που είναι ο 4000^{ος} Τσέχος ασθενής που επισκέφθηκε το περιφερειακό νοσοκομείο της Gmünd.



ασθενοφόρων στην τσεχική πλευρά απέχει πάνω από 30 χιλιόμετρα, και το πλησιέστερο νοσοκομείο είναι ακόμα πιο μακριά, καθώς απέχει 60 χιλιόμετρα.

Ως αποτέλεσμα του έργου, οι τσεχικές ασφαλιστικές εταιρείες θα καλύπτουν το κόστος θεραπείας για τους ασθενείς τους. Διερμηνείς και προσωπικό που μιλάει τσέχικα βοηθούν τους ασθενείς και το προσωπικό του νοσοκομείου να επικοινωνούν μεταξύ τους. Διεξάγονται αυτήν τη στιγμή συζητήσεις με συμμετέχοντες οργανισμούς στη Νότια Βοημία για την επέκταση του πεδίου της θεραπείας για Τσέχους ασθενείς στην Gmünd έτσι ώστε να συμπεριλαμβάνουν πέρα από την περίθαλψη σε εξωτερικά ιατρεία και τη νοσηλεία στο νοσοκομείο. Επιπλέον, θα προκύψουν ευκαιρίες για μακροπρόθεσμη συνεργασία εντός του πλαισίου Διασυνοριακές Μονάδες Υγείας (διασυνοριακά κέντρα υγείας) στο Gmünd/České Velenice.

Ακτινοθεραπεία για τους Κατοίκους της Κάτω Αυστρίας στο Νοσοκομείο της Ζνοϊμο

Το 2018, 15 ασθενείς από τις κλινικές της Weinviertel στις πόλεις Mistelbach, Hollabrunn και Krems θα λάβουν ακτινοθεραπεία στη Ζνοϊμο στο πλαίσιο της αρχικής εμπειρίας τους με την υλοποίηση του έργου.



«Τα καινοτόμα έργα στις περιπτώσεις όπου γειτονικές περιφέρειες συνεργάζονται αποτελούν παράδειγμα για όλη την Ευρώπη. Για αυτόν τον λόγο η Κάτω Αυστρία επιλέχθηκε από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Υγείας ως περιφέρεια ορόσημο,» δήλωσε η Johanna Mikl-Leitner, περιφερειάρχης Κάτω Αυστρίας.

Διασυνοριακή συνεργασία διάσωσης με τη Νότια Μοραβία και τη Νότια Βοημία

Η Κάτω Αυστρία έχει ήδη υπογράψει συμφωνίες παροχής υπηρεσιών έκτακτης ανάγκης με τη Νότια Μοραβία και τη Νότια Βοημία. Το επόμενο βήμα θα είναι η προσαρμογή του λογισμικού

που θα καταστήσει πιο επαγγελματική την επικοινωνία μεταξύ του τηλεφωνικού κέντρου έκτακτης ανάγκης 144 της Κάτω Αυστρίας και τα τηλεφωνικά κέντρα ελέγχου έκτακτης ανάγκης στη Νότια Μοραβία και στη Νότια Βοημία να διευκολύνουν τις διασυνοριακές επιχειρήσεις διάσωσης. Αυτό θα διασφαλίσει την ταχύτερη αμοιβαία συνδρομή σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης χωρίς γραφειοκρατικά κωλύματα.

Κέντρο ενδομητρίωσης στο Περιφερειακό Νοσοκομείο της Melk

Η βάση για το πρώτο κέντρο ενδομητρίωσης που είναι πιστοποιημένο από την ΕΕ στην Κάτω Αυστρία είναι η ανταλλαγή γνώσεων μεταξύ του περιφερειακού νοσοκομείου της Melk και του νοσοκομείου στη Ζνοϊμο. Το τελευταίο είναι υπεύθυνο για την περιοχή αυτή και ήδη φιλοξενεί ένα τέτοιο κέντρο όπου οι ασθενείς θα λαμβάνουν τώρα διάγνωση και θεραπεία πιο γρήγορα. Μία στις δέκα γυναίκες σε αναπαραγωγική ηλικία πάσχει από ενδομητρίωση, που είναι μια χρόνια ασθένεια, τα συμπτώματά της οποία είναι ισχυρός πόνος και η αδυναμία σύλληψης παιδιού. ■

«Από το ξεκίνημα του έργου στα τέλη του Νοέμβρη του 2016, έχουμε ήδη περιθάλψει επιτυχώς 80 ασθενείς με ενδομητρίωση στο περιφερειακό νοσοκομείο Melk. Πέντε ασθενείς κατάφεραν να εκπληρώσουν την επιθυμία τους να αποκτήσουν παιδιά

– τέσσερις έμειναν έγκυες με φυσιολογικό τρόπο και μία ασθενής έμεινε έγκυος με τεχνητή γονιμοποίηση,» εξηγεί ο γιατρός, Δρ Leopold Wandere, Επικεφαλής του Τμήματος Γυναικολογίας και Μαιευτικής του περιφερειακού νοσοκομείου της Melk.



ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

www.noegus.at



Υγεία χωρίς σύνορα

Οι ασθενείς θα πρέπει να έχουν πρόσβαση στο κοντινότερο νοσοκομείο, ακόμα και εάν αυτό βρίσκεται σε άλλη χώρα.

Η διασυνοριακή συνεργασία στον τομέα της υγείας συνιστά έναν τρόπο αντιμετώπισης των ελλείψεων και των μειονεκτημάτων και αξιοποίησης των ευκαιριών.

Περισσότερες πληροφορίες: «Ευρωπαϊκή Διασυνοριακή Συνεργασία στον Τομέα της Υγείας: Θεωρία και Πράξη»: <http://europa.eu/!MX44jk>



◀ Όλα τα βλέμματα είναι στραμμένα στο έργο PANORAMED που ξεκίνησε στη Σεβίλλη, στην Ισπανία στις 27 Σεπτεμβρίου.

«Το PANORAMED αποτελεί μια μοναδική ευκαιρία για το Ισπανικό Υπουργείο Οικονομικών να κατευθύνει μια καινοτόμο διαδικασία για τη βελτίωση των ευκαιριών στην περιοχή της Μεσογείου. Ελπίζουμε ότι η πρωτοβουλία θα προσελκύσει και θα συντονίσει εθνικούς και περιφερειακούς φορείς, την ΕΕ και πρωτοβουλίες άλλων σε αυτόν τομέα για την ανταλλαγή πρακτικών και κοινών στρατηγικών δράσεων τα επόμενα χρόνια.»

Jorge García Reig – Ισπανός Υπουργός Οικονομικών,
Γενικός Διευθυντής των Ταμείων της ΕΕ

Οι πολιτικές για την περιοχή της Μεσογείου αποκτούν νέο φόρουμ διακυβέρνησης

Συστάθηκε ένα νέο ευρωπαϊκό φόρουμ διακυβέρνησης διεθνικής συνεργασίας στη Μεσόγειο, για την ενίσχυση της χάραξης πολιτικών στην περιοχή.

Το PANORAMED – μια μεσογειακή πλατφόρμα διακυβέρνησης είναι ένα νέο έργο μεγάλης κλίμακας που έχει εγκριθεί από το Πρόγραμμα Interreg για τη Μεσόγειο, και θα αλληλεπιδρά με εθνικά υπουργεία και περιφερειακές αρχές των ευρωπαϊκών κρατών στις ακτές της Μεσογείου. Μέλη από την Πορτογαλία μέχρι την Κύπρο θα συνεργάζονται στενά και τακτικά για την αντιμετώπιση σχετικών προκλήσεων, όπως ο παράκτιος και θαλάσσιος τουρισμός ή η θαλάσσια επιτήρηση στην περιοχή.

Το πρόγραμμα, στο οποίο επικεφαλής είναι το Υπουργείο Οικονομικών και Δημόσιας Διοίκησης της Ισπανίας, ως βασικός εταίρος, εστιάζει στην προώθηση νέων λύσεων για προκλήσεις και ευκαιριών ανάπτυξης που είναι κοινές σε αυτές τις περιοχές.

Με προϋπολογισμό 9 εκατομμυρίων EUR, και διάρκεια μέχρι την άνοιξη του 2022, το έργο θα διασφαλίσει ότι υπάρχει επαρκής χρόνος και χρηματοδότηση για αποτελεσματική επίδραση στις πολιτικές αποφάσεις σχετικά με τον σχεδιασμό βιώσιμης ανάπτυξης στην περιοχή.

Έργο ορόσημο για τη Μεσόγειο

Θεωρείται ήδη ένα έργο «ορόσημο» από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, τρεις διαφορετικές Γενικές Διευθύνσεις – Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης, Θαλάσσιας Πολιτικής και Αλιείας και Πολιτικής Γειτονίας και Διαπραγματεύσεων για τη Διεύρυνση – υποστηρίζουν την πρωτοβουλία.

Άλλοι σημαντικοί φορείς της Μεσογείου επίσης συνδέονται με αυτό για την υποστήριξη του έργου εξασφαλίζοντας ευρύτερες πιθανότητες για κοινές λύσεις.

Η κύρια επέμβαση από σχετικούς φορείς, όπως η Ένωση για τη Μεσόγειο UNEP/MAP, η πρωτοβουλία για τη Δυτική Μεσόγειο, η Στρατηγική της ΕΕ για την περιοχή της Αδριατικής και του Ιονίου, και IMC-CRPM αφορά την ευθυγράμμιση των πρωτοβουλιών και των πόρων για την παραγωγή ισχυρότερων αποτελεσμάτων και επιρροής.

Τα ευρωπαϊκά κράτη αναγνώρισαν τη στρατηγική σχετικότητα του PANORAMED για τη διαμόρφωση των μελλοντικών πολιτικών συνεργασίας και συνοχής στη Μεσόγειο μετά το 2020, όταν κλείσει η τρέχουσα προγραμματική περίοδος. Έτσι, το έργο έχει τη δυνατότητα να συνεχίσει να συμβάλει θετικά στις νέες στρατηγικές της ΕΕ στη Μεσόγειο πέρα από τη διάρκεια του προγράμματος. ■

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<https://governance.interreg-med.eu>

ΕΡΓΑ

ΣΤΟ ΑΠΕΙΡΟ ΚΑΙ ΑΚΟΜΑ ΠΑΡΑΠΕΡΑ ΣΤΟ EURO SPACE CENTER ΣΤΟ ΒΕΛΓΙΟ

**ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ
6 305 400 EUR**

**ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΕΕ
2 360 400 EUR**

Με τη χρήση ενός συνδυασμού πολυμέσων και προσομοιωτών εικονικής πραγματικότητας, ενός κινηματογράφου 5 διαστάσεων και δραστηριοτήτων «σεληνιακού περιπάτου», το Euro Space Center, που χρηματοδοτείται από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, στοχεύει να διαφωτίσει τους επισκέπτες όλων των ηλικιών σχετικά με τα μυστήρια του διαστήματος.

Στόχος του κέντρου, που κατασκευάστηκε στις αρχές του 1990, είναι να εκπαιδεύσει και να διασκεδάσει έναν ολοένα και μεγαλύτερο αριθμό επισκεπτών για όλα όσα αφορούν το διάστημα. Εν μέρει μουσείο και εν μέρει πάρκο ψυχαγωγίας, οι δραστηριότητες που παρέχονται εγγυώνται μια μέρα γεμάτη διασκέδαση για ομάδες μαθητών, οικογένειες και οποιονδήποτε θέλει να διευρύνει τους ορίζοντές του!

Με το πέρασμα του χρόνου και με πρόσθετη χρηματοδότηση, το κέντρο έχει εκσυγχρονιστεί για να προσελκύσει το μεγαλύτερο ενδιαφέρον όλων των ηλικιών και τώρα αναγνωρίζεται ως επικεφαλής αρχή του Βελγίου για την επιστήμη και την τεχνολογία σχετικά με το διάστημα και τα ταξίδια στο διάστημα. Για να είναι οι εκθέσεις πιο εκπαιδευτικές, οι επισκέπτες μπορούν τώρα να απολαύσουν μια πιο εξελικτική εμπειρία χάρη σε νέα σκηνικά, μεταξύ άλλων νέων λειτουργιών.

Άλλα σημεία ενδιαφέροντος για εκκολαπτόμενους δημοσιογράφους περιλαμβάνουν ένα κεφαλόδεμα αντιβαρύτητας, ένας κινηματογράφος 5 διαστάσεων για προβολή εκτόξευσης πυραύλου και προσομοιωτών εικονικής πραγματικότητας. Φορώντας το κεφαλόδεμα, οι επισκέπτες μπορούν να υπερίπτανται σε συνθήκες βαρύτητας παρόμοιες με αυτές που επικρατούν στο φεγγάρι ή στον Άρη. Τα ακουστικά κεφαλής εικονικής πραγματικότητας προβάλλουν ένα πλανητικό τοπίο που εξηγεί τις προκλήσεις που αντιμετωπίζουν οι άνθρωποι στο διάστημα.

Τρία, δύο, ένα, εκτόξευση!

Σε έναν κινηματογράφο 5 διαστάσεων, μπορείτε να δείτε την εκτόξευση του Apollo 11 και να ξαναζήσετε την προσελήνωση του 1969 όσο πιο ρεαλιστικά γίνεται χάρη στη χρήση πολλών ειδικών εφέ.

Η έκθεση πολυμέσων προσφέρει στους πολίτες μια γέυση από την καθημερινή ζωή στο διάστημα. Εκτίθενται τρόφιμα σε σκόνη, αερόσακοι, ειδικά σχεδιασμένοι συναγερμοί φωτιάς και κουβέρτες έκτακτης ανάγκης, παράλληλα με εκθέματα που απεικονίζουν προσωπικές ιστορίες όσων έχουν ταξιδέψει στο διάστημα.

Με τη χρήση μιας ψηφιακής ταμπλέτας, οι νεαροί επισκέπτες μπορούν να παίξουν το παιχνίδι «Space Heroes» και να λάβουν μέρος σε μια «αποστολή στο διάστημα». Το εκπαιδευτικό παιχνίδι, που παίζεται στον εξωτερικό χώρο του κέντρου, χρησιμοποιεί χαρτκές καρτούν για την παρουσίαση πληροφοριών σχετικά με το διάστημα, ενώ εντός του πλανητάριου θα ανακαλύψετε συναρπαστικές πληροφορίες σχετικά με τα άστρα και του πλανήτες, που απεικονίζονται σε έναν πλήρως ορατό νυχτερινό έναστρο ουρανό στο ταβάνι.

Όσοι κρύβουν έναν αστροναύτη μέσα τους μπορούν να κάνουν κράτηση για μια «Αποστολή του Σαββατοκύριακου» και να βιώσουν από πρώτο χέρι την εμπειρία προσομοιωτών όπως η πολυαξονική καρέκλα και ο τοίχος μηδενικής βαρύτητας που χρησιμοποιούνται από πραγματικούς αστροναύτες όταν προετοιμάζονται για απογείωση.

Για όσους είναι κάτω από 18, το κέντρο διοργανώνει προγράμματα καλοκαιρινών κατασκηνώσεων που περιλαμβάνουν έξι διαφορετικούς τομείς προτεραιότητας, όπως η κατασκευή δορυφόρου, η εκτόξευση πυραύλων, η εκπαίδευση αστροναυτών και η πλοήγηση μη επανδρωμένων αεροσκαφών. Σε μαθητές που τους αρέσει η παρατήρηση των αστεριών μπορούν να κατασκευάσουν τηλεσκόπια και να χαρτογραφήσουν τον ουρανό, ενώ περιλαμβάνονται ακόμα μαθήματα σχετικά με την ατμοσφαιρική πίεση, τη θερμοκρασία και την υγρασία.

Κατασκευάζοντας ένα κέντρο όπου συνδυάζει την εκπαίδευση με τη διασκέδαση, το Euro Space Center έχει καταφέρει να παρέχει στους επισκέπτες μια μοναδική εμπειρία σχετικά με την εξερεύνηση του διαστήματος και τα οφέλη που προσφέρει το διάστημα στη γη. ■

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://www.eurospacecenter.be/en/>



ΕΡΓΑ

ΕΝΑ ΜΕΓΑΛΟ ΒΗΜΑ ΠΡΟΟΔΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΝΑ- ΠΤΥΞΗ ΣΤΗΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΕΥΡΩΠΗ

**ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ
97 000 000 EUR**

**ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΕΕ
82 000 000 EUR**

Ένα νέο κέντρο έρευνας και ανάπτυξης (R&D) στην Τσεχική Δημοκρατία πρόκειται να παίξει ζωτικό ρόλο στη διαμόρφωση της μελλοντικής παροχής ενέργειας στην Ευρώπη. Χάρη στη χρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης, το SUSEN προσφέρει ευκαιρίες για ερευνητές, απόφοιτους και φοιτητές για να εφαρμόσουν τις φυσικές επιστήμες και τη μηχανική στην εποχή της βιώσιμης ενέργειας.

Η εγκατάσταση έρευνας και ανάπτυξης του SUSEN (Βιώσιμη Ενέργεια) που άνοιξε το 2017, διαθέτει υποδομές που έχουν σχεδιαστεί για να βοηθήσουν την Τσεχική Δημοκρατία να συμβάλει θετικά στις ευρωπαϊκές προσπάθειες για την εξασφάλιση της ασφαλούς και αποδοτικής παραγωγής ενέργειας τον 21ο αιώνα. Το κέντρο, που επεκτείνεται σε δύο εγκαταστάσεις στη Νοτιοδυτική περιφέρεια και στην Κεντρική Βοημία, επεκτείνεται σε μια έκταση 8800 τετραγωνικών μέτρων και αποτελεί ένα σημαντικό τμήμα του τομέα έρευνας και ανάπτυξης στην Κεντρική Ευρώπη.

Το έργο του SUSEN εστιάζει μεταξύ άλλων στην περαιτέρω ανάπτυξη της πυρηνικής τεχνολογίας ως μέσο παραγωγής βιώσιμης ενέργειας. Με σκοπό την ενίσχυση των εργασιακών σχέσεων και τη δημιουργία συνεργειών σε αυτόν τον τομέα, δημιουργεί σχέσεις με άλλα ερευνητικά ινστιτούτα σε όλη την Ευρώπη, ιδίως εντός του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας (ΕΧΕ). Ο ΕΧΕ υποστηρίζει την ελεύθερη κυκλοφορία επιστημονικών ερευνητών, της γνώσης και της τεχνολογίας για τη βελτίωση των επιδόσεων της ΕΕ στον τομέα της έρευνας, για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητάς της και για την ενίσχυση της οικονομικής ανάπτυξης και της δημιουργίας θέσεων εργασίας.

Το SUSEN έχει συμβάλει στη δημιουργία θέσεων εργασίας παρέχοντας 128 νέες θέσεις στο κέντρο. Το 60% εξ αυτών είναι για ερευνητικό προσωπικό. Προσφέρει επίσης συναρπαστικές

εκπαιδευτικές ευκαιρίες, παρέχοντας σε περίπου 55 αποφοίτους και φοιτητές την ευκαιρία να συμμετέχουν στις δραστηριότητές του κάθε χρόνο.

Έμφαση στο μέλλον

Η ανάπτυξη της εγκατάστασης ξεκίνησε με την κατασκευή δύο νέων κτιρίων και την επέκταση και ανακαίνιση πέντε υφιστάμενων δομών. Έπειτα ακολούθησε η εγκατάσταση και η παρουσίαση καινοτόμων τεχνολογικών μέσων, προσφέροντας σε κορυφαίους ερευνητές τα εργαλεία που χρειάζονται για είναι ανταγωνιστικοί σε έναν παγκοσμιοποιημένο κόσμο. Συνολικά, το έργο κατασκευής και αναδιαμόρφωσης του κέντρου κόστισε 97 εκατομμύρια EUR, εκ των οποίων τα 82 εκατομμύρια EUR χρηματοδοτήθηκαν από την ΕΕ μέσω του ΕΤΠΑ.

Τα εγκαίνια της εγκατάστασης του SUSEN είχαν προγραμματιστεί αρχικά για τις αρχές του 2011 αλλά τελικά αναβλήθηκαν για τον Δεκέμβριο του 2015 εξαιτίας της καταστροφής στον πυρηνικό σταθμό ηλεκτροπαραγωγής στη Fukushima Daiichi στην Ιαπωνία. Αυτό οδήγησε σε αλλαγές σε πολιτικό επίπεδο και όσον αφορά τις απαιτήσεις του τομέα πυρηνικής ενέργειας, που με τη σειρά τους οδήγησε σε μεταστροφή του πεδίου εφαρμογής του ερευνητικού κέντρου, καθυστερώντας την έγκριση και το ξεκίνημα του έργου.

Η βασική φιλοσοφία του SUSEN είναι η δημιουργία καινοτόμων, συχνά μοναδικών τεχνολογιών με πολύ περιορισμένο αριθμό υποψήφιων προμηθευτών. Από τα 82 εκατομμύρια EUR που προήλθαν από το ΕΤΠΑ, ο προϋπολογισμός για την εγκατάσταση και τη λειτουργία του εξοπλισμού μόνο έφτασε τα 60 εκατομμύρια EUR. ■

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

www.susen2020.cz

ΕΡΓΑ

ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΡΕΥΜΑ ΤΗΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΟ ΒΙΛΝΙΟΥΣ

**ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗ
107 000 000 EUR**

**ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΤΗΣ ΕΕ
84 000 000 EUR**

Οι βορειοδυτικές περιοχές της πρωτεύουσας της Λιθουανίας, Βίλνιους, και οι γύρω κωμοπόλεις και τα χωριά σημείωσαν μεγάλη οικονομική ανάπτυξη από την ανεξαρτησία της χώρας το 1991. Αλλά οι οδικές υποδομές δεν συμβάδιζαν πάντα με αυτήν την πρόοδο. Εν μέρει χάρη στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, η πόλη απέκτησε πλέον τη δυτική παρακαμπτήρια οδό που χρειαζόταν τόσο πολύ.

Το Βίλνιους βρίσκεται σε ένα σημαντικό σημείο του οδικού δικτύου της Ευρώπης. Είναι σταυροδρόμι ευρωπαϊκών διαδρομών όπως της E28, που πηγαίνει από τη Γερμανία στη Λευκορωσία, και της E85, που επεκτείνεται από την Ελλάδα μέχρι την ακτή της Βαλτικής στη Λιθουανία.

Παρόλο που η πόλη εξυπηρετείται καλά από δρόμους από και προς αυτήν – εκ των οποίων σχεδόν όλοι έχουν τέσσερις γραμμές κυκλοφορίας – δεν είχε ένα πλήρες δίκτυο παρακαμπτήριων οδών. Τα διερχόμενα οχήματα συχνά έπρεπε να χρησιμοποιούν τους στενούς δρόμους της πόλης που δεν είχαν κατασκευαστεί για τον όγκο των οχημάτων που κατά συνέπεια έπρεπε να διαχειριστούν.

Το πρόβλημα οξύνθηκε καθώς, λόγω της μεγάλης ανάπτυξης των κωμοπόλεων και των χωριών γύρω από το Βίλνιους τα τελευταία χρόνια, περίπου 150 000 άνθρωποι ταξιδεύουν τώρα από και προς την πόλη κάθε μέρα. Επιπλέον, στη νοτιοδυτική περιοχή του Βίλνιους παρατηρείται αύξηση του πληθυσμού της τάξης του 25% τις τελευταίες δύο δεκαετίες και σήμερα διαθέτει 200 000 κατοίκους. Αλλά διαθέτει μόνο μία κύρια αρτηρία που μπορεί να διαχειριστεί πραγματικά μεγάλο κυκλοφοριακό ρεύμα.

Αργά αλλά με ασφάλεια

Η δυτική παρακαμπτήρια οδός του Βίλνιους ήταν πολυαναμενόμενη εδώ και καιρό. Είχε παραχωρηθεί χώρος για την κατασκευή της από τη δεκαετία του 1980 αλλά το έργο πήρε

την τελική έγκριση μόλις το 1998. Πέρασαν άλλα έξι χρόνια μέχρι να εγκριθεί η ακριβής διαδρομή.

Τα έργα ξεκίνησαν τελικά το 2009 αλλά πραγματοποιήθηκαν σε τρεις φάσεις. Το πρώτο τμήμα, που επεκτεινόταν πάνω από μισό χιλιόμετρο, συμπεριλάμβανε την ανακατασκευή της γέφυρας Lazdynai, που ολοκληρώθηκε το 2011. Έπειτα το 2014 ακολούθησε το άνοιγμα ενός δεύτερου τμήματος που είχε μήκος περίπου τρία χιλιόμετρα.

Παρόλο που τα πρώτα δύο τμήματα της παρακαμπτήριας οδού βελτίωσαν την κατάσταση για τους τοπικούς χρήστες του οδικού δικτύου, το μεγαλύτερο μέρος της διερχόμενης κυκλοφορίας έπρεπε ακόμα να περνάει από το κέντρο. Το τρίτο τμήμα, που ολοκληρώθηκε το 2017, έχει βελτιώσει πραγματικά την κατάσταση. Καλύπτει τα υπόλοιπα 5,4 χιλιόμετρα, συνδέεται με τον A2, τον τρίτο μεγαλύτερο αυτοκινητόδρομο της χώρας που επεκτείνεται από το Βίλνιους μέχρι το Panevėžys, σε απόσταση 135 χιλιομέτρων. Το ΕΤΠΑ χρηματοδότησε το τελικό τμήμα της παρακαμπτήριας οδού που κόστισε συνολικά 107 εκατομμύρια EUR.

Ο ολοκληρωμένος δρόμος έχει κατασκευαστεί για μια αναμενόμενη αύξηση της κυκλοφορίας της τάξης του 6% μέχρι το 2039. Απομακρύνοντας τα οχήματα έξω από την πόλη, ο δρόμος θα μειώσει τους χρόνους ταξιδιού για τοπικούς χρήστες και χρήστες μεγαλύτερων αποστάσεων. Άλλες θετικές συνέπειες περιλαμβάνουν τη μείωση της συμφόρησης και των καυσαερίων, που θα αποφέρουν σημαντικά οφέλη και για το περιβάλλον και για την ποιότητα ζωής των ανθρώπων που εργάζονται και ζουν στο Βίλνιους. ■

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

www.vilnius.lt

ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ένα νέο Πλαίσιο Ικανοτήτων της ΕΕ βοηθά τους δημόσιους λειτουργούς να αναπτύξουν τις ικανότητές τους.

Σύμφωνα με την 7^η Έκθεση για τη Συνοχή, για την αύξηση της επίδρασης των επενδύσεων στο πλαίσιο της πολιτικής συνοχής, τα κράτη μέλη και οι περιφέρειες χρειάζονται θεσμικά όργανα υψηλής ποιότητας. Οι δημόσιοι λειτουργοί χρειάζονται πιο πολύπλοκες επιχειρησιακές, επαγγελματικές και διαχειριστικές ικανότητες, όχι μόνο στον τομέα των ταμείων της ΕΕ αλλά και σε άλλους τομείς πολιτικής, όπως στον τομέα σύναψης δημόσιων συμβάσεων, κρατικών ενισχύσεων κλπ.

Ο προσδιορισμός ελλείψεων σε επίπεδο ικανοτήτων και η πλήρης κάλυψή τους είναι τώρα δυνατός χάρη σε ένα ολοκαίνουργιο εργαλείο που αναπτύχθηκε από τη Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Έχει σχεδιαστεί για δημόσιους οργανισμούς που συμμετέχουν στη διαχείριση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης και του Ταμείου Συνοχής, όπως εθνικά συντονιστικά όργανα, αρχές διαχείρισης, πιστοποίησης και ελέγχου, κοινές γραμματείες και ενδιάμεσους φορείς.

Όλες αυτές οι διοικητικές αρχές μπορούν τώρα να χρησιμοποιούν ένα Πλαίσιο Ικανοτήτων της ΕΕ το οποίο περιλαμβάνει μια σειρά ικανοτήτων που οι διοικητικές αρχές και οι υπάλληλοι θα πρέπει να διαθέτουν, καθώς και ένα διαδικτυακό εργαλείο αυτοαξιολόγησης που θα επιτρέπει στους υπαλλήλους να αξιολογούν το επίπεδό τους όσον αφορά κάθε ικανότητα που απαιτείται για



το προφίλ της συγκεκριμένης θέσης που κατέχουν. Αυτό θα βοηθήσει στον προσδιορισμό μελλοντικών στόχων ανάπτυξης.

Αξιοποίηση δεδομένων

Ένα σημαντικό στοιχείο, ιδίως για διευθυντές, είναι η δυνατότητα συλλογής συγκεντρωτικών δεδομένων από τις αυτοαξιολογήσεις όλων των υπαλλήλων, διαμορφώνοντας έτσι μια γενική εικόνα ολόκληρης της διοικητικής υπηρεσίας. Με αυτόν τον τρόπο, τα αποτελέσματα μπορούν να λειτουργήσουν ως βάση για την ανάπτυξη προγραμμάτων εκπαίδευσης και ανάπτυξης με σκοπό την κάλυψη των κενών.

Αυτό το ευέλικτο εργαλείο που είναι φιλικό προς τον χρήστη καλύπτει ένα ευρύ φάσμα ικανοτήτων και μπορεί να χρησιμοποιείται σε όλες τις διοικητικές αρχές ανεξάρτητα από το μέγεθός τους ή από το εάν διαχειρίζονται ένα τομεακό ή περιφερειακό επιχειρησιακό πρόγραμμα. Η επίδρασή της επεκτείνεται πέρα από τη διαχείριση των ταμείων. Μπορεί επίσης να συμβάλλει σε μια μεγαλύτερη έμφαση και στρατηγική προσέγγιση με στόχο την μακροπρόθεσμη ανάπτυξη ικανοτήτων, και, ως αποτέλεσμα, να βελτιώσει τη λειτουργία ολόκληρης της διοικητικής υπηρεσίας και την ποιότητα των υπηρεσιών που παρέχει για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις. ■

ΕΤΗΣΙΟ ΦΟΡΟΥΜ ΤΗΣ EUSALP 23 ΚΑΙ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2017, ΜΟΝΑΧΟ, ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Το ετήσιο Φόρουμ της Στρατηγικής της ΕΕ για την Περιοχή των Άλπεων συγκεντρώνει τους βασικούς θεσμούς και φορείς από τη μακροπεριφέρεια των Άλπεων. Οι συμμετέχοντες επεσήμαναν την πρόοδο που έχει επιτευχθεί έως τώρα και παρουσίασαν τα πρώτα αποτελέσματα εννέα θετικών ομάδων δράσης.



“Οι μακροπεριφερειακές στρατηγικές είναι πρώτον και κύριον πλαίσια πολιτικής με στρατηγική διάσταση και μακροπρόθεσμη φιλοδοξία να συνεργαστούν για ένα καλύτερο μέλλον.”

Επίτροπος Corina Crețu

ΓΕΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Εγκρίθηκε μια κοινή δήλωση, που απαριθμεί τους βασικούς παράγοντες για τη μελλοντική επιτυχία και αποτελεσματικότητα των στρατηγικών:

- › Πολιτική δέσμευση, ισχυρότερη και στενότερη συνεργασία και εξερεύνηση συνεργειών
- › Ενσωμάτωση των μακροπεριφερειακών στρατηγικών της ΕΕ στα χρηματοδοτικά προγράμματα της ΕΕ μετά το 2020
- › Κατάλληλη προβολή της προστιθέμενης αξίας και των πλεονεκτημάτων των στρατηγικών για τον γενικό πληθυσμό και πολλαπλασιαστές.

ΟΙ ΠΡΑΣΙΝΕΣ ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΣΥΝΔΥΑΖΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΕΣ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΟ ΚΛΙΜΑ

- › Διασφάλιση συντονισμού τοπικών δράσεων, εθνικών δράσεων και δράσεων της ΕΕ για την κλιματική αλλαγή και την ανάπτυξη πράσινων υποδομών
- › Προτεραιότητα σε αποτελεσματική και βιώσιμη διαχείριση δασών.

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΤΟΥ ΜΕΛΛΟΝΤΟΣ: ΒΙΟΛΟΓΙΚΕΣ ΑΛΥΣΙΔΕΣ ΑΞΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΙ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

- › Καταπολέμηση της μείωσης του πληθυσμού και δημιουργία ευκαιριών απασχόλησης για νέους
- › Διευκόλυνση της επαγγελματικής δικτύωσης και της ανταλλαγής εμπειριών από διαφορετικούς τομείς, και μεταξύ νεαρών αγροτών και ειδικών στον τομέα της γεωργίας
- › Συμμετοχή των φορέων στην ανάπτυξη λύσεων.

ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΣΕ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

- › Στόχος είναι η βελτίωση της διεθνούς συνδεσιμότητας
- › Βελτιστοποίηση και εναρμόνιση των συστημάτων πληροφοριών ταξιδιού στις περιφέρειες και στα κράτη των Άλπεων
- › Μελέτη κύριων προκλήσεων όσον αφορά τη δημιουργία συνδεδεμένων πολυτροπικών συστημάτων πληροφοριών ταξιδιού και μεγαλύτερη ελκυστικότητα των βιώσιμων τρόπων μαζικής μεταφοράς.

ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΕΞΥΠΝΟΥ ΧΩΡΙΟΥ

- › Ένας τροχός ανάπτυξης για την καινοτομία, την ανάπτυξη, τη βιωσιμότητα και τις ευκαιρίες απασχόλησης
- › Προώθηση της ιδέας των έξυπνων χωριών για τη δημιουργία συνεργειών μεταξύ των τριών σχετικών ομάδων δράσης και για τη διερεύνηση των δυνατοτήτων συνεργασίας
- › Εύρεση πρακτικών λύσεων για την ψηφιοποίηση στις Άλπεις για τον προσδιορισμό των τρόπων διάδοσης αυτών των λύσεων σε άλλους τομείς στη χώρα του αλπικού τόξου που δεν συμμετέχει ενεργά στην EUSALP.

Η ΠΕΡΙΟΧΗ ΤΩΝ ΑΛΠΕΩΝ ΩΣ ΕΝΑ ΕΛΚΥΣΤΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΠΡΩΘΕΙ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΕ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ ΕΠΙΠΕΔΟ

- › Ο τουρισμός των Άλπεων για λόγους υγείας συνδυάζει ιατρικούς και καθαρά τουριστικούς λόγους, το αυθεντικό τοπίο των Άλπεων, ιατρικά στοιχεία, ανάπτυξη με βάση τις ενδείξεις, και περιφερειακή ανάπτυξη
- › Παροχή πληροφοριών σε διεθνικά έργα που λειτουργούν ως πρότυπα για την ανάπτυξη του τουρισμού των Άλπεων για λόγους υγείας με βάση μοναδικές φυσικές θεραπευτικές πηγές.

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<https://www.alpine-region.eu/>

Η 7^η ΕΚΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΟΧΗ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗΚΕ



Η 7^η Έκθεση για τη Συνοχή που δημοσιεύτηκε τον Οκτώβριο του 2017 στα αγγλικά είναι τώρα διαθέσιμη στα γαλλικά, γερμανικά, ισπανικά, ιταλικά και πολωνικά στον ιστότοπο της Info regio με τις εκδόσεις στις υπόλοιπες γλώσσες να ακολουθούν στα μέσα Φεβρουαρίου του 2018.

Η έκθεση εστιάζει στις περιφέρειες και στις πόλεις της ΕΕ, αντλεί διδάγματα από τις δαπάνες για τη συνοχή κατά τη διάρκεια της περιόδου της κρίσης και προετοιμάζει το έδαφος για την πολιτική συνοχής μετά το 2020. Με την ανάλυση της τρέχουσας κατάστασης της οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχής της ΕΕ, η Έκθεση για τη Συνοχή καλύπτει όλες τις επικράτειες: Η οικονομία της Ευρώπης δείχνει σημάδια ανάκαμψης αλλά συνεχίζουν να υπάρχουν διαφορές μεταξύ και εντός των κρατών μελών μας. Οι δημόσιες επενδύσεις στην

ΕΕ βρίσκονται ακόμα κάτω από τα επίπεδα πριν την κρίση, ενώ οι περιφέρειες και τα κράτη μέλη πρέπει να επενδύσουν περισσότερο για να ανταποκριθούν στις προκλήσεις που προσδιορίστηκαν στο έγγραφο προβληματισμού για το μέλλον της οικονομίας της Ευρώπης, την ψηφιακή επανάσταση, την παγκοσμιοποίηση, τη δημογραφική αλλαγή και την κοινωνική συνοχή, την οικονομική σύγκλιση και την κλιματική αλλαγή.

Η έκθεση προτείνει μια πολιτική για όλη την ΕΕ που εξυπηρετεί τρεις σκοπούς: να αξιολογήσουμε την παγκοσμιοποίηση, να μην αφήσουμε κανέναν πίσω και να υποστηρίξουμε διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις. ■

ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://europa.eu/!uy68YC>

ΒΡΑΒΕΙΑ ΕΥΡΥΖΩΝΙΚΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΤΗΣ ΕΕ ΓΙΑ ΤΟ 2017

Οι νικητές των ευρωπαϊκών βραβείων ευρυζωνικής σύνδεσης ανακοινώθηκαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή αρμόδια για την περιφερειακή πολιτική, Corina Crețu, και τον επίτροπο αρμόδιο για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη, Phil Hogan, στην τελετή απονομής βραβείων στις Βρυξέλλες στις 20 Νοεμβρίου. Τα πέντε έργα επιλέχθηκαν σε κατηγορίες που εστίαζαν σε καινοτόμα μοντέλα χρηματοδότησης, μείωσης των δαπανών, εδαφική συνοχή, κοινωνικο-οικονομική επίδραση και ανταγωνισμό. Αυτά τα έργα αποτελούν παράδειγμα για τις υπόλοιπες περιφέρειες και τους οργανισμούς που σχεδιάζουν να αναπτύξουν δίκτυα ευρυζωνικής σύνδεσης.

Ένας από τους νικητές, το έργο «Ανάπτυξη Ευρυζωνικών Υποδομών σε Λευκές Αγροτικές και Απομακρυσμένες Περιοχές» στην Ελλάδα είναι ένα εθνικό έργο που έλαβε χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και υλοποιήθηκε μέσω μιας σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα. Παρείχε κάλυψη με υποδομές ευρυζωνικής σύνδεσης και υπηρεσίες σύνδεσης σε προσιτές τιμές σε πολίτες που ζουν σε απομακρυσμένες περιοχές της Ελλάδας και που μέχρι εκείνη τη στιγμή δεν μπορούσαν να επωφεληθούν πλήρως από την ευρυζωνική σύνδεση. Χάρη σε αυτό το έργο, δίκτυα υψηλών παροχών έφτασαν σε απομακρυσμένες περιοχές όπου ιδιωτικοί παράγοντες δεν μπορούσαν να επενδύσουν λόγω της χαμηλής εμπορικής τους αξίας. Ανέπτυξε ένα δίκτυο υποδομών για ευρυζωνικές συνδέσεις για την

κάλυψη περιοχών που βρίσκονται στο βόρειο, κεντρικό και νότιο τμήμα της Ελλάδας και καλύπτει περίπου το 45 % της ελληνικής επικράτειας (γεωγραφικά) δηλαδή 5077 χωριά/οικισμούς και 525 287 κατοίκους σε αγροτικές και νησιωτικές περιοχές της χώρας. ■



ΜΑΘΕΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ

<http://europa.eu/!tH46yD>

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

ΜΑΪΟΣ 2018

Ιταλία (Ιταλία) (η ακριβής ημερομηνία και ο χώρος θα ανακοινωθούν αργότερα)

3^ο Ετήσιο Φόρουμ της EUSAIR

4-5 ΙΟΥΝΙΟΥ 2018

Τάλιν (Εσθονία)

9^ο Ετήσιο Φόρουμ της EUSBSR

8-12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

Βρυξέλλες (Βέλγιο)

Ευρωπαϊκή εβδομάδα περιφερειών και πόλεων 2018

18-19 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2018

Σόφια (Βουλγαρία)

7^ο Ετήσιο Φόρουμ της EUSDR

20-21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2018

Ίνσμπρουκ (Αυστρία)

2^ο Ετήσιο Φόρουμ της EUSALP

Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες για αυτές τις εκδηλώσεις στην ενότητα «Ημερολόγιο» του δικτυακού τόπου Inforegion: http://ec.europa.eu/regional_policy/el/newsroom/events/

ΝΟΜΙΚΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗ

Όυτε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ούτε άλλο πρόσωπο που λειτουργεί για λογαριασμό της Ευρωπαϊκής Επιτροπής μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνο για την ενδεχόμενη χρήση των παρακάτω πληροφοριών.

Λουξεμβούργο: Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, 2017

Print: ISSN 2443-9037

PDF: ISSN 1725-8138

Επιτρέπεται η αναπαραγωγή με την προϋπόθεση ότι γίνεται αναφορά στην πηγή.

Η πολιτική για την πολιτική περαιτέρω χρήσης εγγράφων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ρυθμίζεται από την απόφαση 2011/833/ΕΕ (ΕΕ L 330 της 14.12.2011, σ. 39).

Για χρήση ή αναπαραγωγή φωτογραφιών ή άλλου υλικού που δεν αποτελεί πνευματική ιδιοκτησία της ΕΕ, πρέπει να ληφθεί άδεια απευθείας από τους κατόχους των πνευματικών δικαιωμάτων.

Το περιοδικό αυτό εκδίδεται στα αγγλικά, βουλγαρικά, γαλλικά, γερμανικά, ελληνικά, ισπανικά, ιταλικά, πολωνικά και ρουμάνικα σε ανακυκλωμένο χαρτί. Διατίθεται σε 22 γλώσσες στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

http://ec.europa.eu/regional_policy/el/information/publications/panorama-magazine/

Το περιεχόμενο αυτού του τεύχους οριστικοποιήθηκε τον Δεκέμβριο του 2017.

© Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Printed in Belgium

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ (ΣΕΛΙΔΕΣ):

Εξώφυλλο: © Ευρωπαϊκή Ένωση

Σελίδα 3: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδες 4, 5, 6: © Κυβέρνηση της Βουλγαρίας

Σελίδα 7: © Vincent Arbelet

Σελίδα 8: © Morteau © David Cesbron

Σελίδα 9: © Emmanuel Erme

Σελίδα 10: © Shutterstock

Σελίδα 12: © Ευρωπαϊκή Ένωση – Πηγή: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Σελίδα 13: Mari Kiviniemi © Οργανισμός Οικονομικής

Συνεργασίας και Ανάπτυξης

Σελίδα 13: Daniël Termonst © Eurocities

Σελίδα 13: Beate Merk © Υπουργείο Ευρωπαϊκών Υποθέσεων και

Περιφερειακών Σχέσεων Βαυαρίας

Σελίδα 16: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 17: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 19: © Εδαφική Κοινότητα της Γαλλικής Γουιάνας

Σελίδα 21: © Κυβέρνηση των Κανάριων Νησιών

Σελίδα 22: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 23: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 24: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 25: © Ευρωπαϊκή Ένωση – Πηγή: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Σελίδα 28: Werner Färber: © Associated Press; Regina: © Εφαρμογές

ΤΠΕ για ηλεκτρονική ένταξη- Vukusic: © Associated Press;

Katie Gillmon: © Fifteen Corwall

Σελίδα 29: Civitas mimosa © Tiago Sousa; Antonio Grassi: © Diritti a

scuola; Safija Imsirovic © Joel Nilsson

Σελίδα 30: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 31: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδες 34, 35: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδες 36, 37: © Ευρωπαϊκή Ένωση, 2017

Σελίδα 38: © iStock_Leonid Andronov; Vincent Soler | Marco

© Generalitat Valenciana

Σελίδα 39: © Generalitat Valenciana, Sira

Σελίδα 40: © Generalitat Valenciana

Σελίδες 43: © Generalitat Valenciana

Σελίδα 44: © Universitat de Valencia; © Generalitat Valenciana

Σελίδα 46: © Κυβέρνηση της Μάλτας

Σελίδα 47: © Κυβέρνηση της Μάλτας

Σελίδες 48, 49: © Κυβέρνηση της Μάλτας

Σελίδα 50: © Ευρωπαϊκή Ένωση – Πηγή: Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

Σελίδα 51: © Περιφέρεια Valle d'Aosta

Σελίδα 52: © Assemblée des Départements de France

Σελίδα 53: © Περιφέρεια της Εξτρεμαδούρας

Σελίδες 54, 55: © NÓGUS

Σελίδα 56: © Panoramad

Σελίδα 57: © Euro Space Center

Σελίδα 58: © Susen

Σελίδα 59: © Common Creative Pixabay

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΜΑΣ ΣΤΑ ΜΕΣΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΔΙΚΤΥΩΣΗΣ



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



@EU_Regional
#CohesionPolicy | #ESIFunds



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



RegioNetwork



[ec.europa.eu/commission/2014-2019/
cretu_en](http://ec.europa.eu/commission/2014-2019/cretu_en)
@CorinaCretuEU



Υπηρεσία Εκδόσεων

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
Γενική Διεύθυνση Περιφερειακής Πολιτικής και Αστικής Ανάπτυξης
Τμήμα Επικοινωνίας – Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
E-mail: regio-panorama@ec.europa.eu